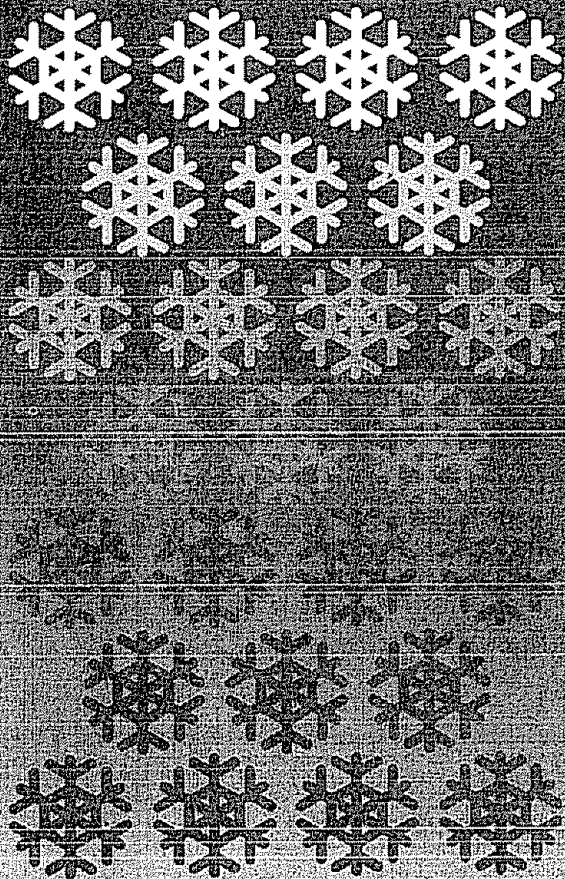


SEARS Owner's Guide



Refrigerators

Record Your Model and Serial Numbers	Cover
Important Safety Instructions	2
First Steps	3
Energy Saving Ideas	4
Setting the Controls	4
Fresh Food Storage	5
Automatic Ice and Water Dispenser	6-9
Care and Cleaning	10-11
Removing the Handles and Doors	12
Avoid Service Checklist	13-16
Normal Operating Sounds	16
Sears Service	17
Warranty	18

Read and Save These Instructions

This Owner's Guide provides specific operating instructions for your model. Use your refrigerator only as instructed in this guide. These instructions are not meant to cover every possible condition and situation that may occur. Common sense and caution must be practiced when installing, operating, and maintaining any appliance.

Record Your Model and Serial Numbers

Record the model and serial number in the space provided below. The serial plate is located on the top left wall of the refrigerator compartment

Model Number: _____
Serial Number: _____
Purchase Date: _____



100%
RECYCLED PAPER
50% POST-CONSUMER FIBER

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A.

Important Safety Instructions

Read all instructions before using this refrigerator.

⚠ WARNING For Your Safety

Do not store, or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance. Read product labels for flammability and other warnings.

⚠ WARNING Child Safety

- Destroy carton, plastic bags, and any exterior wrapping material immediately after refrigerator is unpacked. Children should never use these items for play. Cartons covered with rugs, bedspreads, plastic sheets or stretch wrap may become airtight chambers, and can quickly cause suffocation.
- Remove all staples from carton. Staples can cause severe cuts, and destroy finishes if they come in contact with other appliances or furniture.
- An empty, discarded ice box, refrigerator, or freezer is a very dangerous attraction to children. **Remove door of any appliance that is not in use, even if it is being discarded.**
- Carefully read and follow child safety precautions in the pamphlet enclosed with your new refrigerator. It is published by the Association of Home Appliance Manufacturers.

⚠ WARNING Electrical Information

These guidelines must be followed to ensure that safety mechanisms in the design of this refrigerator will operate properly.

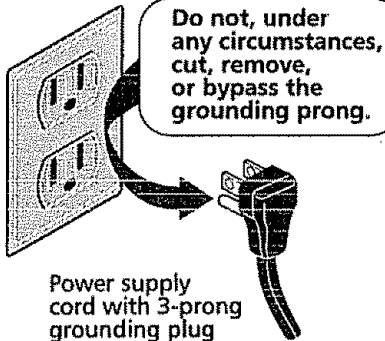
- **Refrigerator must be plugged into its own 115 Volt, 60 Hz, AC only electrical outlet.** The power cord of the appliance is equipped with a three-prong grounding plug for your protection against shock hazards. It must be plugged directly into a properly grounded three-prong receptacle. The receptacle must be installed in accordance with local codes and ordinances. Consult a qualified electrician. **DO NOT USE AN EXTENSION CORD OR ADAPTER PLUG.**
- If voltage varies by 10 percent or more, performance of your refrigerator may be affected. Operating refrigerator with insufficient power can damage compressor. Such damage is not covered under your warranty. If you suspect your voltage is high or low, consult your power company for testing.
- To prevent refrigerator from being turned off accidentally, do not plug unit into an outlet controlled by a wall switch or pull cord.
- Do not pinch, knot, or bend power cord in any manner.

⚠ WARNING Other Precautions

- Never unplug refrigerator by pulling on power cord. Always grip plug firmly, and pull straight out from receptacle.
- To avoid electrical shock, unplug refrigerator before cleaning and before replacing a light bulb. **Note:** Turning control to OFF turns off compressor, but does not disconnect power to light bulb or other electrical components.
- Do not operate refrigerator in the presence of explosive fumes.
- Avoid contact with any moving parts of automatic ice maker.

⚠ WARNING Avoid fire hazard or electric shock. Do not use an extension cord or an adapter plug. Do not remove any prong from the power cord.

Grounding type wall receptacle



First Steps

This Owner's Guide provides specific operating instructions for your model. Use the refrigerator only as instructed in this Owner's Guide. **Before starting the refrigerator, follow these important first steps:**

Location

- Choose a place that is near a grounded electrical outlet. DO NOT use an extension cord or adapter plug.
- If possible, place refrigerator out of direct sunlight and away from range, dishwasher, or other heat sources.
- Refrigerator must be installed on a floor that is level and strong enough to support a fully loaded refrigerator.
- Consider water supply availability for automatic ice maker.

Installation

- Do not install refrigerator where temperature will drop below 60°F (15°C) or rise above 110°F (43°C). Compressor will not be able to maintain proper temperatures.
- In a recessed installation, allow an extra 1/2 inch (10-15 mm) on each side for ease of installation.
- To permit proper door swing, if the hinge side of the unit will be placed against a wall, allow a 1 3/4 inch (44 mm) space between wall and refrigerator.

Door Opening

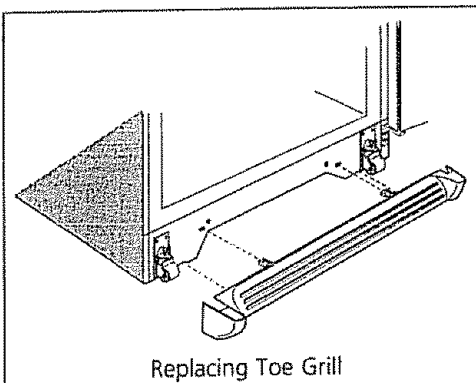
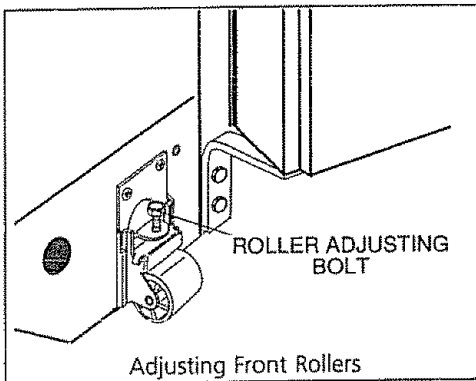
For best use of drawers and freezer basket, refrigerator should be in a position where both refrigerator and freezer doors can be opened about 135°.

Leveling

- Refrigerator must be leveled with all bottom corners resting firmly on a solid floor. Adjust front rollers to level cabinet both front-to-rear and side-to-side. Keep cabinet as low as possible for stability. *Never adjust cabinet rollers so front is lower than rear.*
- **To adjust front rollers:** Open refrigerator and freezer doors. Remove toe grill by pulling it straight out. Adjust rollers by turning each roller adjusting bolt with an adjustable wrench, a socket wrench, or a nutdriver until refrigerator is level and stable. Rear rollers are not adjustable.
- Check both doors to be sure seals touch cabinet evenly on all four sides.
- If freezer door is higher than refrigerator door, raise right corner and/or lower left corner until doors align across top of cabinet.
- If refrigerator door is higher than freezer door, raise left corner and/or lower right corner until doors align across top of cabinet.
- **To replace toe grill:** Line up tabs with holes, and push grill straight on.

Cleaning

- Wash the inside, all removable parts, and the outside with mild detergent and warm water. Wipe dry. **DO NOT USE HARSH CLEANERS ON THESE SURFACES.**
- Do not use razor blades or other sharp instruments that can scratch appliance surface, when removing adhesive labels. Any glue left from tape or energy label can be removed with a mixture of warm water and mild detergent, or touch residue with sticky side of tape already removed.
- DO NOT REMOVE SERIAL PLATE.

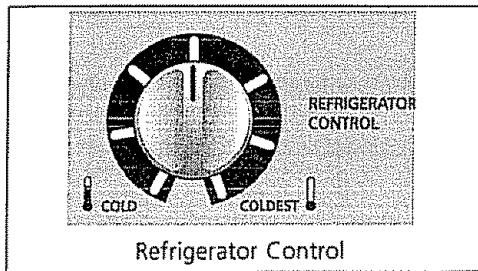


Energy Saving Ideas



- Install the refrigerator in the coolest part of the room, out of direct sunlight and away from heating ducts or registers. Do not place the refrigerator next to heat-producing appliances such as a range, oven or dishwasher. If this is not possible, a section of cabinetry or an added layer of insulation between the two appliances will help the refrigerator operate more efficiently.
- Level the refrigerator so the doors close tightly
- Refer to this Owner's Guide for the suggested refrigerator settings.
- Periodic cleaning of the condenser will help the refrigerator run more efficiently. See Outside in the "Care and Cleaning" section.
- Do not overcrowd the refrigerator or block cold air vents. Doing so causes the refrigerator to run longer and use more energy. Shelves should not be lined with aluminum foil, wax paper or paper toweling. Liners interfere with cold air circulation, making the refrigerator less efficient, which could cause food spoilage.
- Cover foods and wipe containers dry before placing them in the refrigerator. This cuts down on moisture build-up inside the unit.
- Organize the refrigerator to reduce door openings. Remove as many items as needed at one time and close the door as soon as possible.

Setting the Controls

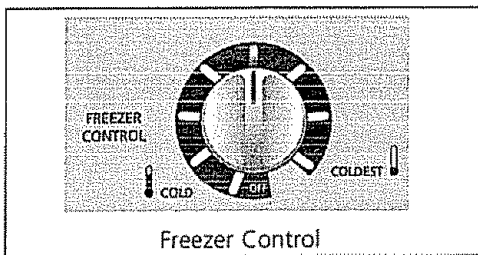


Cool Down Period

To ensure safe food storage, allow the refrigerator to operate with the doors closed for at least 8 to 12 hours before loading with food.

Refrigerator Control

- The refrigerator control should be set at the midpoint of the dial for a trial period of 24 hours.
- After 24 hours, adjust the control as needed. For colder temperatures, turn the dial a notch toward **COLDEST**. For warmer temperatures, turn the dial a notch toward **COLD**. Adjust temperatures by one increment at a time.



Freezer Control

- The freezer control should be set at the midpoint of the dial for a trial period of 24 hours.
- After 24 hours, adjust the control as needed. For colder temperatures, turn the dial a notch toward **COLDEST**. For warmer temperatures, turn the dial a notch toward **COLD**. Adjust temperatures by one increment at a time.

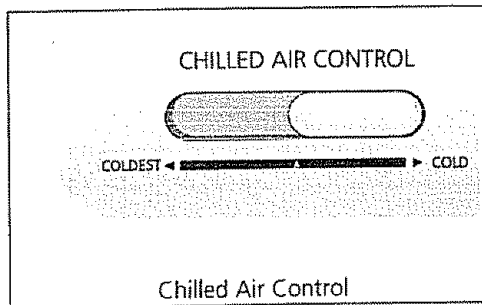
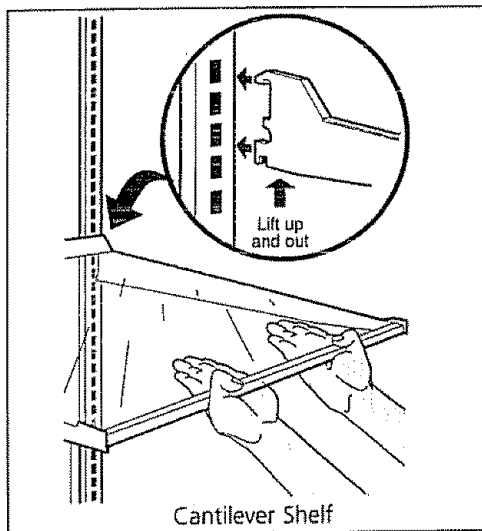
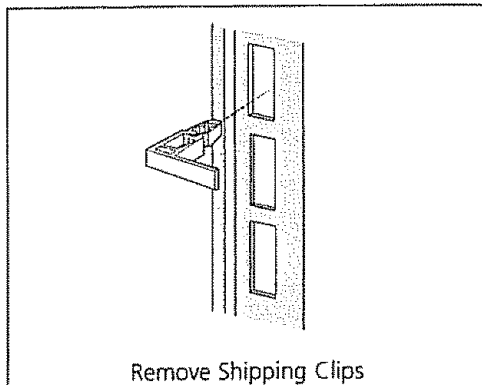
Note: When first setting the controls or when changing a setting, wait 24 hours for the temperature to stabilize before making additional changes.

Turning the freezer control may change temperatures in both compartments. For example, if the freezer control is turned to a colder setting, the refrigerator control may have to be adjusted to a warmer one. Turning the refrigerator control will change only the refrigerator temperature.

IMPORTANT: If the freezer control is turned to **OFF**, cooling stops in **both** compartments.

You may hear the "Frost Free" system working. A fan circulates air in the refrigerator and freezer compartments. For good circulation and maintenance of proper cooling temperatures, do not block cold air vents with food items. Water draining into the defrost water pan and hissing sounds are normal during the automatic "Frost Free" cycle.

Fresh Food Storage



Shelf Adjustment

Refrigerator shelves are easily adjusted to suit individual needs. Before adjusting shelves, remove all food. The shipping clips that stabilize the shelves for shipping may be removed and discarded.

To adjust the cantilever shelves (shelves supported at the rear of the refrigerator), lift the back of the shelf up and out. Replace shelf by inserting hooks at rear into slots. Lower and lock into position.

Spillsafe™ glass shelves catch and hold accidental spills. In some models, the *Spillsafe™* shelves slide out for easy access to food and fast cleaning. The shelves slide out independently of the cantilever bracket. Just pull front of shelf forward. Shelf can be extended as far as stopper will allow and is not removable from the cantilever bracket.

Door Storage

Door bins and shelves are provided for convenient storage of jars, bottles and cans. Items used often are available for quick selection.

The door bins can be moved to suit individual needs. Remove bins by lifting straight up. Place bins in the desired position and lower over the supports.

The Dairy compartment is warmer than the general food storage section and is intended for short term storage of cheese, spreads, or butter.

Crisper

The Crisper drawer, located under the bottom refrigerator shelf, is for storing fruits and vegetables. Most produce should be washed in clear water and drained before placing in this drawer. Items with strong odors or high moisture should be wrapped before storing.

Meat Keeper

The Meat Keeper is located at the bottom of the refrigerator. The temperature in this compartment can be made colder than the rest of the refrigerator compartment by sliding the Chilled Air Control knob within the COLDEST or COLD range. Meat will be partially frozen and may be kept fresh longer than if stored on a refrigerator shelf.

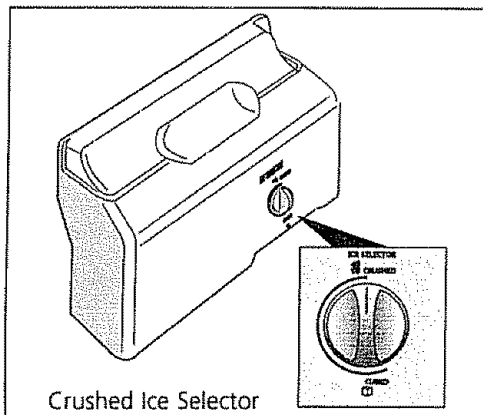
Before placing items in the Meat Keeper, follow these steps to keep the meat fresh:

1. Carefully handle meat with clean hands and always keep the compartment clean.
2. Store meat in its original wrapper. If necessary, wrap in plastic wrap or foil to prevent drying. Wrap fish tightly to prevent odor transfer to other foods.
3. If spoilage ever occurs, disinfect the compartment with liquid chlorine bleach following label directions. Then rinse with a solution of baking soda and water. Rinse with clear water and dry.

Freezer Basket

A slide-out wire basket (some models have two) hangs below the bottom freezer shelf. This basket provides easy access to frozen food packages.

Automatic Ice and Water Dispenser



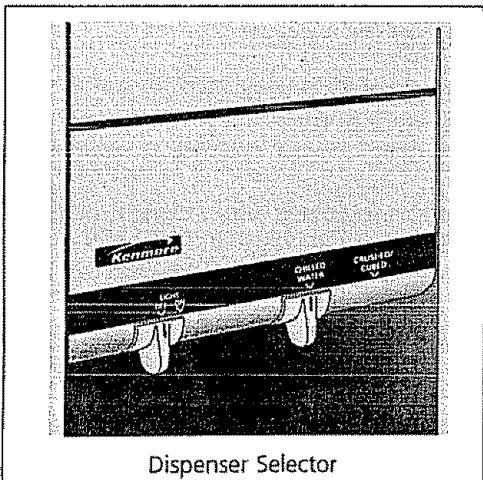
The ice and water dispenser on the freezer door conveniently dispenses chilled water and ice cubes. To operate the dispenser, slide the knob to the selection of your choice and press a glass against the dispensing arm, as shown. Be sure to hold the glass as far up as possible to catch all cubes. To stop dispensing, pull glass away from dispensing arm. Release dispensing arm before the glass is full, but do not remove the glass until the ice has completely dispensed.

To determine the coarseness of crushed ice, select a setting on the Crushed Ice Selector, located inside the freezer on front cover of ice storage bin.

A small heated area beneath the dispenser floor catches and evaporates small spills. **Do not pour water or excess cubes into this area** because there is no drain.

Light

The dispenser has a light which can be turned on and off by sliding the knob to the desired position. The light also turns on automatically when ice and/or water is dispensed. Replace light bulb with an appliance bulb of the same wattage.

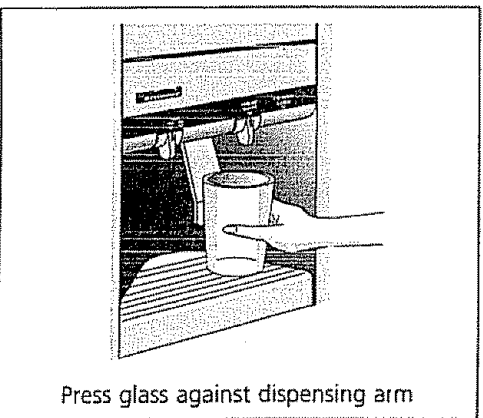


How the Water Dispenser Works

The water tank is located behind the drawers in the refrigerator compartment. As the water is dispensed, the tank is automatically refilled. For proper operation of the dispenser, the supply water pressure must fall between 30 psi and 120 psi.

After the refrigerator is installed and the plumbing connections are complete, the water tank should be filled by drawing one glass of water. This will take about 1½ minutes. Then, draw and discard 7 more glasses to be sure that the tank and plumbing connections are rinsed of any impurities.

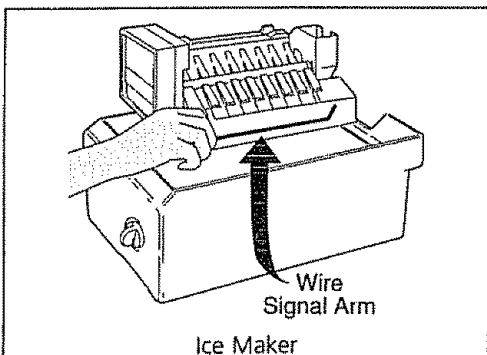
To ensure fresh-tasting water, plan to use the dispenser every day. If the water dispenser has not been used for a week or more, draw and discard 7-8 glasses to freshen the tank supply.



How the Ice Dispenser Works

The ice maker and ice storage bin are located in the top left corner of the freezer compartment. After the refrigerator is installed properly and has cooled for several hours, the ice maker can begin making ice. To begin ice production, lower the wire signal arm to the "down" or ON position. As cubes are made, they are stored in the storage bin. Although it may take 1 or 2 days to fill the bin, the dispenser may be used after the first batch of ice is made. The ice maker turns off automatically when the ice storage bin is full.

Because of new plumbing connections, the first production of ice cubes may be discolored or have an odd flavor. These should be discarded until the cubes made are free of discoloration and taste. **CAUTION** Remember, water quality determines your ice quality. It is best to connect the ice maker to water that is not softened. Chemicals from a malfunctioning softener can damage the ice maker. If ice maker is connected to soft water, ensure the softener is maintained and working properly.



To stop the ice maker, lift the wire signal arm until it clicks and locks in the "up" or OFF position.

Automatic Ice and Water Dispenser

(continued)

Ice Dispenser Tips

1. Ice cubes stored too long may develop an odd flavor. Empty the container and return it to the proper position. The ice maker will then produce more ice.
2. Occasionally shake the container to keep ice separated.
3. If the dispensing arm is pushed in for more than 4 minutes, the dispenser motor may overload and stop. The overload protector will reset automatically after 3 or 4 minutes. If a large quantity of ice is needed at one time, it is best to remove cubes directly from the ice storage bin.
4. Certain sounds are normal when the ice maker is operating. They are:
 - Motor operation
 - Ice being loosened from the tray
 - Ice dropping into the storage bin
 - Running water
 - Water valve opening or closingFor more information on these operations, see "Normal Operating Sounds."
5. Stop the ice maker when cleaning the freezer or for long vacations.
6. If the ice maker is to be turned off for a long period of time, turn the water supply valve to the closed position.

Cleaning the Ice Dispenser

Clean the dispenser and ice storage bin at regular intervals, particularly before you take a vacation or move, or if the ice dispenser sticks.

1. Stop ice production by lifting the wire signal arm to the "up" or OFF position.
2. Remove ice storage bin by lifting up and out. Empty and carefully clean the bin with **mild** detergent. Do not submerge the bin while cleaning. Rinse with clear water. Do not use harsh or abrasive cleaners. Allow ice bin to dry completely before replacing in the freezer.
3. Remove ice chips and clean the shelf and chute that supports the ice storage bin.
4. Replace the ice storage bin. Lower the wire signal arm on the ice maker to the "down" or ON position and the ice maker will resume production.

IMPORTANT: When removing or replacing the ice bin, do not rotate the auger in the ice bin. If the auger is accidentally turned, you must realign the auger by turning it in 90° turns until the ice bin fits into place with the drive mechanism. For further instruction, see the label on the ice bucket.

Remove and empty the ice storage bin if:

1. An extended power failure (one hour or longer) causes ice cubes in the ice storage bin to melt and freeze together and jam the dispenser mechanism.
2. The ice dispenser is not used frequently. Ice cubes will freeze together in the bin and jam the dispenser mechanism. Remove the ice storage bin and shake to loosen the cubes.

NEVER use an ice pick or similar sharp instrument to break up the ice. This could damage the ice storage bin and dispenser mechanism.

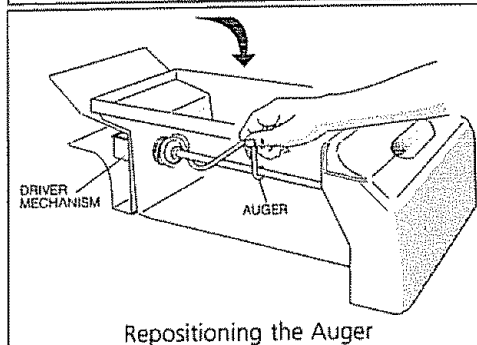
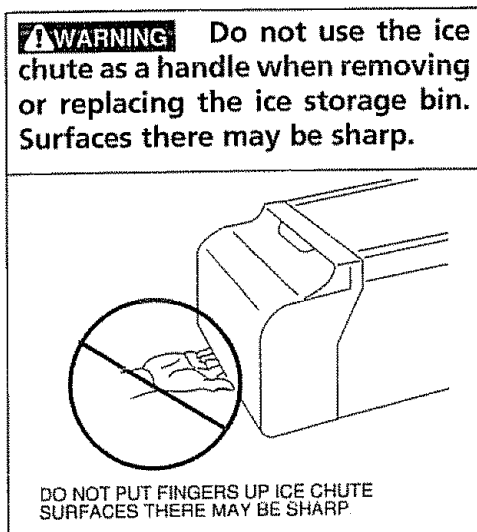
Kenmore Ice and Water Filter (some models)

NOTE: If you purchased a refrigerator with a Kenmore Ice and Water Filter, please read the following use and care information.

This ice and water filter system filters water to your ice maker and water dispenser. It is located in the upper right back corner of the fresh food compartment (see Figure 1 on the following page).

System Startup:

Water supply does not need to be turned off, however do not use ice and water dispenser while installing filter. Refer to Figure 1 as you complete these instructions.



Automatic Ice and Water Dispenser

(continued)

1. Take filter cartridge, large O-ring, and wrench from parts bag in crisper pan.
2. Set ice maker lever (signal arm) to the OFF (up) position.
3. Unscrew filter cup, counterclockwise (Figure 1). If you have trouble unscrewing cup, use the cup removal wrench included in parts bag (Figure 2)
4. You must replace existing large O-ring on filter housing. First remove old ring and discard. (You may need to use a toothpick to get under ring. **NOTE: Use caution so that groove that holds ring is not damaged!**) Carefully remove new O-ring from sealed bag. Gently roll O-ring into place, into containment groove above threads.
5. Remove packaging from filter cartridge.
6. Place filter cartridge in cup. The end with the small o-ring should be up, out of the cup.
7. Screw cup, with filter, back onto housing. **DO NOT USE WRENCH TO REINSTALL CUP.** Filter cartridge will self-align as cup is tightened. Be sure cup is completely tightened with *Kenmore* Logo facing outward. **DO NOT TIGHTEN PAST STOP.**
8. Set ice maker lever to the ON (down) position
9. Check for leaks. Open refrigerator door. Wipe any water drops from filter cup. Run a glass of water. If there is a leak; unscrew filter cup, and reinsert filter cartridge. Check placement of large O-ring (see directions following). Reinstall filter cup.
10. To condition filter system and purge air from water line, run several glasses of water through water dispenser. This will also assure the purest water possible is stored in water tank.

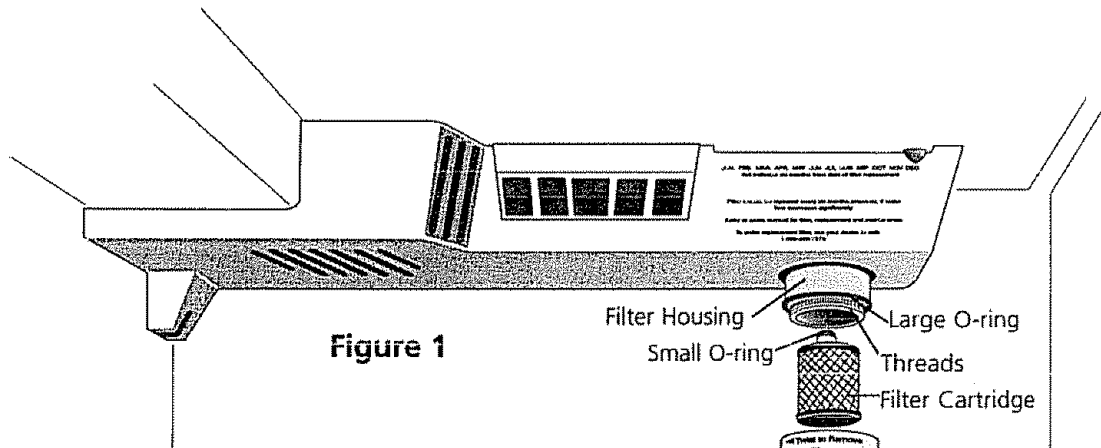
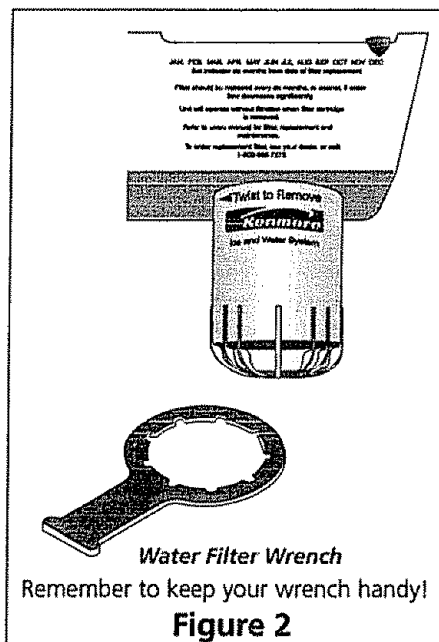


Figure 1



TWIST TO REMOVE

Automatic Ice and Water Dispenser

(continued)

Order new filter cartridges through the dealer where you bought the refrigerator, or contact the Sears Service Center at:

1-800-366-7278

It might be good to order some filters when you first install your refrigerator.

Changing the Filter and Large O-Ring:

Water quality varies throughout the world. To ensure the highest possible water quality, change water filter and O-ring every 6 months. Also, if filter has been in a refrigerator that has not been in use for awhile (during moving for example), change filter before reinstalling refrigerator. Note dispenser system will also operate without filtration (with filter cartridge removed).

To change filter and large O-ring:

Refer to Figure 1 as needed.

1. Set ice maker lever (wire signal arm) to the OFF (up) position.
2. Hold filter cup firmly, and unscrew counter clockwise (Figure 1). Use cup removal wrench if necessary (Figure 2). (Some water could leak out as you remove cup. This is normal.) Filter cartridge will come down with cup. If cartridge remains in housing, pull down gently, while twisting filter back and forth.
3. Replace large O-ring on filter housing. First remove old ring and discard. (You may need to use a toothpick to get under ring. **NOTE: Use caution so that neither ring, nor groove that holds ring are damaged!**) Carefully remove new O-ring from sealed bag. Gently roll O-ring into place, into containment groove above threads.
4. Empty cup of any substance.
5. Discard old filter cartridge.
6. Remove new filter cartridge from packaging, and install. See Steps 6-10 in "System Startup."

As a reminder to change your filter and O-ring, set control box marker 6 months from date of replacement (Figure 3).

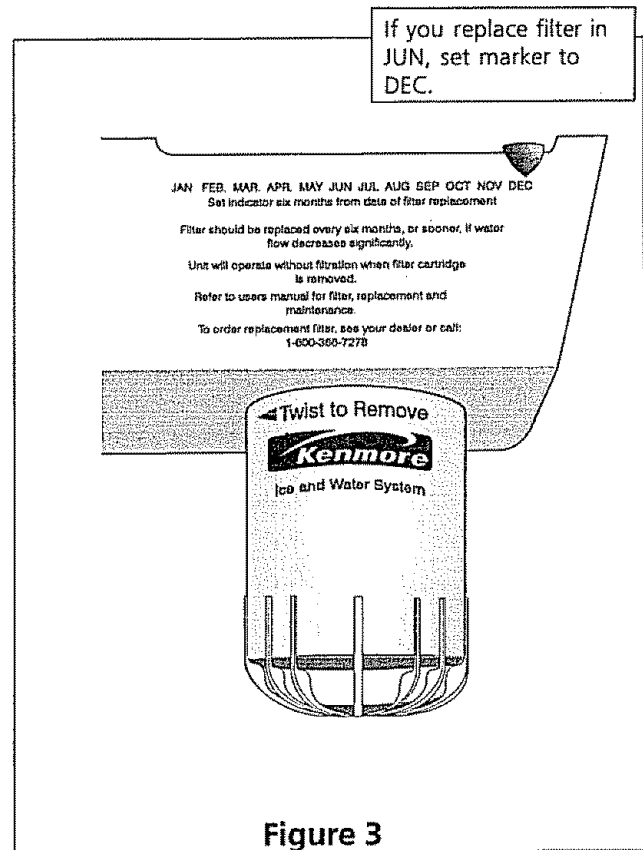


Figure 3

Care and Cleaning

Keep your refrigerator and freezer clean to prevent odor build-up. Wipe up any spills immediately and clean both sections at least twice a year. **Never** use metallic scouring pads, brushes, abrasive cleaners or strong alkaline solutions on any surface. **Do not** wash any removable parts in a dishwasher.

Always unplug the power cord from the wall outlet before cleaning.

NOTE: Turning the control to OFF does not disconnect power to the controls, light bulb, or other electrical components.

Inside

CAUTION Damp objects stick to cold metal surfaces. Do not touch refrigerated surfaces with wet or damp hands.

Wash inside surfaces of the refrigerator and freezer with a solution of 2 tablespoons baking soda in 1 quart warm water. Rinse and dry thoroughly. *Be sure to wring excess water out of sponge or cloth before cleaning around the controls, light bulb, or any electrical parts.*

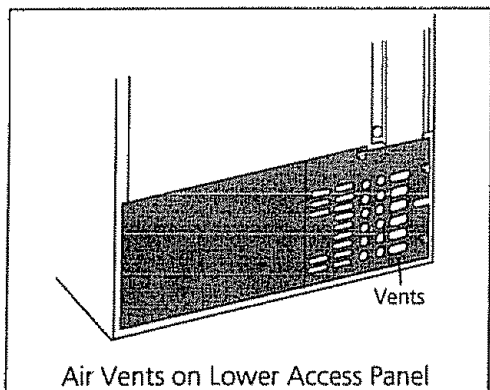
Wash removable parts such as shelves and drawers with baking soda solution or mild detergent and warm water. **DO NOT USE HARSH CLEANERS ON THESE SURFACES.** Rinse and dry thoroughly. Clean the door gaskets with mild suds, rinse with clear water and wipe dry. Do not use razor blades or other sharp instruments which can scratch the appliance surface when removing adhesive labels. Any glue left from the tape or energy label can be removed with a mixture of warm water and mild detergent, or, touch the glue with the sticky side of tape already removed. **DO NOT REMOVE THE SERIAL PLATE.**

Outside

CAUTION To avoid damage and help the refrigerator run as efficiently as possible, clean the condenser and air vents periodically.

Wash the cabinet and handles with warm water and mild liquid detergent. Rinse well and wipe dry with a clean soft cloth. Do not use commercial household cleaners, ammonia, or alcohol to clean handles.

Remove any dust or dirt from the front of the toe grill using a vacuum cleaner with its dusting tool attachment. Remove the toe grill by pulling it straight out. While the grill is removed, vacuum the backside of the grill and wipe with a sudsy cloth or sponge. Periodically clean the condenser (black tubes and wires beneath the refrigerator, behind the toe grill). Do not allow lint or dust to accumulate on the coils. Insert a long handled brush or vacuum attachment between the two coils to bring the lint forward. To replace the toe grill, line up tabs with holes and push grill straight on. **CAUTION** Use caution when cleaning in the area of the coils. Surfaces there may be sharp.



The air vents on the lower access panel at the rear of the refrigerator should be cleaned periodically. Clean the vents by using a vacuum cleaner with its dusting tool attachment. When moving the refrigerator, pull straight out. Do not shift the refrigerator from side to side as this may tear or gouge the floor covering. Be careful not to move the refrigerator beyond plumbing connections.

Replacing the Light Bulb

To replace the light bulb in either compartment:

1. Unplug refrigerator.
2. Wear gloves as protection against possible broken glass.
3. Replace old bulb with an appliance bulb of the same wattage.
4. Remember to plug refrigerator back in.

Care and Cleaning

(continued)

Vacation and Moving Tips

Short vacations: Leave the refrigerator operating during vacations of 3 weeks or less. Use up all perishable items from the refrigerator section. Wrap and store other items in the freezer. Turn off the automatic ice maker, even if you will be gone just a few days.

Long vacations: Remove all food and ice if you will be gone 1 month or more. Turn the controls to OFF and disconnect the power. Turn off the automatic ice maker and turn the water supply valve to the closed position. Clean the interior thoroughly. Leave both doors open to prevent odor and mold build-up. Block open if necessary.

Moving: When moving the refrigerator, follow these guidelines to prevent damage:

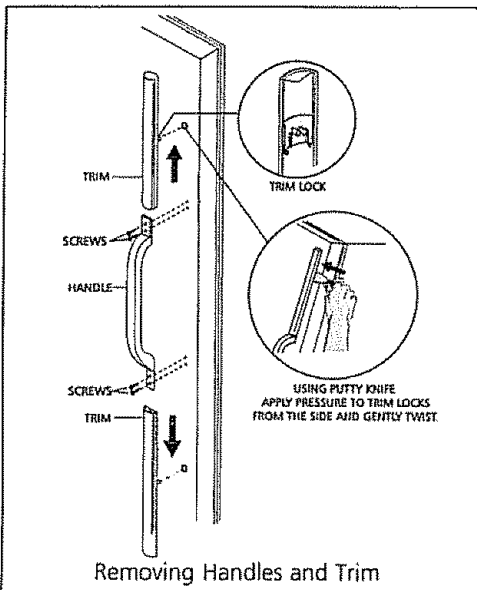
- Remove all food and other items from both the refrigerator and freezer compartments. Empty the ice storage bin.
- If a hand truck is used in moving, load the refrigerator from the side.
- Turn the rollers as far up as possible. This will protect them during sliding or moving.
- The cabinet should be well padded and handled with care. **DO NOT DROP.**

The water tank should be emptied to prevent water from standing for a period of time or freezing during colder temperatures. **To drain the tank**, follow these steps:

1. Unplug refrigerator. Carefully move refrigerator away from wall. Be careful not to move refrigerator beyond plumbing connections.
2. Turn off household water line valve that supplies water to refrigerator.
3. Disconnect refrigerator water supply line from household water source. *Some water remaining in line may be spilled out.*
4. Place a large pan, with at least a 3-quart capacity, behind refrigerator next to water solenoid valve.
5. Disconnect water tank inlet lines at water solenoid valve. Water will spill out when water line is completely removed. Put water tank inlet line into pan to catch drainage.
6. After drainage has stopped, reconnect water tank inlet line to water solenoid valve. Some water may remain in water tank. If unit freezes, the small amount of water left should not cause a problem.

Removing the Handles and Doors

If it is necessary to move refrigerator through narrow doorways, follow these steps to remove refrigerator and freezer handles and/or doors.



To Remove Handles

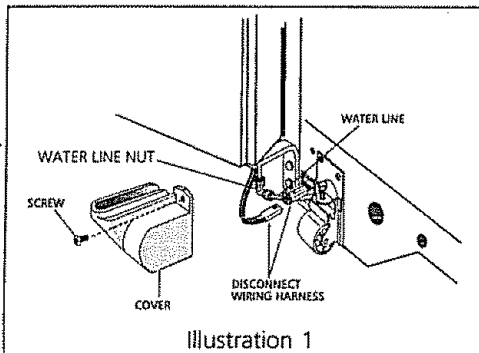
Full-length Trim

1. Using a putty knife, carefully slide corner of the blade under trim. Slide blade down until you find trim lock. Carefully maneuver blade against trim lock **from the side**, as shown. **Note:** Pressing down on trim lock from above will not release it.
2. Carefully push putty knife firmly against trim lock, and twist gently. Trim lock will snap free from door. (Each trim piece will have two trim locks.)
3. Grasp trim, and pull up away from handle using a slight side-to-side motion.
4. Remove screws attaching handle to door.
5. Repeat these steps for each handle end. Keep screws and trim pieces.
6. To replace handles, line up handle with screw holes, insert screws and tighten. Slide upper and lower trim pieces back on handle ends, and snap trim locks back into holes on door front.

To Remove Doors

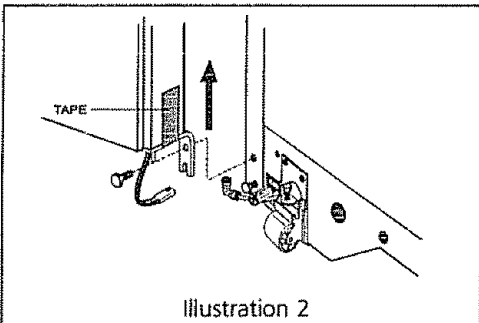
Before removing doors, be sure freezer control is turned to OFF. Remove all food from doors, and unplug refrigerator. Remove toe grill.

Trace around the hinges with a soft lead pencil. This will make it easier to realign the doors when they are replaced. Completely remove one door before starting removal of the other.



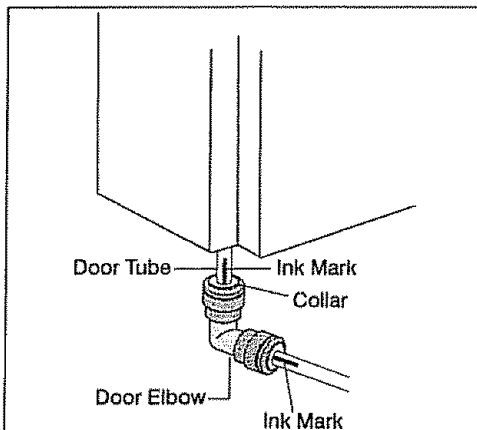
Freezer Door:

1. Remove toe grill. (See Outside in "Care and Cleaning" section.)
2. Remove wiring cover located over lower hinge of freezer door. Cover is held in place by a single screw. (Illustration 1)
3. Disconnect wiring harness plug (connector). Position yourself to be able to place your thumbs on the flat sides of each connector piece. Bend both parts back and forth. Then with a **firm** grasp, pull the two pieces apart. (Illustration 1)
4. To disconnect water line, hold water line elbow and push in on gray collar, forcing elbow down, off from tube that runs into door.
5. Place a strip of tape along door bottom, over lower hinge and up the side of door. This will hold hinge in place when door is removed.
6. Remove top bolt of lower hinge. Loosen, but **DO NOT REMOVE** bottom bolt of lower hinge.
7. Remove top hinge cover by lifting back of cover and sliding forward. Remove the three screws holding upper hinge. **DO NOT** remove hinge bracket from door. Swing door open to 135°.
8. Carefully lift door up and off loosened lower hinge bolt. (Illustration 2)



Refrigerator Door:

1. Remove top hinge cover by lifting back of cover and sliding forward. Remove three screws holding the upper hinge. **DO NOT** remove hinge bracket from door. Swing door open to 135°.
2. Remove top bolt of lower hinge. Loosen, but **DO NOT REMOVE** bottom bolt of lower hinge.
3. Carefully lift door up and off loosened lower hinge bolt.



Store doors in a safe place until refrigerator is moved to desired location. Keep all hardware for reinstallation.

To Reinstall Doors

To reinstall doors, reverse instructions used to remove doors. **Note:** To reinstall water line, push elbow up, onto door tube, until collar touches tube ink mark as shown left.

Avoid Service Checklist

Before calling for service, review this list. It may save you time and expense. This list includes common occurrences that are not the result of defective workmanship or materials in this appliance.

OCCURRENCE

SOLUTION

RUNNING OF REFRIGERATOR

Refrigerator compressor does not run.	Freezer control is off Set freezer control. See Setting the Controls .
	Refrigerator is in defrost cycle. This is normal for a fully automatic defrosting refrigerator. The defrost cycle occurs periodically, lasting about 20 minutes.
	Plug at wall outlet is disconnected. Make sure plug is tightly pushed into outlet.
	House fuse has blown or circuit breaker has tripped. Check and/or replace fuse with a 15 amp time-delay fuse. Reset circuit breaker.
	Power outage. Check house lights. Call local electric company.

Refrigerator runs too much or too long.

Room or outside weather is hot. It is normal for the refrigerator to work longer under these conditions.
Refrigerator has recently been disconnected for a period of time. It takes about 8-12 hours for the refrigerator to cool down completely.
Automatic ice maker is operating. Ice maker operation causes refrigerator to run slightly more.
Doors are opened too frequently or too long. Warm air entering the refrigerator causes it to run more. Open doors less often.
Refrigerator or freezer door may be slightly open. Make sure refrigerator is level. Keep food and containers from blocking door. See Occurrence section OPENING/CLOSING OF DOORS/DRAWERS .
Refrigerator control (found in refrigerator section) is set too cold. Set refrigerator control to a warmer setting until refrigerator temperature is satisfactory. Allow 24 hours for the temperature to stabilize.
Refrigerator or freezer gasket is dirty, worn, cracked, or poorly fitted. Clean or change gasket. Leaks in door seal will cause refrigerator to run longer in order to maintain desired temperatures.

Refrigerator compressor goes on and off frequently.

Thermostat is keeping refrigerator at a constant temperature. This is normal. Refrigerator goes on and off to keep temperature constant.

TEMPERATURES ARE TOO COLD

Temperature in freezer is too cold and refrigerator temperature is satisfactory. Freezer control is set too cold. Set freezer control to a warmer setting until freezer temperature is satisfactory. Allow 24 hours for the temperature to stabilize. Then, if refrigerator temperature is not right, set refrigerator control to a colder setting.

Temperature in refrigerator is too cold and freezer temperature is satisfactory. Refrigerator control is set too cold. Set refrigerator control to a warmer setting. Allow 24 hours for temperatures to stabilize.

Food stored in drawers freezes. Refrigerator control is set too cold. See solution above.

Food stored in Meat Keeper (some models) freezes. Meat should be stored at a temperature just below the freezing point of water (32°F, 0°C) for maximum fresh storage time. It is normal for ice crystals to form due to the moisture content of meat.

Chilled Air Control set too cold. Adjust Chilled Air Control to a lower setting.

TEMPERATURES ARE TOO WARM

Temperature in freezer or refrigerator is too warm. Doors are opened too frequently or too long. Warm air enters the refrigerator whenever the door is opened. Open the door less often.

Door is open slightly. See Occurrence section **OPENING/CLOSING OF DOORS/DRAWERS**.

Condenser is dirty. Clean condenser. See "Outside" in **Care and Cleaning**.

OCCURRENCE

SOLUTION

TEMPERATURES ARE TOO WARM

Temperature in freezer is too warm.

Freezer control is set too warm. Set freezer control to a colder setting until freezer temperature is satisfactory. Allow 24 hours for the temperature to stabilize. Then, if refrigerator temperature is not right, set refrigerator control to a warmer setting.

Temperature in the refrigerator is too warm and the freezer temperature is satisfactory.

Refrigerator control is set too warm. Set refrigerator control to a colder setting. Allow 24 hours for the temperature to stabilize.

Temperature in Meat Keeper (some models) is too warm.

Chilled Air Control is set too warm. Adjust Chilled Air Control to a colder setting.

WATER/MOISTURE/FROST INSIDE REFRIGERATOR

Moisture collects on inside of refrigerator walls.

Weather is hot and humid, which increases rate of frost buildup and internal sweating. This is normal.

Door is slightly open. See Occurrence **OPENING/CLOSING OF DOORS/DRAWERS**.

Door is opened too often or too long. Open door less often.

Water collects on bottom side of drawer cover.

Vegetables contain and give off moisture. It is not unusual to have moisture on the bottom side of the cover.

Water collects in bottom of drawer.

Washed vegetables and fruits drain while in the drawer. Dry items before putting them into drawer. Water collecting in bottom of drawer is normal.

WATER/MOISTURE/FROST OUTSIDE REFRIGERATOR

Moisture forms on outside of refrigerator or between doors.

Weather is humid. This is normal in humid weather. When humidity is lower, the moisture should disappear.

Door is slightly open, causing cold air from inside refrigerator to meet warm air from outside. See Occurrence section **OPENING/CLOSING OF DOORS/DRAWERS**.

AUTOMATIC ICE MAKER (some models)

Ice maker is not making any ice.

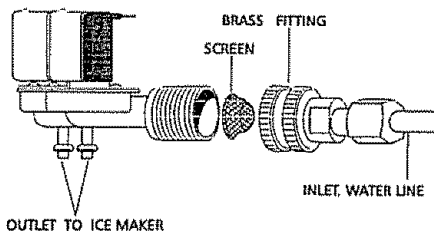
Ice maker wire signal arm is in "up" or OFF position. Move wire signal arm to "down" or ON position.

Household water line valve is not open. Turn on household water line valve.

Freezer is not cold enough. See Occurrence section **TEMPERATURES ARE TOO WARM**.

Saddle valve on cold water pipe is clogged or restricted by foreign material. Turn off household water line valve. Remove, clean or replace valve.

Check to see if the water dispenser is dispensing water. If not, the *Kenmore* ice & water filter is clogged or restricted by foreign material, and must be replaced.



Ice maker is not making enough ice.

Ice maker is producing less ice than you expect. Ice maker should produce approximately 2 1/2 to 4 pounds of ice every 24 hours.

Freezer is not cold enough. See Occurrence section **TEMPERATURES ARE TOO WARM**.

Household water line valve is not completely open. Turn on household water line valve.

Check to see if water dispenser is dispensing slower than normal. If it is, replace the *Kenmore* filter cartridge.

Ice maker will not stop making ice.

Ice maker wire arm is being held down by some item in freezer. Move item, and release arm. Remove any ice cubes frozen together over arm.

Ice maker is not separating the cubes.

Ice cubes are not being used frequently enough. Remove and shake ice bucket to separate cubes.

If cubes are smaller than normal, or hollow, the *Kenmore* filter could be clogged. Replace filter.

Ice has bad odor and taste.

Ice has picked up odor or flavor from strong food stored in refrigerator or freezer. Cover foods tightly. Discard stale ice. Ice maker will produce fresh supply.

Water running to ice maker has poor taste or odor. Add filter to ice maker. Consult a water purifying company.

OCCURRENCE

SOLUTION

ICE DISPENSER

Dispenser will not dispense ice.

Ice storage bin is empty. When the first supply of ice is dropped into bin, dispenser should operate.

Freezer temperature is set too warm. Turn freezer control to a higher setting so that ice cubes will be made. When first supply of ice is made, dispenser should operate.

Household water line valve is not open. Open household water line valve, and allow sufficient time for ice to be made. When ice is made, dispenser should operate.

Freezer door is not closed. Be sure freezer door is closed.

Ice dispensing arm has been held in for more than 4-5 minutes. Motor is overloaded. Motor overload protector will reset in approximately 3 minutes. Ice can then be dispensed.

Ice dispenser is jammed.

Ice has melted and frozen around auger due to infrequent use, temperature fluctuations, and/or power outages. Remove ice storage bin, thaw, and empty the contents. Clean bin, wipe dry and replace in proper position. When new ice is made, dispenser should operate.

Ice cubes are jammed between ice maker arm and back of bin. Remove ice cubes that are jamming dispenser.

Ice cubes are frozen together. Use the dispenser often so that cubes do not freeze together.

If cubes are smaller than normal, or hollow, the Kenmore filter could be clogged. Replace filter. Dispensing system operates best at 30-100 psi water pressure. Well water system pressures should fall within this range.

WATER DISPENSER

Dispenser will not dispense water.

Household water line valve is not open. Open household water line valve. See Occurrence "Ice maker is not making any ice."

Freezer door is not closed. Be sure freezer door is closed.

Kenmore filter is clogged, and must be replaced.

Water has an odd taste and/or odor.

Water has been in the tank for a period of time. Draw and discard 7-8 glasses of water to freshen the supply. Draw and discard an additional 3-6 glasses to completely rinse out tank.

Unit not properly connected to cold water line. Connect unit to cold water line that supplies water to kitchen faucet.

Tubing used in the household water supply and installation of unit may affect water taste and odor. For best results, use copper tubing for water connection.

Water has a high mineral content. Contact water treatment plant for help.

Water pressure is extremely low.

Have someone turn up the cut-off and cut-on pressure on the water pump system.

ODORS IN REFRIGERATOR

Interior needs to be cleaned. Clean interior with sponge, warm water, and baking soda.

Food with strong odor is in refrigerator. Cover food tightly.

OPENING/CLOSING OF DOORS/DRAWERS

Door(s) will not close.

Door is not designed to swing shut automatically. Close door securely.

Door was closed too hard, causing other door to open slightly. Close both doors gently.

Refrigerator is not level. It rocks on the floor when it is moved slightly. Be sure floor is level and solid, and can adequately support refrigerator. Adjust rollers as needed.

Floor is uneven or weak. Refrigerator rocks on the floor when it is moved slightly. Be sure floor is level and can adequately support refrigerator. Contact carpenter to correct sagging or sloping floor.

Refrigerator is touching the wall or cabinets. Be sure floor is level, and can adequately support refrigerator. Contact carpenter to correct sagging or sloping floor.

Drawers are difficult to move.

Food is touching shelf on top of drawer. Keep less food in drawer.

Track that drawers slides on is dirty. Clean drawer, rollers, and track.

OCCURRENCE

SOLUTION

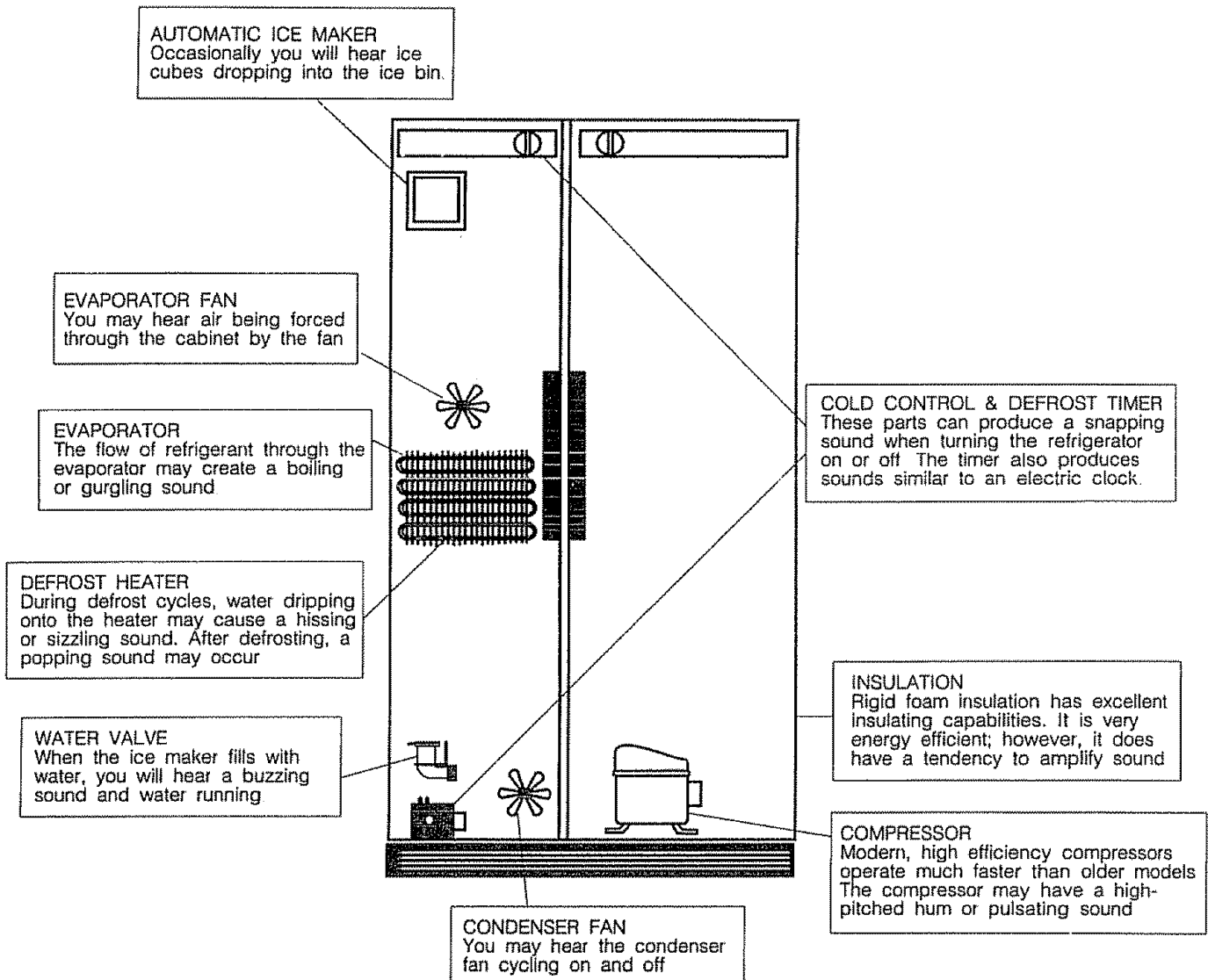
LIGHT BULB IS NOT ON

Light bulb is burned out. See "Replacing the Light Bulb" in **Care and Cleaning**.

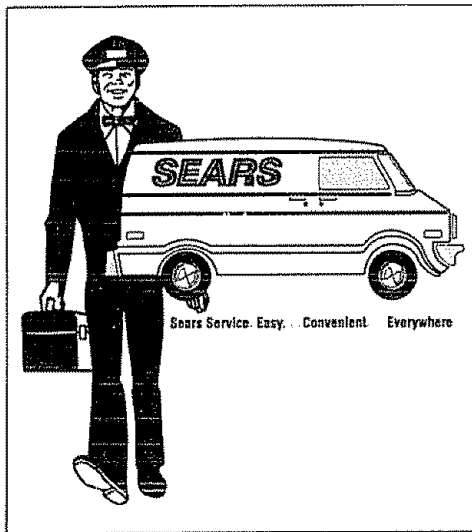
Light switch is stuck. Light switch is located on interior door frame next to the temperature control in each compartment. Push in plunger to release

No electric current is reaching refrigerator. See Occurrence section **RUNNING OF REFRIGERATOR**.

Normal Operating Sounds



Sears Service



"We Service What We Sell" is our assurance you can depend on Sears for service...and Sears service is nationwide. Your refrigerator has added value when you consider that Sears has service units nationwide, staffed with professional technicians specifically trained on Sears appliances and having parts, tools and equipment to insure that we meet our pledge to you..."We Service What We Sell"

Sears Maintenance Agreement

Maintain the value of your Kenmore® refrigerator with a Sears Maintenance Agreement. Sears refrigerators are designed, manufactured, and tested for years of dependable operation. Yet, any modern appliance may require service from time to time.

The Sears Maintenance Agreement

- Is your way to buy tomorrow's service at today's price
- Eliminates repair bills resulting from normal use.
- Allows for as many service calls as required.
- Provides for service by professional Sears-trained technicians.
- Offers an annual preventive maintenance check-up at your request

This maintenance agreement does not cover original installation, reinstallation, or damage resulting from external causes such as acts of God, abuse, theft, fire, flood, wind, lightning, freezing, power failure, power reduction, etc. Please ask a salesperson to see the agreement for all of the terms and conditions.

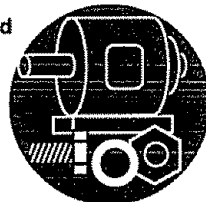
For the repair or replacement parts you need delivered directly to your home

Call 7 am - 7 pm, 7 days a week

1-800-366-PART

(1-800-366-7278)

Para ordenar piezas con entrega a domicilio - 1-800-659-7084



For In-house major brand repair service

Call 24 hours a day, 7 days a week

1-800-4-REPAIR

(1-800-473-7247)

Para pedir servicio de reparación a domicilio - 1-800-676-5811



For the location of a Sears Parts and Repair Center in your area

Call 24 hours a day, 7 days a week

1-800-488-1222



For information on purchasing a Sears Maintenance Agreement or to inquire about an existing Agreement

Call 9 am - 5 pm, Monday-Saturday

1-800-827-6655



When requesting service or ordering parts, always provide the following information:

- Product Type • Part Number
- Model Number • Part Description

SEARS
REPAIR SERVICES
America's Repair Specialists

Refrigerator Warranty

Full One-Year Warranty on Refrigerator

For one year from date of purchase, when this refrigerator is operated and maintained according to the instructions provided in this Owner's Guide, Sears will repair this refrigerator, free of charge, if defective in material or workmanship.

Full Five-Year Warranty on Sealed Refrigeration System

For five years from the date of purchase, when this refrigerator is operated and maintained according to the instructions provided in this Owner's Guide, Sears will repair the sealed system (consisting of refrigerant, connecting tubing, and compressor motor), free of charge, if defective in material or workmanship.

The above warranty coverage applies only to refrigerators which are used for storage of food for private household purposes. Excludes original and replacement *Kenmore* Ice & Water filter cartridges (if equipped with the filter system). Original and replacement cartridges are warranted for 30 days (parts only).

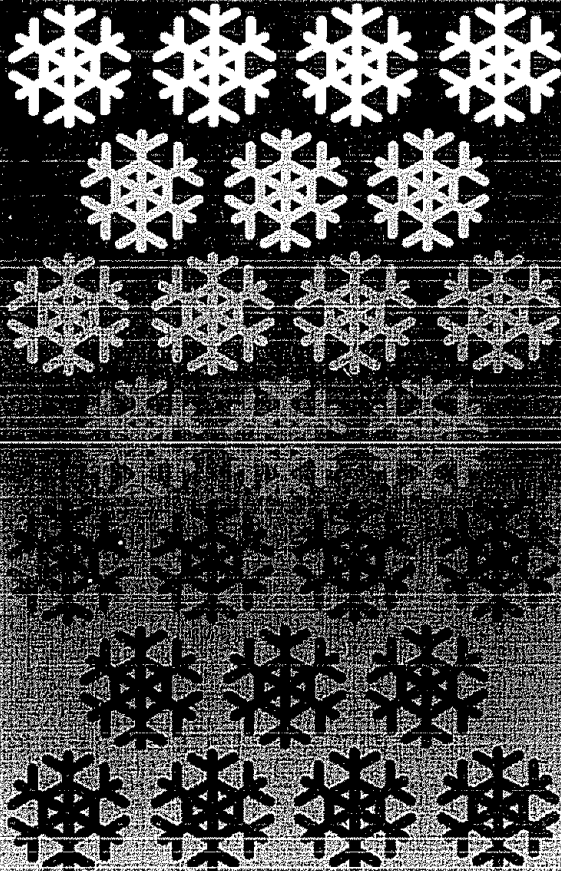
Warranty service is available by contacting the NEAREST SEARS SERVICE CENTER/DEPARTMENT in the United States or call 1-800-4-REPAIR.

For parts, call 1-800-FON-PART.

This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state.

SEARS, ROEBUCK and CO.
3333 Beverly Road
Hoffman Estates, IL 60179

SEARS Manual del Usuario



Refrigerador

Registración del número de modelo y de serie	Portada
Instrucciones importantes de seguridad	2
Para comenzar	3
Sugerencias para ahorro de energía	4
Ajuste del control de la temperatura	4
Almacenamiento de alimentos frescos	5
Distribuidor automático de hielo y agua	6-9
Cuidado y limpieza	10-11
Para sacar las manijas y las puertas	12
Lista de control de averías	13-16
Sonidos normales del funcionamiento	16
Servicio Sears	17
Garantía del refrigerador	18

Lea y guarde estas instrucciones

Este Manual del Usuario contiene instrucciones específicas sobre el funcionamiento de este modelo. Se debe usar el refrigerador de acuerdo con las instrucciones contenidas en este Manual del Usuario. Las instrucciones que contiene este Manual del Usuario no cubren todas las condiciones y situaciones posibles que pudieran ocurrir. Siempre se debe usar el sentido común y la precaución al instalar, poner en funcionamiento y mantener cualquier aparato doméstico.

Registre el número de modelo y el número de serie

Registre el N° de Modelo y el N° de Serie en el espacio debajo. La placa del número de serie se encuentra en la pared izquierda del refrigerador.

N° de modelo: _____

N° de serie: _____

Fecha de compra: _____



100%
PAPEL RECHLADO
50% FIBRE POSTCONSUMIDOR

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A.

P/N 218778000 (9701)

Instrucciones importantes de seguridad

Lea todas las instrucciones antes de usar este refrigerador.

⚠️ ADVERTENCIA Para su seguridad

No almacene o use gasolina u otros líquidos o vapores inflamables en la proximidad de este o cualquier otro artefacto. Lea las etiquetas de los productos para informarse sobre la inflamabilidad y otras advertencias

⚠️ ADVERTENCIA Seguridad de los niños

- Destruya la caja de cartón, las bolsas de plástico y cualquier material de empaque exterior inmediatamente después de que el refrigerador sea desempacado. Los niños no deben usar estos artículos para jugar. Las cajas de cartón cubiertas con alfombras, colchas o pedazos de plástico pueden convertirse en cámaras sin aire y causar asfixia.
- Saque todas las grapas de la caja de cartón. Las grapas pueden causar cortes graves y dañar los acabados si tienen contacto con otros artefactos o muebles.
- Una nevera, refrigerador o congelador que estén vacíos y hayan sido descartados, es una atracción muy peligrosa para los niños. **Saque la puerta de cualquier artefacto que no esté en uso, aún si está siendo descartado.**
- Cuidadosamente lea y siga todas las precauciones de seguridad para niños en el folleto que se adjunta con su nuevo refrigerador. Este folleto lo publica la Asociación de Fabricantes de Artefactos Domésticos.

⚠️ ADVERTENCIA Información eléctrica

Estas advertencias deben ser seguidas para asegurarse de que los mecanismos de seguridad de este refrigerador funcionen correctamente.

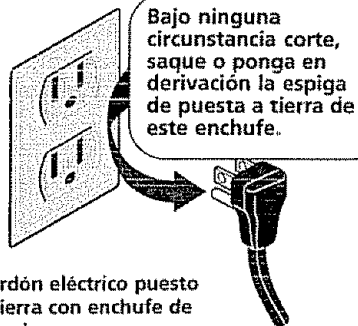
- El refrigerador debe ser enchufado en su propio tomacorriente de 115 voltios, 60 Hz, CA solamente. El cordón eléctrico del artefacto está equipado con un enchufe de puesta a tierra de tres clavijas para protección contra riesgos de choques eléctricos. Debe ser enchufado directamente en un tomacorriente de tres tomas debidamente puesto a tierra. El tomacorriente debe ser instalado de acuerdo con el Código Eléctrico Nacional y los códigos y reglamentos locales. Consulte a un electricista calificado. **NO USE UN CORDÓN DE EXTENSIÓN O UN ADAPTADOR PARA EL TOMACORRIENTE.**
- Si el voltaje varía en 10 por ciento o más, el rendimiento del refrigerador puede verse afectado. Si se hace funcionar el congelador con insuficiente energía se puede dañar el motor. Tal daño no está cubierto por la garantía. Si usted sospecha que el voltaje de su hogar es alto o bajo, consulte a su compañía de electricidad para que lo comprueben.
- Para evitar que el refrigerador sea apagado accidentalmente no lo enchufe en un tomacorriente controlado por un interruptor mural o una cuerda.
- No doble, anude o apriete el cordón eléctrico de ninguna manera.

⚠️ ADVERTENCIA Otras precauciones

- Nunca desenchufe el refrigerador tirando del cordón eléctrico. Siempre sujete el enchufe firmemente y tire derecho hacia afuera del tomacorriente.
- Para evitar choque eléctrico, desenchufe el refrigerador antes de la limpieza o descongelación. **Nota:** Si gira el control a la posición OFF el compresor se apaga, pero no se desconecta la energía a los otros componentes eléctricos.
- No haga funcionar el refrigerador en la presencia de vapores explosivos.
- Si su refrigerador tiene una máquina automática de hacer hielo, evite contacto con las piezas móviles.

⚠️ ADVERTENCIA Evite los riesgos de incendios o choques eléctricos. No use un cordón de extensión o un adaptador para el tomacorriente. No saque ninguna espiga del enchufe del cordón eléctrico.

Tomacorriente puesto a tierra



Cordón eléctrico puesto a tierra con enchufe de 3 espigas.

Para comenzar

Este Manual del Usuario contiene instrucciones de funcionamiento generales para su refrigerador. **Antes de poner en marcha el refrigerador, siga estas importantes indicaciones:**

Ubicación

- Seleccione un lugar que esté cerca de un tomacorriente eléctrico puesto a tierra. NO use un cordón de extensión o un adaptador de enchufe.
- Si es posible, coloque el refrigerador fuera de la luz directa del sol y alejado de la estufa, lavadora de platos u otras fuentes de calor.
- El refrigerador debe ser instalado en un piso que esté nivelado y lo suficientemente firme como para soportar un refrigerador totalmente lleno.
- Tome en cuenta la disponibilidad de suministro de agua para la máquina de hacer hielo automática.

Instalación

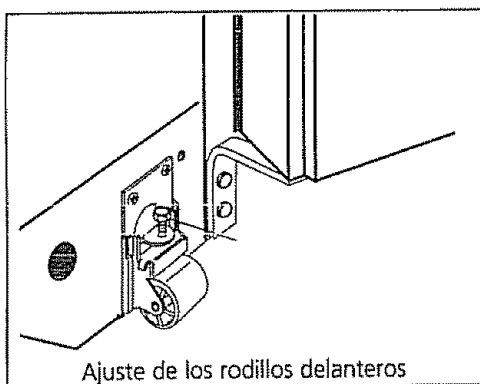
- No instale el refrigerador donde la temperatura descenderá a menos de 60°F (15°C) o se elevará a más de 110°F (43°C). El compresor no podrá mantener las temperaturas correctas.
- Cuando se instala encastrado, deje 1/2 pulgada (10-15 mm) más a cada lado para facilitar la instalación.
- Si el lado de las bisagras del refrigerador va a ser colocado contra una pared, deje un espacio de 1 3/4 pulgadas (44 mm) entre la pared y el refrigerador para permitir que la puerta pueda ser abierta bien.

Abertura de la Puerta

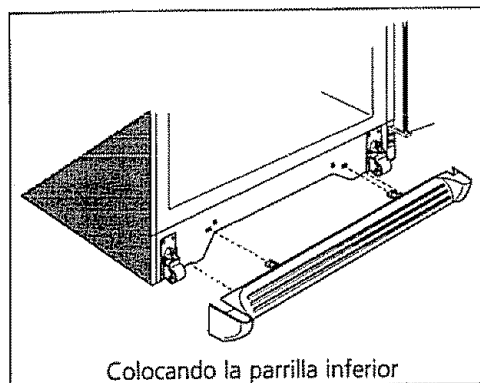
Para hacer un mejor uso de los compartimientos y de la cesta del congelador, el refrigerador debe estar en una posición en que las puertas puedan ser abiertas aproximadamente 135°.

Nivelación

- El refrigerador debe estar nivelado, con las esquinas inferiores descansando firmemente sobre piso firme. Ajuste los rodillos delanteros para nivelar el gabinete tanto desde la parte delantera hacia atrás como de lado a lado. Mantenga el gabinete tan bajo como sea posible para mayor estabilidad. *Nunca ajuste los rodillos del gabinete de modo que la parte delantera quede más baja que la trasera.*
- **Para ajustar los rodillos delanteros:** Abra la puerta del refrigerador y del congelador. Saque la parrilla inferior tirándola derecho hacia afuera. Ajuste los rodillos girando el perno de ajuste de cada rodillo con una llave inglesa, una llave de tubo o una llave de tuerca hasta que el refrigerador esté nivelado y estable. Los rodillos traseros no son ajustables.
- Revise ambas puertas para asegurarse de que las juntas tocan el gabinete uniformemente en los cuatro lados.
- Si la puerta del congelador es más alta que la puerta del refrigerador, levante la esquina derecha y/o baje la esquina izquierda hasta que las puertas queden alineadas a través de la parte superior del gabinete.
- Si la puerta del refrigerador es más alta que la puerta del congelador, levante la esquina izquierda y/o baje la esquina derecha hasta que las puertas queden alineadas a través de la parte superior del gabinete.
- **Para volver a colocar la parrilla inferior:** Alinee las lengüetas con los agujeros y empuje la parrilla derecho hacia adentro.



Ajuste de los rodillos delanteros



Colocando la parrilla inferior

Limpieza

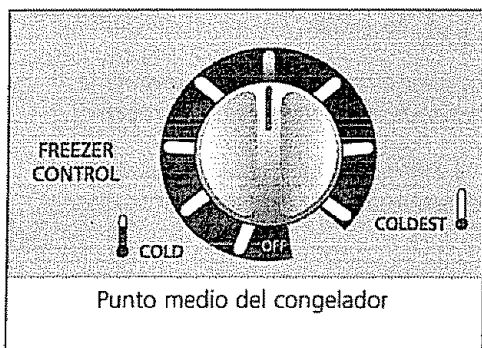
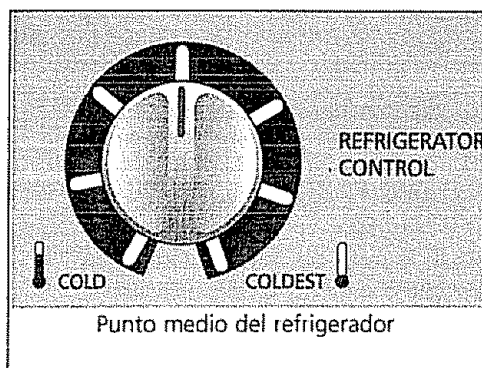
- Lave el interior, todas las piezas removibles y el exterior con un detergente suave y agua tibia. Seque bien. **NO USE LIMPIADORES ABRASIVOS EN ESTAS SUPERFICIES.**
- No use hojas de afeitar ni otros instrumentos afilados para sacar las etiquetas adhesivas pues puede rayar la superficie del artefacto. Cualquier resto de goma de las etiquetas o de la etiqueta sobre energía puede ser sacado con una mezcla de agua tibia y detergente suave o despegar el residuo con el lado adhesivo de la etiqueta que ya ha sido sacada.
- **NO SAQUE LA PLACA CON EL NUMERO DE SERIE.**

Sugerencias para ahorro de energía



- Ubique el refrigerador en la parte más fría de la habitación, alejado de la luz directa del sol y de los conductos o registros de la calefacción. No coloque el refrigerador cerca de artefactos que produzcan calor tales como la estufa, horno o lavadora de platos. Si esto no es posible, coloque una capa de aislamiento entre los dos artefactos para ayudar a que el refrigerador funcione más eficientemente.
- Nivele el refrigerador de modo que las puertas cierren herméticamente
- Consulte este Manual del Usuario para los ajustes sugeridos para el refrigerador.
- La limpieza periódica del condensador ayudará a que el refrigerador funcione más eficientemente. Ver Limpieza Exterior en la sección "Cuidado y Limpieza".
- No coloque demasiados artículos en el refrigerador ni bloquee los respiraderos del aire frío. Si lo hace, el refrigerador debe funcionar por períodos más prolongados y usa más energía. Las parrillas no deben forrarse con papel de aluminio, papel de cera ni toallas de papel. Los forros interfieren con la circulación del aire frío, afectando la eficacia del refrigerador lo cual puede ocasionar descomposición de los alimentos
- Cubra los alimentos y seque los envases antes de colocarlos en el refrigerador. Esto reduce la acumulación de humedad dentro del artefacto.
- Organice el refrigerador a fin de reducir la apertura frecuente de la puerta. Saque tantos artículos como necesite de una sola vez y cierre la puerta tan pronto como sea posible.

Ajuste del control de la temperatura



Período de enfriamiento

Para asegurar la conservación de los alimentos, deje que el refrigerador funcione con la puerta cerrada por lo menos de 8 a 12 horas antes de colocar los alimentos

Control del refrigerador

- Coloque el control del refrigerador en el punto medio para un período de prueba de 24 horas.
- Después de las 24 horas, ajuste el control como sea necesario. Para temperaturas más frías, gire el indicador hacia **COLDEST (MAS FRIO)**. Para temperaturas más tibias, gire el indicador hacia **COLD (FRIO)**. Ajuste las temperaturas de un incremento cada vez.

Control del congelador

- Coloque el control del congelador en el punto medio para un periodo de prueba de 24 horas
- Después de las 24 horas, ajuste el control como sea necesario. Para temperaturas más frías, gire el control un lugar hacia **COLDEST**. Para temperaturas más tibias, gire el indicador un lugar hacia **COLD**. Ajuste la temperatura de un incremento cada vez.

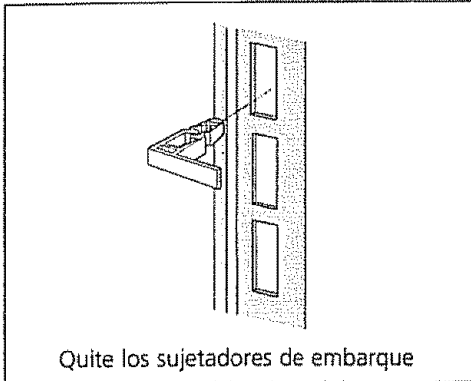
Nota: Cuando esté colocando los controles por primera vez o cuando esté cambiando un ajuste, espere 24 horas para que la temperatura se establezca antes de hacer cambios adicionales.

Al girar el control del congelador puede cambiar las temperaturas en ambos compartimientos. Por ejemplo, si el control del congelador es colocado en un ajuste más frío, el control del refrigerador debe ser ajustado a uno más caliente. Al girar el control del refrigerador cambiará solamente la temperatura del refrigerador.

IMPORTANTE: Si el control del congelador se coloca en la posición **"OFF" (APAGADO)**, se detiene el enfriamiento en ambos compartimientos

Usted puede oír cuando el sistema de "Frost Free" (Descongelación Automática) está trabajando. Un ventilador circula el aire en el compartimiento del refrigerador y congelador. Para una buena circulación y mantenimiento de temperaturas de enfriamiento apropiadas, no obstruya los respiraderos de aire frío con alimentos. El agua que cae a la bandeja de descongelación y los sonidos de silbido son normales durante el ciclo de "Frost Free" (Descongelación Automática)

Almacenamiento de alimentos frescos



Ajuste de las parrillas

Las parrillas del refrigerador pueden ser fácilmente ajustables de acuerdo a las necesidades individuales. Antes de ajustar las parrillas, saque todos los alimentos. Los sujetadores de embarque estabilizan las parrillas durante el transporte pueden ser sacados y descartados.

Para ajustar las parrillas tipo consolas, (las parrillas que están apoyadas solo en la parte trasera del refrigerador), levante la parte trasera de la parrilla hacia arriba y hacia afuera. Vuelva a colocar la parrilla insertando los ganchos en las ranuras traseras. Haga descender y bloquee en su posición.

Las parrillas de vidrio *Spillsafe^{MR}* reciben y sostienen los derrames accidentales. En algunos modelos las parrillas *Spillsafe^{MR}* se deslizan hacia afuera para facilitar el acceso a los alimentos y la limpieza rápida. Las parrillas se deslizan hacia afuera independientemente del soporte. Simplemente tire la parte delantera de la parrilla hacia adelante. La parrilla puede extenderse hasta el tope provisto y no puede ser sacada del soporte.

Almacenamiento en la puerta

Los compartimientos en el lado interior de la puerta permiten almacenamiento conveniente de frascos, botellas y latas. Los artículos de uso frecuente están disponibles para una selección rápida.

Los compartimientos de las puertas pueden ser movidos para adaptarse a las necesidades individuales. Saque los compartimientos levantándolos derecho hacia arriba. Coloque los compartimientos en la posición deseada y hágalos descender en los soportes.

El compartimiento para los productos lácteos es más tibio que la sección de alimentos generales y está destinado al almacenamiento a corto plazo del queso, mermeladas o mantequilla.

Compartimiento para las verduras

El compartimiento para las verduras, situado debajo de la parrilla inferior del refrigerador está diseñado para la conservación de frutas, verduras y otros productos frescos. Lave los artículos en agua limpia y saque el exceso de agua antes de colocarlos en el compartimiento. Los artículos con olores fuertes o mucha humedad deben ser envueltos antes de ser guardados.

Bandeja para la carne

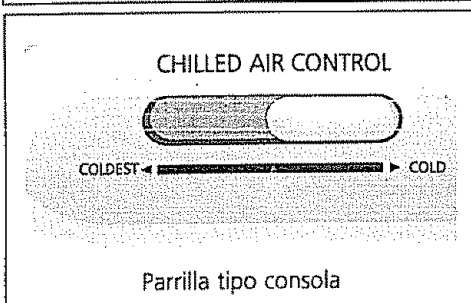
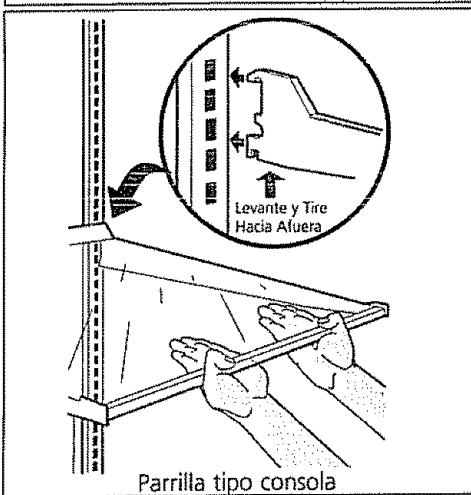
La Bandeja para la Carne está situada en la parte inferior del refrigerador. La temperatura en este compartimiento puede ser más fría que en el resto del compartimiento del refrigerador deslizando el botón "Chilled Air Control" (Control del Aire Helado) dentro de los límites "COLDEST" (MAS FRIO) o "COLD" (FRIO). La carne estará parcialmente congelada y puede ser mantenida fresca por más tiempo que cuando es guardada en una parrilla del refrigerador.

Antes de colocar los artículos en la Bandeja para la Carne, siga estos pasos para mantener la carne fresca:

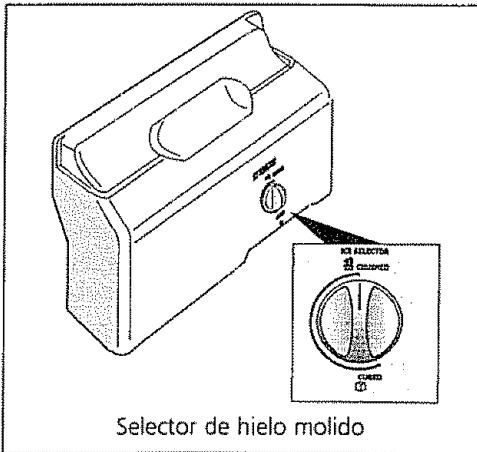
1. Manipule cuidadosamente la carne con las manos limpias y mantenga siempre el compartimiento limpio.
2. Guarde la carne en su empaque original. Si es necesario, vuelva a envolver en plástico o aluminio para prevenir que se reseque. Envuelva el pescado firmemente para evitar transferencia de olor a otros alimentos.
3. Si algo se echa a perder, desinfecte el compartimiento con blanqueador de cloro líquido siguiendo las instrucciones de la etiqueta. Luego enjuague con una solución de agua y bicarbonato. Enjuague con agua limpia y seque.

Cesta del congelador

Una cesta deslizable (algunos modelos tienen dos) cuelga bajo la parte inferior de la parrilla del congelador. Esta cesta provee fácil acceso a los paquetes de alimentos congelados.



Distribuidor automático de hielo y agua



Selector de hielo molido

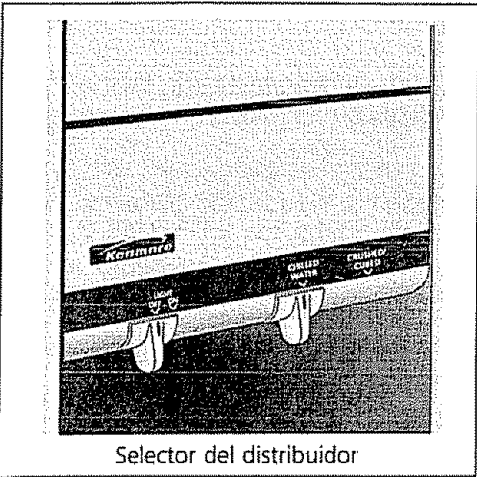
El distribuidor de hielo y agua situado en la puerta del congelador produce convenientemente agua helada, hielo molido y cubos de hielo. Para hacer funcionar el distribuidor, deslice el botón a la selección deseada y oprima un vaso contra la palanca, como se muestra. Asegúrese de sujetar el vaso tan arriba como sea posible para recibir el hielo. Para detener la salida del hielo, retire el vaso de la palanca. Cuando esté sacando hielo, suelte el brazo antes de que el vaso esté lleno pero no retire el vaso hasta que el hielo no haya dejado completamente de caer.

Para determinar la aspereza del hielo molido, seleccione un ajuste en el Selector del hielo molido, situado dentro del congelador en la tapa delantera del depósito donde se conserva el hielo.

Una pequeña área caliente debajo de la placa inferior del distribuidor atrapa y evapora los derrames pequeños. **No vacíe agua o cubos de hielo en esta área** porque no tiene drenaje.

Luz

El distribuidor tiene una luz que puede ser encendida o apagada deslizando el botón a la posición deseada. La luz también se enciende automáticamente cuando el hielo y/o el agua está siendo sacada. Reemplace la ampolla con una nueva de la misma potencia.



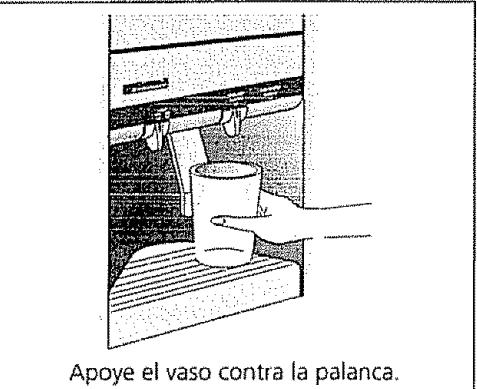
Selector del distribuidor

Funcionamiento del distribuidor de agua

El depósito del agua está colocado detrás de los compartimientos en el refrigerador. A medida que el agua es sacada, el depósito se va llenando automáticamente. Para que el distribuidor funcione de manera correcta, la presión del agua debe ser entre 30 lbs/pulg.² y 120 lbs/pulg.².

Después de que el refrigerador es instalado y se hacen las conexiones de las tuberías, el depósito del agua debe ser llenado sacando un vaso de agua. Puede demorar aproximadamente 1 1/2 minuto después de haber apoyado la palanca del distribuidor antes de que el agua comience a circular por las tuberías y comience a llenar su primer vaso. Saque y descarte 7 vasos más para asegurarse de que el depósito y las tuberías están limpias de todas impurezas.

Para asegurar agua de gusto fresco, use el distribuidor todos los días. Si el distribuidor no se usa durante una semana o más, saque y descarte de 7 a 8 vasos para refrescar el agua del depósito.



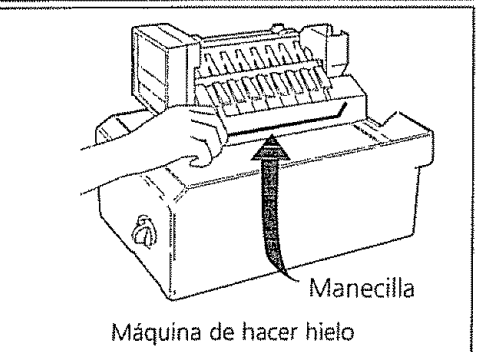
Apoye el vaso contra la palanca.

Funcionamiento del distribuidor de hielo

La máquina para hacer hielo y el depósito del hielo, están ubicados en la esquina izquierda superior del compartimiento del congelador. Después de que el refrigerador esté instalado en forma correcta y se haya enfriado durante varias horas, la máquina para hacer hielo puede comenzar a fabricarlo. Para comenzar la producción de hielo, baje la manecilla de alambre a la posición hacia abajo, en funcionamiento. A medida que se hacen los cubos de hielo ellos son guardados en el depósito. Aunque puede demorar de 1 a 2 días para llenar el depósito, el distribuidor puede ser usado después de que se hace la primera carga de hielo. La máquina de hacer hielo se apaga automáticamente cuando el depósito se llena de hielo.

Debido a que las conexiones de las tuberías son nuevas, la primera producción de cubos de hielo puede tener mal olor y ser descolorada. Estos primeros lotes deben ser descartados hasta que los cubos tengan buen gusto y no presenten descoloración.

PRECAUCION La calidad del agua determina la calidad del hielo. Es mejor conectar la máquina de hacer hielo a agua no acondicionada (suavizada). Los químicos de un acondicionador de agua que funciona mal pueden dañar la máquina de hacer hielo. Si la máquina de hacer hielo se conecta a agua acondicionada, asegúrese de que el acondicionador de agua se mantenga y que funcione adecuadamente.



Manecilla
Máquina de hacer hielo

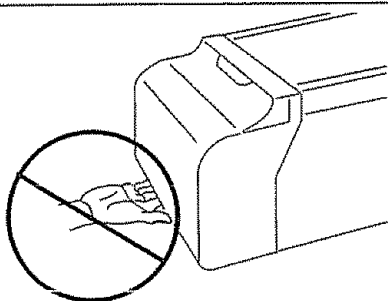
Para apagar la máquina de hacer hielo, levante la manecilla de alambre a la posición hacia arriba, o apagada.

Distribuidor automático de hielo y agua (continuación)

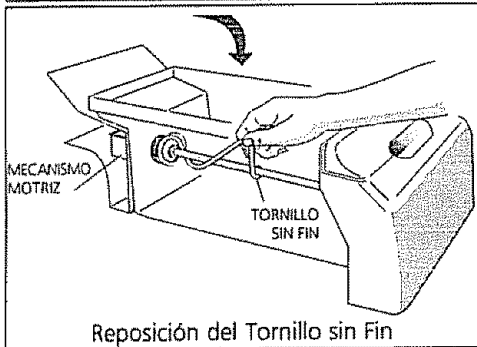
Sugerencias para el distribuidor de cubos de hielo

- 1 Los cubos de hielo que quedan mucho tiempo guardados pueden desarrollar un sabor extraño. Vacíe el depósito y colóquelo nuevamente en su lugar. La máquina de hacer hielo producirá entonces más hielo
- 2 Agite periódicamente el depósito para mantener los cubos del hielo separados
- 3 Si la palanca se empuja por más de cuatro minutos, el motor del distribuidor puede sobrecargarse y detenerse. El protector de sobrecarga se reposicionará automáticamente después de 3 o 4 minutos. Si se necesita una gran cantidad de hielo de una sola vez, lo mejor es sacar los cubos directamente del depósito del hielo.
- 4 Ciertos sonidos son normales cuando la máquina de hacer hielo está funcionando. Ellos son:
 - El funcionamiento del motor
 - El hielo que se está desprendiendo de la bandeja
 - El hielo al caer al depósito
 - El agua que corre
 - Cierre y apertura de la válvula del aguaPara mayor información sobre estas operaciones vea "Sonidos Normales de Funcionamiento."
- 5 Apague la máquina de hacer hielo cuando esté limpiando el congelador o durante vacaciones largas
- 6 Si la máquina de hacer hielo va a ser apagada por un período de tiempo largo, gire la válvula del agua a la posición cerrada

ADVERTENCIA No use el conducto de salida del hielo como una manija cuando saque o vuelva a colocar el depósito del hielo. Las superficies pueden estar muy afiladas.



NO COLOQUE SUS DEDOS HACIA ARRIBA DEL CONDUCTO DE SALIDA DEL HIELO. LAS SUPERFICIES PUEDEN ESTAR MUY AFILADAS.



Limpieza del distribuidor de hielo

Limpe el distribuidor de hielo y el depósito del almacenamiento del hielo a intervalos regulares, particularmente antes de tomar unas vacaciones o de una mudanza o cuando el distribuidor del hielo se atasca.

- 1 Detenga la producción de hielo levantando la manecilla de alambre a la posición "up" u "OFF" (Apagado)
- 2 Saque el depósito de almacenamiento del hielo levantándolo hacia arriba y hacia afuera. Baje y limpie cuidadosamente el depósito con un detergente suave. No sumerja el depósito cuando lo esté limpiando. Enjuague con agua limpia. No use limpiadores ásperos o abrasivos. Deje que el depósito del hielo se seque completamente antes de volver a colocarlo en el congelador.
- 3 Saque los pedazos de hielo y limpie la parrilla y el conducto de salida que sostiene al depósito de almacenamiento del hielo.
- 4 Vuelva a colocar el depósito del hielo. Baje la manecilla de alambre de la máquina de hacer hielo a la posición "down" u "ON" y la máquina de hacer hielo resumirá la producción

IMPORTANTE: Cuando saque o reemplace el depósito del hielo no gire el tornillo sin fin en el depósito del hielo. Si el tornillo sin fin es accidentalmente girado usted debe realinearlo girándolo 90° hasta que el depósito del hielo encaje en el mecanismo motriz. Para mayores instrucciones, vea la etiqueta en el depósito del hielo

Saque y vacíe el depósito del hielo si:

- 1 Una falla prolongada de la energía eléctrica (una hora o más) hace que los cubos de hielo en el depósito se derritan y congelen juntos obstruyendo el mecanismo del distribuidor.
- 2 El distribuidor de hielo no es usado frecuentemente. Los cubos de hielo se congelarán juntos en el depósito y obstruirán el mecanismo del distribuidor. Saque el depósito del hielo y sacúdalo para separar los cubos.

NUNCA use un picador de hielo o un instrumento afilado similar para quebrar el hielo. Eso puede dañar el depósito del hielo y el mecanismo del distribuidor

Filtro de hielo y agua Kenmore (algunos modelos)

NOTA: Si usted compró un refrigerador con un filtro de hielo y agua Kenmore, lea la información de utilización y mantenimiento a continuación.

Este sistema de filtración de hielo y agua filtra el agua de su máquina de hacer hielo y del distribuidor de agua. Está ubicado en el rincón posterior derecho y superior del compartamento de alimentos frescos (véase la figura 1 en la siguiente página)

Para comenzar el sistema:

El suministro de agua no tiene que estar cerrado; sin embargo, no use el distribuidor de hielo y agua mientras se está instalando el filtro. Consulte la figura 1 mientras sigue estas instrucciones

Distribuidor automático de hielo y agua (continuación)

1. Quite el filtro, el O-ring grande y la llave del bolso de piezas en el compartimiento para verduras.
2. Coloque la manecilla de la máquina de hacer hielo a la posición apagada OFF (arriba).
3. Destornille el retenedor del filtro en sentido contrario a las agujas del reloj (figura 1). Si tiene dificultades en destornillar el filtro, use la llave incluida en el bolso de piezas (figura 2).
4. Hay que reemplazar el O-ring grande actual en el cárter del filtro. Primero, quite el O-ring viejo y deséchelo. (Puede que Ud. necesite usar un palillo de dientes, para llegar debajo del O-ring. **NOTA: Tenga cuidado de no dañar la ranura que retiene el O-ring.**) Cuidadosamente quite el nuevo O-ring del bolso sellado. Suavemente arrolle el O-ring a su posición, en la ranura retenedora por encima de los hilos.
5. Quite el empaque del filtro.
6. Ponga el filtro en el retenedor. El extremo con el O-ring pequeño debe estar para arriba fuera del retenedor.
7. Atornille el retenedor con el filtro hasta que se encasille en el cárter. **NO UTILICE LA LLAVE PARA REINSTALAR EL FILTRO.** El filtro se alinea según se atornilla el retenedor. Asegúrese de atornillar el retenedor completamente hasta que la marca *Kenmore* se encare hacia el frente. **NO TUERZCA MAS ALLA DE LA PARADA DEFINITIVA.**
8. Coloque la manecilla de la máquina de hacer hielo a la posición encendida (on).
9. Verifique que no haya fugas. Abra la puerta del refrigerador. Si hay gotitas de agua en el retenedor del filtro, enjuáguelas. Dispense un vaso de agua. Si hay una fuga, destornille el retenedor del filtro, y vuelva a introducir el filtro. Revise la colocación del O-ring grande (véase las instrucciones siguientes). Reinstale el retenedor del filtro.
10. Para acondicionar el sistema de filtración y eliminar aire en el sistema, dispense varios vasos de agua del distribuidor de agua. Esto también asegura que el agua más limpia posible se almacene en el tanque.

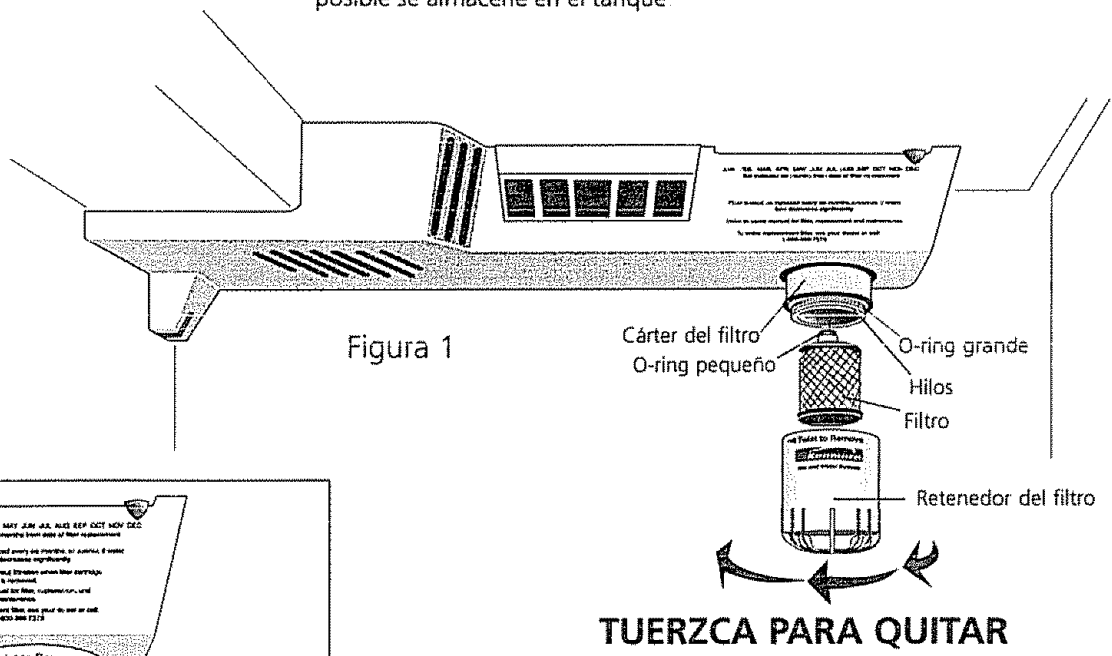


Figura 1



Llave para el filtro de agua

Guarde la llave en un lugar conveniente

Figura 2

Distribuidor automático de hielo y agua (continuación)

Se puede ordenar nuevos filtros del negociante donde usted compró el refrigerador, o llamando a Sears a:

1-800-366-7278

Es recomendable ordenar algunos filtros al instalar su refrigerador

Para cambiar el filtro y O-ring grande:

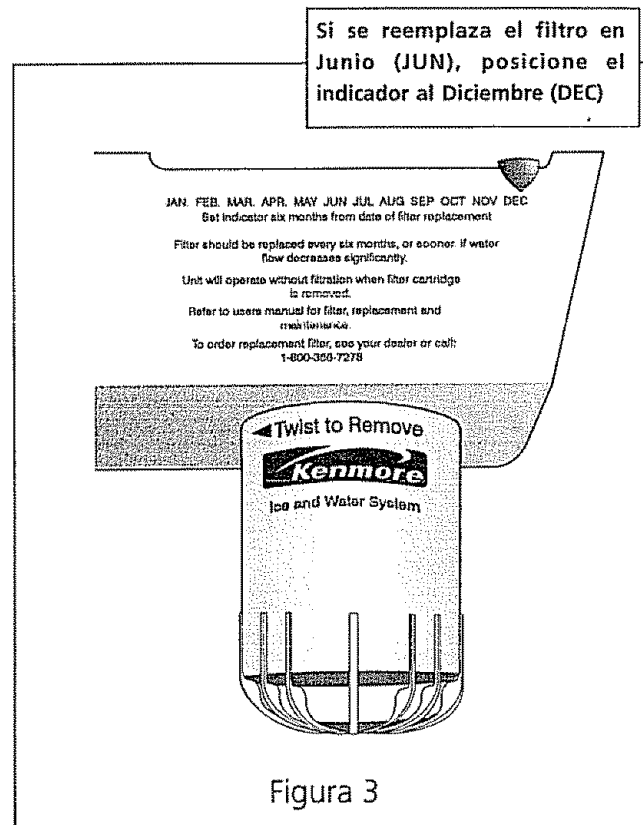
La calidad de agua varía por todo el mundo. Para asegurar la mejor calidad de agua posible, cambie el filtro de agua y el O-ring cada seis meses. También, si el filtro está en un refrigerador que no ha estado en uso por algún tiempo (durante una mudanza por ejemplo), cambie el filtro antes de reinstalar el refrigerador. Anote que el sistema del distribuidor operará también sin filtración (con el filtro quitado).

Para cambiar el filtro y el O-ring grande:

Consulte la Figura 1 como sea necesario.

1. Coloque la manecilla de la máquina de hacer hielo a la posición apagada (OFF)
2. Retenga el retenedor del filtro firmemente, y desatornillelo a la izquierda (Figura 1). Si es necesario, use la llave incluida en el bolso de piezas (Figura 2) (Un poco de agua podría escapar mientras se quita el retenedor. Esto es normal.) El filtro se desasirá con el retenedor. Si no se desase, tírelo suavemente mientras se tuerce de aquí para allá.
3. Reemplace el O-ring grande del cárter. Primero, quite el O-ring viejo y deséchalo (Es posible que usted necesite usar un picadientes, para inserción debajo del O-ring. **NOTA: ¡Tenga cuidado para que ni el O-ring ni la ranura que retenga el O-ring se dañen!**) Cuidadosamente quite el nuevo O-ring del bolso sellado. Suavemente enrolle el O-ring en su posición, en la ranura arriba de los hilos.
4. Vacíe el retenedor de cualquier sustancia.
5. Deseche el viejo filtro.
6. Quite el nuevo filtro del empaque, e instálelo. Consulte los pasos 6-10 en "Para hacer funcionar el sistema."

Como un recordatorio para cambiar el filtro y el O-ring, coloque el indicador de la caja de control a seis meses de la fecha de reemplazo (Figura 3).



Cuidado y limpieza

Mantenga su refrigerador y congelador limpios para evitar la formación de malos olores. Limpie cualquier derrame inmediatamente y limpie ambos compartimientos por lo menos dos veces al año. **Nunca** use esponjas metálicas, escobillas, limpiadores abrasivos o soluciones alcalinas fuertes en ninguna superficie del refrigerador. **No** lave las piezas removibles en una lavadora de platos.

Siempre desenchufe el cordón eléctrico del tomacorriente antes de la limpieza.

NOTA: Al girar el control a la posición OFF (APAGADO), no se desconecta la corriente eléctrica a los controles, a la ampolleta ni a otros componentes eléctricos

Limpieza del interior

PRECAUCION Los objetos mojados se adhieren a las superficies metálicas frías. No toque las superficies metálicas con las manos mojadas o húmedas.

Lave las superficies interiores del refrigerador y congelador con una solución de 2 cucharadas de sopa de bicarbonato de soda en 1 cuarto de galón de agua tibia. Enjuague y seque bien. *Asegúrese de estrujar el exceso de agua de la esponja o paño antes de limpiar alrededor de los controles, de la ampolleta o de las piezas eléctricas.*

Lave las piezas removibles tales como parrillas y compartimientos con una solución de bicarbonato de soda o detergente suave y agua tibia. **NO USE LIMPIADORES ABRASIVOS EN ESTAS SUPERFICIES.** Enjuague y seque bien. Limpie el empaque de la puerta con detergente suave y enjuague con agua clara y seque. No use hojas de afeitar ni otros instrumentos afilados para sacar las etiquetas adhesivas pues pueden rayar la superficie del artefacto. Cualquier resto de goma de las etiquetas o de la etiqueta sobre energía puede ser sacado con una mezcla de agua tibia y detergente suave o levantar el residuo con el lado adhesivo de la etiqueta que ya ha sido sacada. **NO SAQUE LA PLACA CON EL NUMERO DE SERIE**

Limpieza del exterior

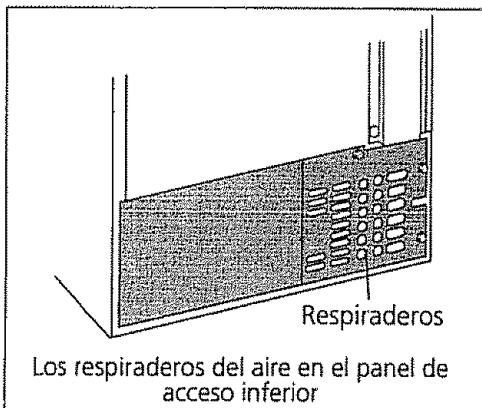
PRECAUCION Para evitar daño y ayudar al refrigerador a funcionar tan eficientemente como sea posible, limpie el condensador periódicamente

Lave el gabinete y las manijas con agua tibia y detergente líquido suave. Enjuague bien y seque con un paño limpio y suave. No use limpiadores domésticos comerciales, amoníaco o alcohol para limpiar las manijas.

Saque el polvo o la suciedad de la parte delantera de la rejilla inferior usando una aspiradora con el accesorio para limpiar el polvo. Saque la rejilla inferior tirándola derecho hacia afuera. Cuando haya sacado la rejilla, aspire la parte posterior de la rejilla y límpiela con un paño o esponja con agua y jabón. Periódicamente limpie el condensador (tubos negros y alambres bajo el refrigerador, detrás de la parrilla inferior). No permita que se acumulen pelusas o polvo en los serpentines. Inserte una escobilla de mango largo o el accesorio de una aspiradora entre los dos serpentines para traer las pelusas hacia adelante. Para volver a colocar la rejilla inferior, alinee las lengüetas con los agujeros y empuje la rejilla derecho hacia adentro.

PRECAUCION Tenga cuidado cuando limpie el área de los serpentines. Puede haber superficies afiladas.

Los respiraderos del aire en el panel de acceso inferior en la parte trasera del refrigerador deben ser limpiados periódicamente. Limpie los respiraderos usando una aspiradora con su accesorio para sacar el polvo. Cuando mueva el refrigerador, tírelo derecho hacia afuera. No mueva el refrigerador de lado a lado pues esto puede destrozarse o romperse el revestimiento del piso. Tenga cuidado de no mover el refrigerador más allá del largo de las conexiones.



Para cambiar la ampolleta

Para cambiar la ampolleta:

1. Desenchufe el refrigerador.
2. Use guantes como protección contra posibles vidrios rotos.
3. Reemplace la ampolleta antigua con una de la misma potencia.
4. Recuerde enchufar nuevamente el refrigerador.

Cuidado y limpieza (continuación)

Sugerencias para las vacaciones y mudanzas

Vacaciones cortas: Deje el refrigerador funcionando durante las vacaciones de 1 a 3 semanas. Antes de partir, use todos los artículos que pueden descomponerse del compartimiento del refrigerador. Envuelva y guarde los otros artículos en el congelador. Si el refrigerador tiene una máquina automática para hacer hielo, apáguela.

Vacaciones largas: Saque todos los alimentos y el hielo si va salir por un mes o más. Gire el control a la posición OFF y desenchufe el refrigerador. Si el refrigerador tiene una máquina automática de hacer hielo, apague la máquina y gire la válvula del agua a la posición cerrada. Descongele y limpie el interior completamente. Deje ambas puertas abiertas para evitar que se acumule olor y hongos. Acuña la puerta abierta si es necesario.

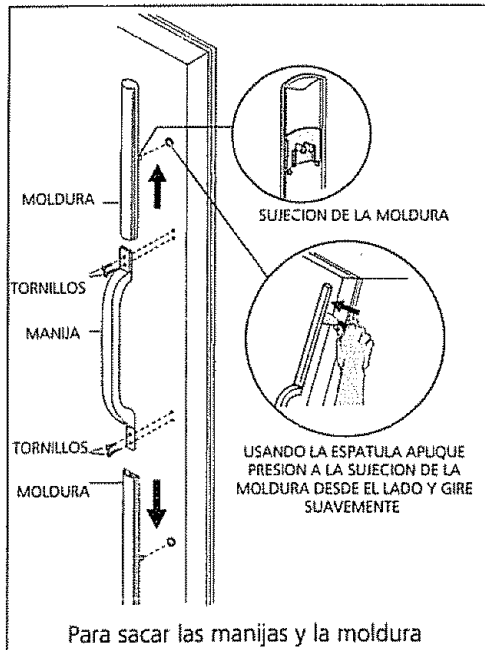
Mudanza: Cuando mueva el refrigerador, siga estas indicaciones para evitar daño:

- Saque todo el alimento y otros artículos tanto del refrigerador como del congelador. Saque las cubetas del hielo. Descongele y limpie el interior completamente.
- Si se utiliza un carro de mano para la mudanza, cargue el refrigerador de lado.
- Gire los rodillos delanteros tan adentro como sea posible (algunos modelos). Esto los protegerá durante la mudanza o cuando lo desliza.
- El gabinete debe estar bien protegido y manipulado con cuidado. **NO LO DEJE CAER.**

El depósito del agua debe ser vaciado para evitar que el agua quede detenida durante un período de tiempo o se congele durante las temperaturas más frías. **Para drenar el depósito,** siga estos pasos:

1. Desenchufe el refrigerador y muévalo cuidadosamente alejándolo de la pared. Tenga cuidado de no mover el refrigerador más allá del largo de las conexiones de las tuberías.
2. Cierre la llave del agua del hogar que suministra el agua al refrigerador.
3. Desconecte la tubería del agua del refrigerador de la fuente del agua del hogar. *Si queda algo de agua en la tubería se derramará hacia afuera.*
4. Coloque un recipiente grande, por lo menos de 3 cuartos de galón de capacidad detrás del refrigerador junto a la válvula de solenoide del agua.
5. Desconecte las tuberías de entrada del depósito del agua en la válvula de solenoide del agua. Se derramará agua cuando la tubería sea totalmente sacada. Coloque la tubería de admisión del depósito del agua en el recipiente para recibir el desagüe.
6. Después de que se ha terminado el desagüe, vuelva a colocar la tubería de admisión del agua del depósito en la válvula de solenoide de agua. Puede quedar un poco de agua en el depósito del agua. Si el refrigerador se congela, la pequeña cantidad de agua que queda no causará problema.

Para sacar las manijas y las puertas



Si es necesario mover el refrigerador a través de umbrales angostos, siga estos pasos para sacar las manijas y/o las puertas del refrigerador y congelador.

Para sacar las manijas

Moldura de todo el Largo

1. Usando una espátula, cuidadosamente deslice el extremo de la hoja bajo la moldura. Deslice la hoja hasta que encuentre la sujeción adhesiva de la moldura. Cuidadosamente manipule la hoja contra la sujeción de la moldura **desde el lado** como se muestra. **Nota:** Si oprime hacia abajo la sujeción de la moldura desde arriba no la despegará.
2. Cuidadosamente empuje la espátula firmemente contra la sujeción de la moldura y gírela suavemente. La sujeción de la moldura se despegará de la puerta (Cada pedazo de moldura tendrá dos sujeciones adhesivas)
3. Sujete la moldura y aléjela de la manija usando un movimiento leve de lado a lado
4. Saque los tornillos que sujetan la manija a la puerta.
5. Repita estos pasos para cada manija. Conserve los tornillos y las molduras
6. Para colocar nuevamente las manijas, alinee las manijas con los agujeros de los tornillos, inserte los tornillos y apriete. Deslice los pedazos de moldura inferior y superior de vuelta en los extremos de las manijas y oprima las sujeciones de la moldura en los agujeros en el frente de la puerta

Para sacar las puertas

Antes de sacar las puertas, asegúrese de que el control del congelador esté en la posición "OFF." Saque todos los alimentos de las puertas y desenchufe el refrigerador. Saque la rejilla inferior.

Marque alrededor de las bisagras con un lápiz suave. Esto facilitará el realineamiento de las puertas cuando las coloque nuevamente. Saque completamente una puerta antes de comenzar a sacar la otra.

Puerta del congelador:

1. Saque la rejilla inferior. (Ver la sección "Limpieza y Cuidado.")
2. Saque la cubierta de los cables situada sobre la bisagra inferior de la puerta del congelador. La cubierta está sujeta en su lugar con un solo tornillo. (Ilustración 1)
3. Desconecte el enchufe del cableado preformado (conector). Póngase Ud. de manera que pueda poner los dos pulgares en los lados planos de cada pieza conector. Doble ambas piezas de un lado para otro. Luego, con un apretón firme, separe las dos piezas según se muestra. (Ilustración 1)
4. Para desconectar la tubería de agua, retiene el codo de la tubería de agua y el apriete el cuello gris, forzando el codo hacia abajo, fuera de la tubería de la puerta. (Ilustración 1)
5. Coloque un pedazo de cinta a lo largo de la parte inferior de la puerta, sobre la bisagra inferior y hacia arriba a lo largo del lado de la puerta. Esto mantendrá la bisagra en su lugar cuando la puerta sea sacada.
6. Saque el perno superior de la bisagra inferior. Afloje pero NO SAQUE, el perno inferior de la bisagra inferior.
7. Saque la tapa de la bisagra superior levantando la parte de atrás de la tapa y deslizándola hacia adelante. Saque los tres tornillos que sujetan la bisagra superior. NO saque el soporte de la bisagra de la puerta. Abra la puerta 135°.
8. Cuidadosamente levante la puerta hacia arriba y fuera del perno suelto de la bisagra inferior. (Ilustración 2)

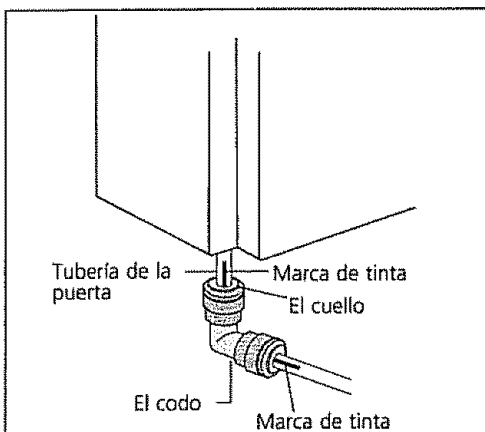
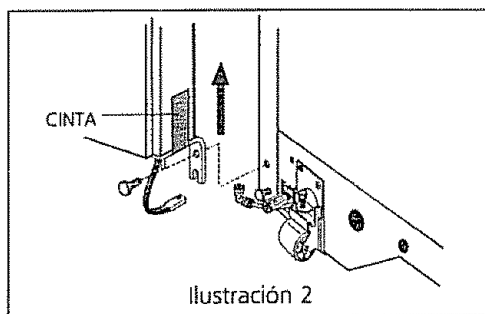
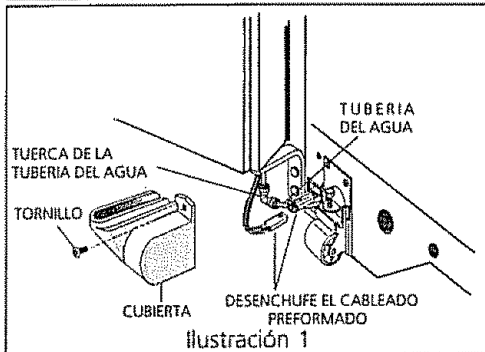
Puerta del refrigerador:

1. Saque la tapa de la bisagra superior levantando la parte trasera de la tapa y deslizándola hacia adelante. Saque los tres tornillos que sujetan la bisagra superior. NO saque el soporte de la bisagra de la puerta. Abra la puerta 135°.
2. Saque el perno superior de la bisagra inferior. Afloje pero NO SAQUE, el perno inferior de la bisagra inferior.
3. Cuidadosamente levante la puerta hacia arriba y fuera del perno suelto de la bisagra inferior.

Deje las puertas en un lugar seguro hasta que el refrigerador haya sido movido al lugar deseado. Conserve todos los tornillos y sujeciones para la reinstalación.

Reinstalación de las puertas

Para reinstalar las puertas, invierta las instrucciones usadas para sacar las puertas. **Atención:** Para reinstalar la tubería de agua, empuje el codo hacia arriba, en la tubería de la puerta, hasta que el cuello toque la marca de tinta sobre la tubería, como se muestra a la izquierda.



Lista de control de averías

Antes de llamar a un técnico de servicio, revise esta lista. Puede ahorrar tiempo y dinero. Esta lista incluye los problemas más comunes que no son el resultado de materiales o mano de obra defectuosa de este artefacto

PROBLEMA

SOLUCION

FUNCIONAMIENTO DEL REFRIGERADOR

El compresor del refrigerador no funciona. El control del congelador está en "OFF" Ajuste el control del congelador Ver **Ajuste de los Controles.**

El refrigerador está en el ciclo de descongelación. Esto es normal en un refrigerador con descongelación automática. El ciclo de descongelación ocurre periódicamente, con una duración aproximada de 20 minutos

El enchufe está fuera del tomacorriente. Asegúrese de enchufarlo

Un fusible del hogar está quemado o un disyuntor disparado. Revise/vuelva a posicionar el disyuntor o reemplace el fusible con un fusible de acción retardada de 15 amp

Falla de corriente eléctrica. Revise las luces del hogar. Llame a su compañía de electricidad local

El refrigerador funciona demasiado o durante mucho tiempo.

La temperatura de la habitación o el tiempo afuera es demasiado caliente. Es normal que el congelador funcione con más esfuerzo bajo estas condiciones

El refrigerador ha sido recientemente desconectado por un período de tiempo. El refrigerador demora aproximadamente 8 a 12 horas en enfriarse completamente nuevamente

La máquina automática de hacer hielo (algunos modelos) está funcionando. El funcionamiento de la máquina de hacer hielo es causa de que el refrigerador funcione un poco más

Las puertas son abiertas con demasiada frecuencia o se dejan abiertas por mucho rato. El aire caliente que entra al refrigerador lo hace funcionar más. Abra las puertas con menos frecuencia.

La puerta del refrigerador o congelador puede estar ligeramente abierta. Asegúrese de que el refrigerador esté nivelado. Evite que los alimentos y envases bloqueen la puerta. Ver en la sección Problemas **APERTURA/CIERRE DE LAS PUERTAS/COMPARTIMENTOS**

El control del refrigerador (que se encuentra en el compartimiento del refrigerador) está en un ajuste demasiado frío. Coloque el control del refrigerador en un ajuste más caliente hasta que la temperatura del refrigerador sea satisfactoria. Espere 24 horas para que la temperatura se estabilice.

La junta del refrigerador o del congelador está sucia, gastada, agrietada o mal ajustada. Limpie o cambie la junta. Las pérdidas a través de la junta de la puerta pueden causar que el refrigerador funcione por períodos más prolongadas para mantener la temperatura deseada.

El compresor del refrigerador se enciende y se apaga frecuentemente.

El termostato está manteniendo el refrigerador a una temperatura constante. Esto es normal. El refrigerador se enciende y se apaga para mantener la temperatura constante

TEMPERATURAS DEMASIADO FRIAS

La temperatura en el congelador es demasiado fría y la temperatura en el refrigerador es satisfactoria.

El control del congelador está en un ajuste demasiado frío. Coloque el control del congelador en un ajuste más caliente hasta que la temperatura del congelador sea satisfactoria. Espere 24 horas para que la temperatura se estabilice. Luego, si la temperatura del refrigerador no es correcta, coloque el control del refrigerador en un ajuste más frío

La temperatura en el refrigerador es demasiado fría y la temperatura en el congelador es satisfactoria.

El control del refrigerador está en un ajuste demasiado frío. Coloque el control del refrigerador en un ajuste más caliente. Deje pasar 24 horas para que la temperatura se estabilice

Los alimentos guardados en los compartimientos se congelan.

El control del refrigerador está en un ajuste demasiado frío. Vea la solución indicada anteriormente

Los alimentos guardados en el Compartimiento de la Carne (algunos modelos) se congela.

La carne debe ser guardada a una temperatura justo bajo el punto de congelación del agua (32°F, 0°C) para que se conserve fresca por un mayor tiempo. Es normal que se formen cristales de hielo debido al contenido de humedad de la carne

El Control del Aire Helado está ajustado a demasiado frío. Ajuste el Control del Aire Helado a un ajuste menos frío

TEMPERATURAS DEMASIADO CALIENTES

La temperatura en el congelador o refrigerador es demasiado caliente.

Las puertas son abiertas con demasiada frecuencia o por mucho tiempo. El aire caliente entra al refrigerador cuando la puerta está abierta. No abra la puerta tan a menudo.

La puerta está ligeramente abierta. Ver en la sección Problemas **APERTURA/CIERRE DE LAS PUERTAS/COMPARTIMENTOS**

El condensador está sucio. Limpie el condensador. Ver Limpieza Exterior en la sección **Cuidado y Limpieza.**

PROBLEMA

SOLUCION

TEMPERATURAS DEMASIADO CALIENTES

La temperatura en el congelador es demasiado caliente.

El control del congelador está ajustado a una temperatura demasiado caliente. Coloque el control del congelador en un ajuste más frío hasta que la temperatura del congelador sea satisfactoria. Deje pasar 24 horas para que la temperatura se estabilice. Luego, si la temperatura del refrigerador no es correcta, coloque el control del refrigerador a un ajuste más caliente.

La temperatura en el refrigerador es demasiado caliente y la temperatura del congelador es satisfactoria.

El control del refrigerador está ajustado demasiado caliente. Coloque el control del refrigerador en un ajuste más frío. Deje pasar 24 horas para que la temperatura se estabilice.

La temperatura en el Compartimiento de la Carne (algunos modelos) es demasiado caliente.

El Control del Aire Helado está demasiado caliente. Ajuste el Control del Aire Helado a un ajuste más frío.

AGUA/HUMEDAD/ESCARCHA DENTRO DEL REFRIGERADOR

Se acumula humedad en el interior de las paredes del refrigerador.

El tiempo está caluroso y húmedo lo cual aumenta la acumulación de escarcha y transpiración interna. Esto es normal.

La puerta está ligeramente abierta. Ver en la sección Problemas APERTURA/CIERRE DE LAS PUERTAS/COMPARTIMENTOS.

La puerta se abre a menudo o por mucho tiempo. Abra la puerta con menos frecuencia.

Se junta agua en lado inferior de la tapa del compartimiento.

Las verduras contienen y despiden humedad. No es raro que haya humedad en la parte inferior de la tapa.

Se junta agua en la parte inferior del compartimiento.

Las verduras y las frutas lavadas se desaguan cuando están en el compartimiento. Seque los alimentos antes de colocarlos en el compartimiento. El agua que se junta en el fondo del compartimiento es normal.

AGUA/HUMEDAD/ESCARCHA FUERA DEL REFRIGERADOR

Se forma humedad en la parte exterior del refrigerador o entre las puertas.

El tiempo está húmedo. Cuando el tiempo no esté tan húmedo esta humedad debería desaparecer.

La puerta está ligeramente abierta permitiendo que el aire frío del interior del refrigerador se una al aire tibio de afuera. Ver en la sección Problemas APERTURA/CIERRE DE LAS PUERTAS/COMPARTIMENTOS.

MAQUINA AUTOMATICA DE HACER HIELO(algunos modelos)

La máquina de hacer hielo no hace hielo.

El brazo de alambre de la máquina de hacer hielo está en la posición "up" u "OFF." Mueva el brazo de alambre a la posición "down" u "ON."

La válvula de la tubería del agua del hogar no está abierta. Abra la llave del agua.

El congelador no está lo suficientemente frío. Ver en la sección Problemas TEMPERATURAS DEMASIADO CALIENTES.

La válvula en la tubería del agua fría está bloqueada o restringida por materias extrañas. Cierre la llave del agua del hogar. Saque, limpie o reemplace la válvula.

Determine si el distribuidor de agua dispensa agua. Si no, el filtro de agua Kenmore se atasca o está restringido por algún material extranjero, y debe estar reemplazado.

La máquina de hacer hielo no hace suficiente hielo.

La máquina de hacer hielo está produciendo menos hielo que lo esperado. La máquina de hacer hielo debe producir aproximadamente 2 1/2 a 4 libras de hielo cada 24 horas.

El congelador no está lo suficientemente frío. Ver en la sección Problemas TEMPERATURAS DEMASIADO CALIENTES.

La llave del agua del hogar no está completamente abierta. Abra la llave del agua del hogar.

Determine si el distribuidor de agua dispensa más despacio que normalmente. Si es así, reemplace el filtro de agua Kenmore.

La máquina de hacer hielo no deja de hacer hielo.

La manecilla de alambre de la máquina de hacer hielo está aplastada hacia abajo por un artículo en el congelador. Saque el artículo y desenganche la manecilla. Saque los cubos de hielo que están congelados sobre la manecilla.

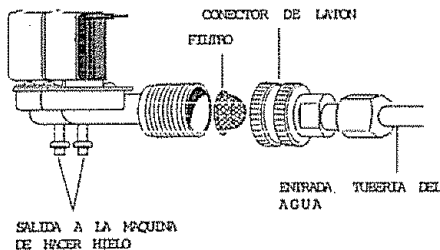
La máquina de hacer hielo no separa los cubos.

Los cubos de hielo no están siendo usados con demasiada frecuencia. Saque y sacuda el recipiente del hielo para separar los cubos.

Si los cubos son más pequeños que los normales, o tienen huecos, el filtro de agua Kenmore podría estar atascado. Reemplace el filtro.

El hielo tiene un olor y gusto desagradable.

El hielo ha tomado el olor o el sabor del alimento fuerte guardado en el refrigerador o en el congelador. Cubra bien los alimentos. Descarte el hielo antiguo. La máquina de hacer hielo producirá un lote fresco.



PROBLEMA

SOLUCION

DISTRIBUIDOR DE HIELO

El hielo tiene un olor y gusto desagradable. (continuación)

El agua que va a la máquina de hacer hielo tiene gusto o sabor malo. Agregue un filtro a la máquina de hacer hielo. Consulte a una compañía de purificación de agua

El distribuidor de hielo no produce hielo.

El depósito del hielo está vacío. Cuando caiga el primer lote de hielo en el depósito, el distribuidor comenzará a funcionar.

La temperatura en el congelador está demasiado caliente. Gire el control del congelador a un ajuste más elevado de manera que se puedan hacer cubos de hielo. Cuando el primer lote de hielo sea hecho, el distribuidor comenzará a funcionar.

La llave de la tubería del agua del hogar no está abierta. Abra la llave y deje pasar suficiente tiempo para que el hielo se haga. Cuando el hielo sea hecho, el distribuidor debiera funcionar.

La puerta del congelador no está cerrada. Asegúrese de que la puerta del congelador esté cerrada.

La palanca que distribuye el hielo ha sido oprimida por más de 4 a 5 minutos. El motor está sobrecargado. El protector de sobrecarga del motor se reposicionará en aproximadamente 3 minutos. El hielo entonces puede comenzar a caer.

El distribuidor de hielo está obstruido.

El hielo se ha derretido y congelado alrededor del tornillo sin fin debido a uso poco frecuente, a las fluctuaciones de la temperatura y/o a las fallas de electricidad. Saque el depósito del hielo, descongele y vacíe su contenido. Limpie el depósito, séquelo y vuélvalo a colocar en su lugar. Cuando se haga el hielo nuevo, el distribuidor debiera funcionar.

Los cubos de hielo están obstruidos entre la manecilla de alambre de la máquina de hacer hielo y la parte de atrás del depósito. Saque los cubos de hielo que están obstruyendo el distribuidor.

Los cubos de hielo se han congelado juntos. Use el distribuidor a menudo para que los cubos no se congelen juntos.

Si los cubos son más pequeños que los normales, o tienen huecos, el filtro de agua *Kenmore* podría estar atascado. Reemplace el filtro.

DISTRIBUIDOR DE AGUA

El distribuidor no distribuye agua.

La llave del agua del hogar no está abierta. Abra la llave del agua del hogar. Ver en la sección Problemas **La máquina de hacer hielo no hace suficiente hielo.**

La puerta del congelador no está cerrada. Asegúrese de cerrar la puerta del congelador.

El filtro de agua *Kenmore* se atasca y debe estar reemplazado.

El agua tiene un sabor y/u olor extraño.

El agua ha estado en el depósito por un período de tiempo. Saque y descarte 7 a 8 vasos de agua para refrescar el suministro. Saque y descarte de 3 a 6 vasos adicionales para enjuagar completamente el depósito.

El refrigerador no está debidamente conectado a la tubería del agua fría. Conecte el refrigerador a la tubería del agua fría que suministra agua a la llave de la cocina.

La tubería usada en el agua del hogar y la instalación del refrigerador pueden afectar el sabor y el olor del agua. Para mejores resultados, use una tubería de cobre para la conexión del agua.

El agua tiene un alto contenido de minerales. Póngase en contacto con una planta de tratamiento de agua para solicitar ayuda.

No hay mucha presión de agua.

Pídale a alguien que dirija hacia arriba la presión "encendida" y "apagada" del sistema de bomba de agua.

OLORES EN EL REFRIGERADOR

El interior necesita ser limpiado. Limpie el interior con una esponja, agua tibia y bicarbonato de soda.

Existen alimentos con olor fuerte en el refrigerador o congelador. Cubra los alimentos.

APERTURA/CIERRE DE LAS PUERTAS/COMPARTIMENTOS

La(s) puerta(s) no cierra(n).

La puerta no está diseñada para cerrarse automáticamente. Cierre la puerta firmemente.

La puerta fué cerrada demasiado fuerte causando que quedara ligeramente abierta. Cierre ambas puertas suavemente.

El refrigerador no está nivelado. Se mece en el piso cuando se mueve ligeramente. Asegúrese de que el piso esté nivelado y firme y que pueda soportar el refrigerador adecuadamente. Ajuste los rodillos como sea necesario.

PROBLEMA

SOLUCION

La(s) puerta(s) no cierra(n). (continuación)

El piso está disperejo o débil. El refrigerador se mece en el piso cuando se mueve ligeramente. Asegúrese de que el piso esté nivelado y que pueda soportar el refrigerador adecuadamente. Póngase en contacto con un carpintero para corregir los pisos en pendientes o cóncavos.

El refrigerador está tocando la pared o los armarios. Asegúrese de que el piso esté nivelado y que pueda soportar adecuadamente el peso del refrigerador. Póngase en contacto con un carpintero para corregir los pisos en pendientes o cóncavos.

Los compartimientos son difíciles de mover.

El alimento está tocando la parrilla en la parte superior del compartimiento. Coloque menos alimento en el compartimiento.

El riel por el cual se desliza el compartimiento está sucio. Limpie el compartimiento, los rodillos y el riel.

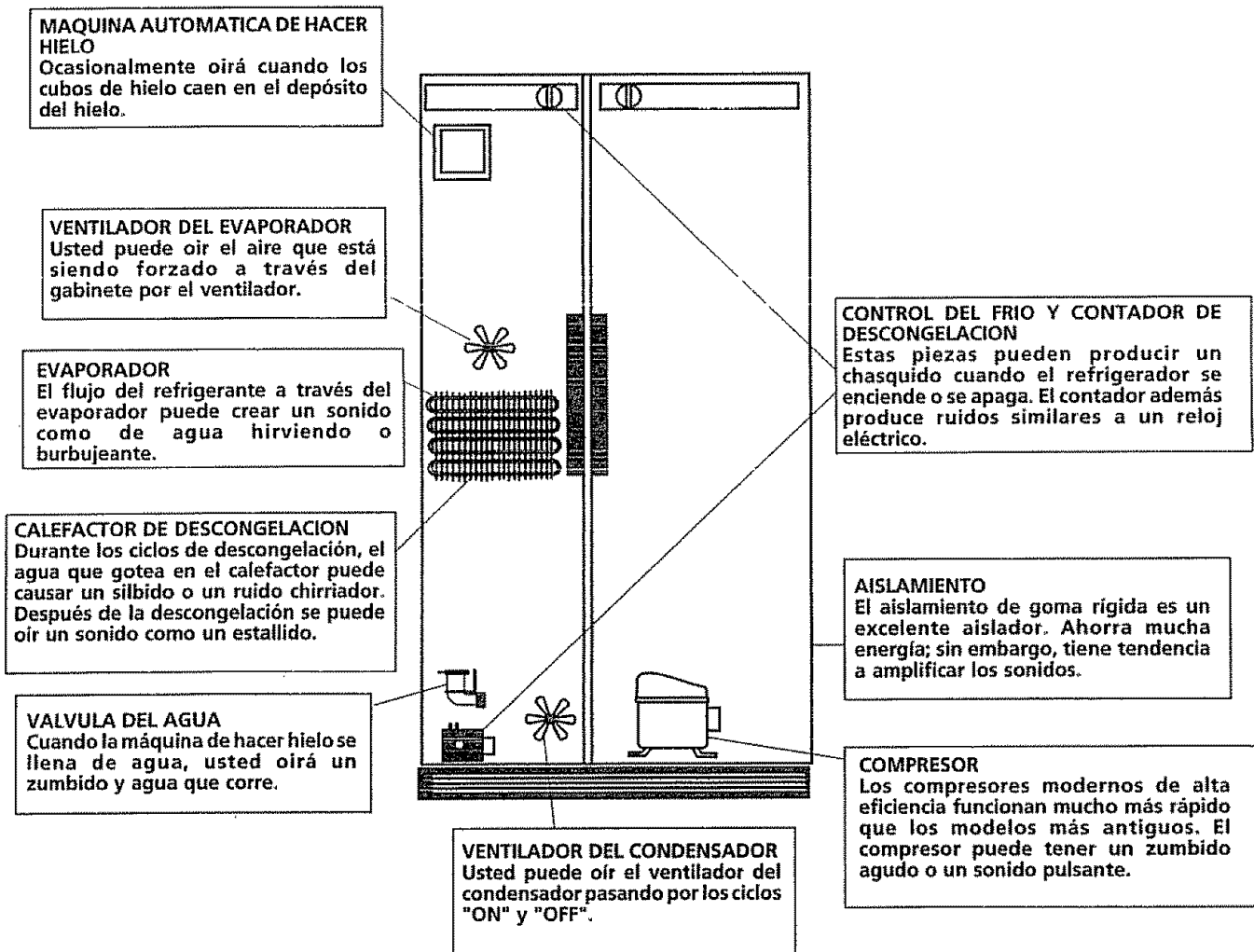
LA AMPOLLETA NO ESTA ENCENDIDA

La ampolleta está quemada. Ver "Para Cambiar la Ampolleta" en **Cuidado y Limpieza**.

El interruptor de la luz está atascado. El interruptor de la luz está ubicado en el interior del marco de la puerta junto al control de la temperatura de cada compartimiento. Empuje el botón para soltarlo.

No llega corriente eléctrica al refrigerador. Ver en la sección Problemas **FUNCIONAMIENTO DEL REFRIGERADOR**.

Sonidos normales del funcionamiento



Servicio Sears



"Nosotros Reparamos lo que Vendemos" es nuestra garantía de que usted puede depender de Sears para servicio... y el servicio de Sears lo puede conseguir a través de todo el país. Su refrigerador tiene mayor valor cuando se considera que Sears tiene centros de servicio a través de todo el país, con técnicos entrenados por Sears...técnicos específicamente entrenados en los artefactos Sears y que cuentan con las piezas, herramientas y equipo para asegurarle que cumplimos con nuestra promesa..."Nosotros reparamos lo que vendemos."

Convenio de mantenimiento Sears

Conserve el valor de su refrigerador Kenmore® adquiriendo el convenio de Mantenimiento Sears. Los refrigeradores Sears están diseñados, fabricados y probados para funcionamiento confiable durante muchos años. Sin embargo, cualquier artefacto moderno puede, de vez en cuando, necesitar servicio.

El Convenio de Mantenimiento Sears

- Es su manera de comprar la reparación del mañana al precio de hoy.
- Elimina las cuentas de reparaciones resultantes del uso normal.
- Permite tantas llamadas de servicio como sean necesarias.
- Proporciona servicio por técnicos profesionales entrenados por Sears.
- Ofrece mantenimiento preventivo anual si lo solicita.

Este convenio de mantenimiento no cubre la instalación original, la reinstalación o daño resultante de causas externas tales como casos fortuitos, abuso, robo, incendio, inundaciones, viento, rayos, congelación, falla de energía, reducción de potencia, etc. Solicite a un vendedor que le explique todos los términos y condiciones del convenio.

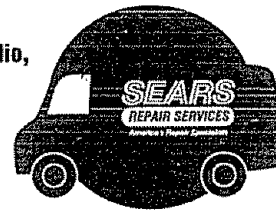
Sears se complace en ofrecer a sus clientes servicio de reparación de aparatos electrodomésticos y electrónicos de todas las marcas.

En Sears, usted puede contar con operadores en español, a los que puede llamar sin cargo alguno.

Para pedir servicio de reparación a domicilio,

Llame 24 horas al día, 7 días a la semana

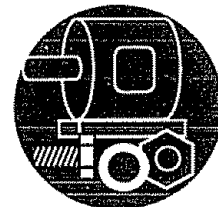
1-800-676-5811



Para ordenar piezas con entrega a domicilio,

Llame de 7 am a 7 pm, 7 días a la semana

1-800-659-7084



SEARS
REPAIR SERVICES
America's Repair Specialists

Garantía del refrigerador

Garantía completa de un año para el refrigerador

Dentro de un año a partir de la fecha de compra, cuando este refrigerador sea operado y mantenido de acuerdo con las instrucciones provistas en el Manual del Usuario, Sears reparará este refrigerador, gratuitamente, si tiene defectos de material o mano de obra.

Garantía completa de cinco años en el sistema de refrigeración sellado

Durante cinco años a partir de la fecha de compra, cuando este refrigerador sea operado y mantenido de acuerdo con las instrucciones indicadas en el Manual del Usuario, Sears reparará el sistema sellado (que se compone del refrigerante, tubería de conexión y motor del compresor), gratuitamente, si tiene defectos de material o mano de obra.

La garantía antes mencionada se aplica solamente a los refrigeradores que son usados para conservación de alimentos en hogares privados. Excluye el filtro de agua y hielo *Kenmore* original y de reemplazo (si equipado con un sistema de filtración). Los filtros de reemplazo y original se garantizan por 30 días (piezas solamente).

El servicio bajo la garantía está disponible poniéndose en contacto con el CENTRO/DEPARTAMENTO DESERVICIO SEARS MAS CERCANO en los Estados Unidos o llamando al 1-800-4-REPAIR.

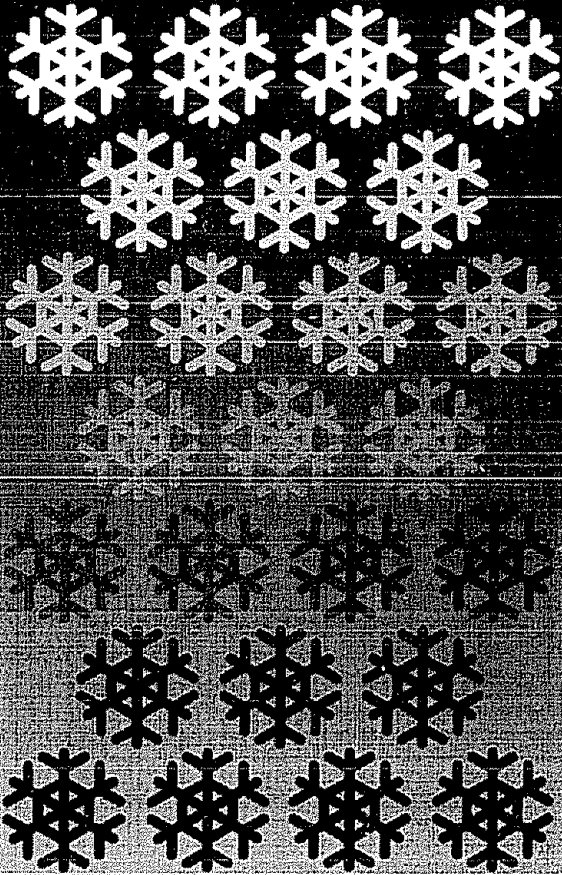
Para REPUESTOS llame al 1-800-FON-PART.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro.

SEARS, ROEBUCK and CO.
3333 Beverly Road
Hoffman Estates, IL 60179

Notas

SEARS GUIDE DE L'UTILISATEUR



Réfrigérateurs

Inscrivez les numéros de série et de modèle	Couvercle
Importantes mesures de sécurité	2
Pour bien commencer	3
Conseils pour économiser l'énergie	4
Réglage des commandes	4
Compartiment réfrigérateur	5
Distributeur automatique d'eau et de glaçons	6-9
Entretien et nettoyage	10-11
Dépose des poignées et des portes	12
Liste de contrôle anti-panne	13-16
Bruits normaux	16
Service après-vente Sears	17
Garantie	18

Lisez et conservez ces instructions

Ce Guide de l'utilisateur donne des instructions particulières à ce modèle. Ne utiliser le réfrigérateur que de la façon indiquée dans ce guide. Les instructions indiquées dans ce guide ne couvrent pas toutes les situations qui peuvent se présenter. Utilisez de bon sens et de prudence pour installer, faire fonctionner et entretenir cet appareil.

Inscrivez les numéros de série et de modèle

Inscrivez ci-dessous le numéro de modèle et le numéro de série de ce réfrigérateur. Ces numéros se trouvent sur la plaque signalétique située en haut de la paroi gauche du compartiment réfrigérateur.

N° de modèle: _____

N° de série: _____

Date de l'achat: _____



100%
PAPIER RÉCYCLÉ
50% FIBRE POST CONSOMMATEUR

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A.

N° DE PIÈCE 218778000 (9701)

Importantes mesures de sécurité

Lisez toutes ces instructions avant d'utiliser le réfrigérateur.

AVERTISSEMENT Pour votre sécurité

N'entreposez pas et n'utilisez pas d'essence ou autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de cet appareil ou d'un autre. Lisez les étiquettes donnant les caractéristiques d'inflammabilité et autres avertissements.

AVERTISSEMENT Sécurité des enfants

- Détruisez le cartonnage, les sacs plastiques et tout matériau d'emballage immédiatement après déballage du réfrigérateur. Les enfants ne devraient jamais se servir de ces articles pour jouer. Les cartonnages recouverts de tapis, housses plastiques, couvertures ou matériaux extensibles risquent en effet de ne pas laisser passer d'air et d'asphyxier
- Enlevez toutes les agrafes; elles risquent de blesser gravement et d'endommager les finis d'autres appareils et meubles.
- Un réfrigérateur ou congélateur ou encore une glacière vide risquent d'attirer dangereusement les enfants. **Enlevez la porte de tout appareil non utilisé, même s'il a été mis de côté.**
- Lisez attentivement et suivez les instructions destinées aux enfants dans la brochure ci-jointe fournie avec votre nouveau réfrigérateur.

AVERTISSEMENT Électricité

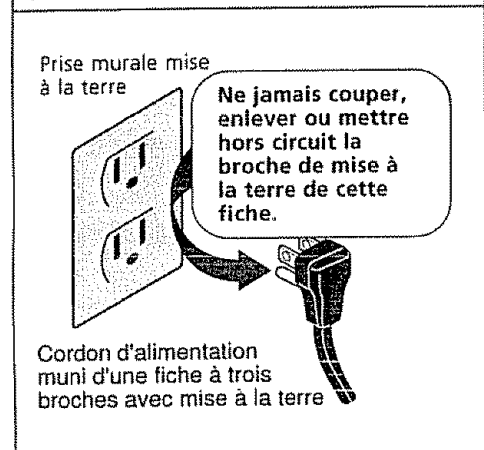
Ces directives doivent être suivies pour que les mécanismes de sécurité de ce réfrigérateur fonctionnent correctement.

- **Le réfrigérateur doit être branché dans sa propre prise de 115 volts, 60 Hz, CA seulement.** Le cordon de l'appareil est muni d'une fiche à trois broches avec mise à la terre pour éviter les décharges électriques. Elle doit être branchée directement dans une prise murale mise à la terre, à trois alvéoles, installée conformément aux codes et règlements locaux. Consultez un électricien qualifié. **N'UTILISEZ PAS DE CORDON PROLONGATEUR NI DE FICHE D'ADAPTATION**
- Si la tension varie de 10% ou plus, les performances de votre réfrigérateur risquent d'en être affectées, et le compresseur endommagé. Un tel dommage n'est pas couvert par la garantie. Si vous soupçonnez que la tension est élevée ou basse, communiquez avec votre compagnie d'électricité
- Pour éviter que le réfrigérateur ne soit accidentellement débranché, ne le branchez pas dans une prise commandée par un interrupteur mural ou un cordon de tirage.
- Ne pincez pas, ne tordez pas, ne nouez pas le cordon d'alimentation

AVERTISSEMENT Autres précautions

- Ne débranchez pas le réfrigérateur en tirant sur le cordon. Saisissez toujours bien la fiche et sortez-la de la prise en tirant droit vers vous
- Pour éviter les décharges électriques, débranchez le réfrigérateur avant de le nettoyer ou de remplacer une ampoule. **Remarque:** En mettant la commande sur «OFF» (ARRÊT), vous ne coupez pas l'alimentation de l'ampoule ni des autres composants électriques, mais du compresseur seulement
- Ne faites pas fonctionner le réfrigérateur en présence de vapeurs explosives
- Si votre réfrigérateur est doté d'une machine à glaçons automatique, évitez tout contact avec les pièces mobiles.

AVERTISSEMENT Éviter tout risque de feu ou de choc électrique. Ne pas utiliser de cordon prolongateur ni fiche d'adaptation. N'enlever aucune des broches du cordon.



Pour bien commencer

Ce guide de l'utilisateur donne des directives particulières à ce modèle. Ne utiliser le réfrigérateur que de la façon indiquée dans ce guide. **Avant de mettre en marche le réfrigérateur, prener connaissance des points suivants:**

Emplacement

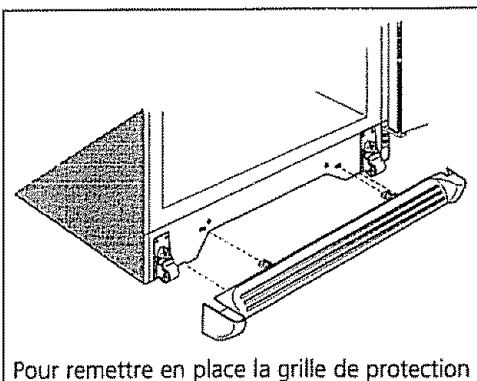
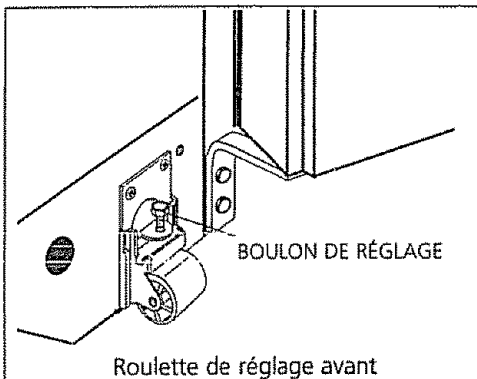
- Choisissez un endroit près d'une prise mise à la terre. N'utilisez PAS de cordon prolongateur ni de fiche d'adaptation.
- Si possible, placez le réfrigérateur à l'écart de la lumière du soleil et d'une cuisinière, d'un lave-vaisselle ou autre source de chaleur.
- Installez le réfrigérateur sur un plancher de niveau et suffisamment solide pour soutenir un réfrigérateur plein.
- Tenez compte de l'approvisionnement en eau pour les modèles avec machine à glaçons automatique.

Installation

- Ne pas installer le réfrigérateur là où la température tombe en dessous de 15°C (60°F) ou s'élève au-dessus de 43°C (110°F). Le compresseur ne pourrait pas maintenir les bonnes températures.
- Si le réfrigérateur est encastré, laisser 10-15 mm (1/2 pouce) en plus de chaque côté pour faciliter l'installation.
- Si le côté charnière de l'appareil est placé contre un mur, laisser un espace de 44 mm (1-3/4 pouce) entre le mur et le réfrigérateur pour permettre à la porte de bien s'ouvrir.

Ouverture des portes

Pour utiliser au mieux les bacs et le panier du congélateur, le réfrigérateur doit être placé de façon que les portes du réfrigérateur et du congélateur s'ouvrent à environ 135°.



Mise à niveau

- Le réfrigérateur peut être mis à niveau avec ses quatre coins inférieurs reposant fermement sur un plancher solide. Régler les roulettes avant d'avant en arrière, d'un côté à l'autre. Garder la caisse aussi basse que possible pour une meilleure stabilité. *Ne jamais régler les roulettes de sorte que l'avant soit plus bas que l'arrière.*
- **Pour régler les roulettes avant:** Ouvrir les portes du réfrigérateur et du congélateur. Enlever la grille de protection en la tirant droit vers vous. Régler les roulettes en tournant chaque boulon avec une clé à douille, une clé à molette ou un tourne-écrou jusqu'à ce que le réfrigérateur soit de niveau et stable. Les roulettes arrière ne sont pas réglables.
- Vérifier les deux portes pour vous assurer que les joints touchent la caisse également des quatre côtés.
- Si la porte du congélateur est plus haute que celle du réfrigérateur, relever le coin droit et/ou baisser le coin gauche jusqu'à ce que les portes soient alignées en haut de la caisse.
- Si la porte du réfrigérateur est plus haute que la porte du congélateur, relever le coin gauche et/ou baisser le coin droit jusqu'à ce que les portes soient alignées.
- **Pour remettre en place la grille de protection:** Aligner les pattes avec les trous et pousser la grille en place.

Nettoyage

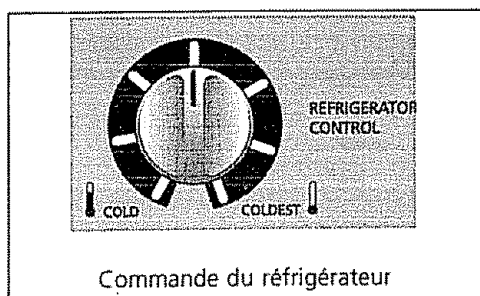
- Nettoyez l'intérieur, toutes les pièces amovibles et l'extérieur avec de l'eau tiède et un détergent doux. Essuyez. **N'UTILISEZ PAS D'ABRASIF PUISSANT SUR CES SURFACES.**
- Pour enlever les étiquettes adhésives, n'utilisez pas de lame de rasoir ou autre instrument tranchant risquant de rayer le fini. Enlevez la colle restante du ruban ou de l'étiquette sur l'énergie avec un mélange d'eau tiède et de détergent doux, ou bien avec le côté collant du ruban ou de l'étiquette enlevée.
- **N'ENLEVEZ PAS LA PLAQUE SIGNALÉTIQUE.**

Conseils pour économiser l'énergie

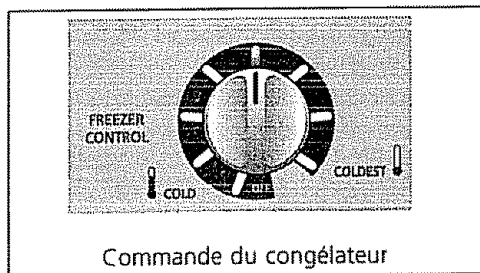


- Placez le réfrigérateur dans l'endroit le plus froid de la pièce, éloigné de la lumière du soleil et des conduits de chauffage ou bouches de chaleur. Ne le placez pas près d'une cuisinière, d'un four ou d'un lave-vaisselle. Si cela n'est pas possible autrement, ajoutez une planche ou couche d'isolation entre les deux appareils pour aider le réfrigérateur à fonctionner plus efficacement et de façon plus économique.
- Mettez le réfrigérateur de niveau pour que les portes se ferment bien.
- Reportez-vous à ce guide pour connaître les réglages suggérés.
- Un nettoyage périodique du condenseur aidera le réfrigérateur à fonctionner plus efficacement. Voyez le chapitre Entretien et nettoyage.
- Ne surchargez pas le réfrigérateur et ne bloquez pas les sorties d'air froid. Sinon, le réfrigérateur devra fonctionner plus longtemps et utiliser plus d'énergie. Ne recouvrez pas les clayettes de papier aluminium, de papier ciré ou d'essuie-tout. Cela risque d'entraver la circulation d'air froid et de diminuer l'efficacité du réfrigérateur et donc la conservation des aliments.
- Recouvrez les aliments et essuyez les contenants avant de les placer au réfrigérateur, pour réduire la condensation à l'intérieur.
- Ouvrez la porte du réfrigérateur le moins possible. Prévoyez et placez ou prenez plusieurs articles en même temps et refermez aussitôt que possible.

Réglage des commandes



Commande du réfrigérateur



Commande du congélateur

Période de refroidissement

Pour assurer une bonne conservation des aliments, laissez le réfrigérateur fonctionner, portes fermées, pendant au moins 8 à 12 heures avant de le remplir de nourriture.

Commande du réfrigérateur

- Réglez la commande à la position médiane pendant une période d'essai de 24 heures.
- Après 24 heures, réglez la commande au besoin. Pour des températures plus basses, tournez la commande vers «**COLDEST**» (**TRÈS FROID**). Pour des températures plus élevées, tournez la commande vers «**COLD**» (**FROID**). Réglez les températures d'un cran à la fois.

Commande du congélateur

- Réglez la commande du congélateur à la position médiane pour une période d'essai de 24 heures.
- Après 24 heures, réglez la commande au besoin. Pour des températures plus basses, tournez la commande d'un cran vers «**COLDEST**» (**TRÈS FROID**). Pour des températures plus élevées, tournez la commande d'un cran vers «**COLD**» (**FROID**). Réglez les températures d'un cran à la fois.

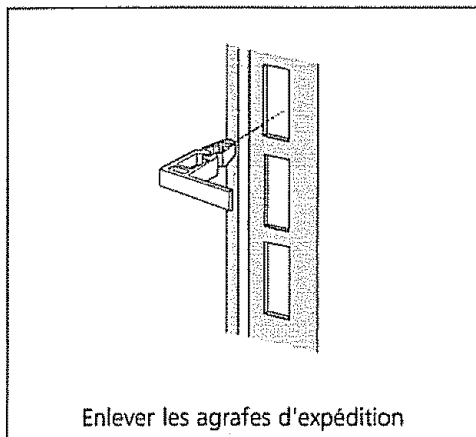
Remarque: Lors du premier réglage des commandes ou si vous changez un réglage, attendez 24 heures que la température se stabilise avant de faire d'autres changements.

La commande du congélateur peut modifier les températures des deux compartiments. Par exemple, si la commande du congélateur est sur un réglage plus froid, la commande du réfrigérateur peut avoir à être réglée sur plus chaud. La commande du réfrigérateur ne change que la température du compartiment réfrigérateur.

IMPORTANT: Si la commande du congélateur est sur «**OFF**» (**ARRÊT**), le refroidissement s'arrête dans les deux compartiments.

Vous pouvez entendre le système sans givre fonctionner. Un ventilateur fait circuler l'air dans les compartiments réfrigérateur et congélateur. Pour assurer une bonne circulation de l'air et le maintien des bonnes températures de refroidissement, ne pas bloquer les événements d'air froid avec des aliments. Le bruit de l'eau s'écoulant dans le plateau de dégivrage et des sifflements sont normaux lors du cycle automatique sans givre.

Compartiment réfrigérateur



Réglage des clayettes

Les clayettes du réfrigérateur se règlent facilement selon les besoins de chacun. Avant de les régler, enlevez toute la nourriture. Les agrafes d'expédition qui retiennent les clayettes peuvent être enlevées ou jetées.

Pour régler les clayettes en porte-à-faux (clayettes soutenues à l'arrière du réfrigérateur), soulevez l'arrière de la clayette et sortez celle-ci. Remettez la clayette en place en introduisant les crochets à l'arrière dans les fentes. Baissez et verrouillez en place.

Les clayettes en verre *Spillsafe*^{MC} retiennent les renversements accidentels. Dans certains modèles, les clayettes *Spillsafe*^{MC} coulissent pour faciliter le nettoyage et l'accès à la nourriture. Elles coulissent indépendamment des supports. Il suffit de tirer la clayette vers vous, jusqu'à la butée. La clayette ne sortira pas des supports.

Rangement dans la contre-porte

Des balconnets permettent un rangement pratique des flacons, bouteilles et canettes. Les articles utilisés souvent sont ainsi rapidement choisis.

Les balconnets peuvent être déplacés selon les besoins. Pour ce faire, les soulever tout droit. Placer le balconnet à la position voulue et le baisser en place sur les supports.

Le casier laitier est à une température plus élevée que le reste du compartiment. Il est prévu pour un entreposage à court terme des fromages, tartinades ou du beurre.

Bacs à fruits et à légumes

Les bacs, situés sous la clayette inférieure du réfrigérateur, permettent le rangement des fruits, légumes ou autres produits frais. Lavez les produits à l'eau claire et égouttez-les avant de les ranger. Les articles ayant une odeur forte ou à degré d'humidité élevé doivent être enveloppés avant d'être rangés.

Garde-viande

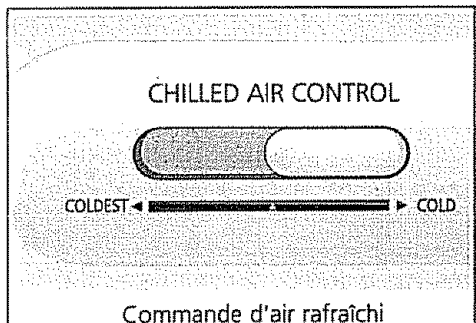
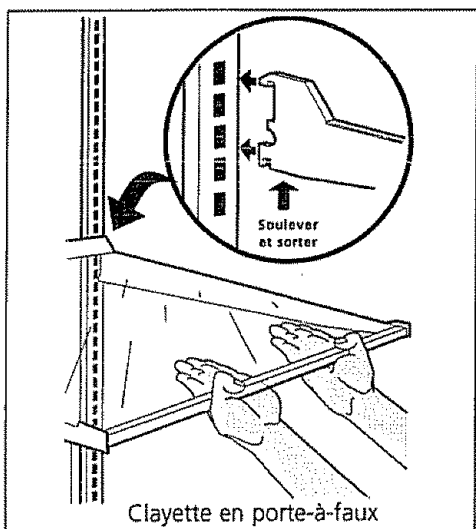
Le garde-viande est situé à la partie inférieure du réfrigérateur. La température de ce compartiment peut être diminuée par rapport au reste du réfrigérateur en coulissant la commande d'air rafraîchi dans la gamme des températures «COLD-EST» (TRÈS FROID) ou «COLD» (FROID). La viande sera partiellement congelée et pourra être conservée plus longtemps que sur une clayette.

Avant de ranger la nourriture dans le garde-viande, suivre ces étapes pour conserver la viande fraîche:

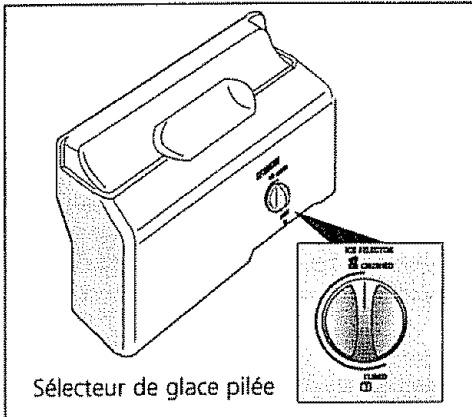
1. Manipuler soigneusement la viande avec des mains propres et garder toujours le compartiment propre.
2. Ranger la viande dans son emballage d'origine. Si nécessaire, ajouter une feuille plastique ou aluminium pour empêcher tout dessèchement. Envelopper bien le poisson pour empêcher tout transfert d'odeurs aux autres aliments.
3. Si de la nourriture se gâte, désinfecter le garde-viande avec du javellisant liquide en suivant les instructions de l'étiquette. Puis, laver avec une solution de bicarbonate de soude. Rincer à l'eau et sécher.

Panier de congélateur

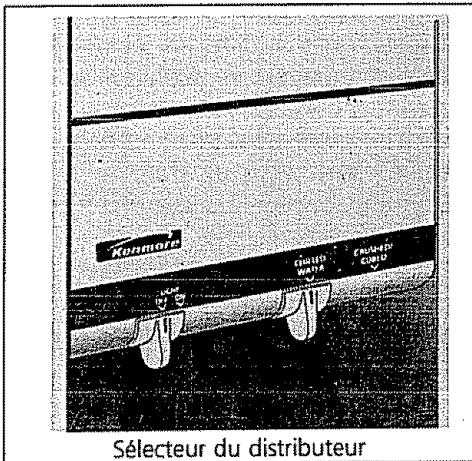
Un panier coulissant (certains modèles en ont deux) est suspendu sous la clayette inférieure du congélateur. Il permet d'accéder facilement aux denrées congelées.



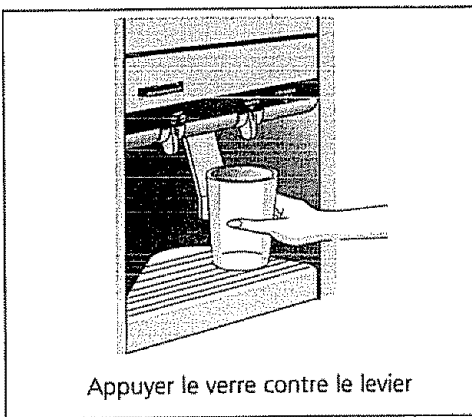
Distributeur automatique d'eau et de glaçons



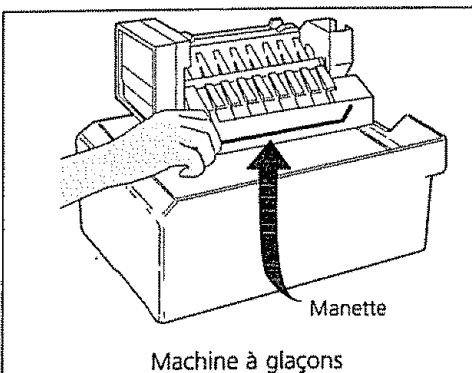
Sélecteur de glace pilée



Sélecteur du distributeur



Appuyer le verre contre le levier



Machine à glaçons

Le distributeur d'eau et de glaçons sur la porte du congélateur distribue commodément de l'eau rafraîchie et de la glace pilée ou des glaçons. Pour faire fonctionner le distributeur, faire coulisser le sélecteur au réglage de votre choix et appuyer un verre contre le levier, comme il est indiqué. Tenez le verre aussi loin que possible, pour attraper tous les glaçons. Pour arrêter la distribution de glaçons, retirez le verre. Relâchez le levier avant que le verre ne soit plein mais ne pas enlever le verre tant que la distribution de glaçons n'est pas terminée.

Vous choisirez le type de glace pilée voulu avec le sélecteur (Crushed Ice Selector), situé à l'intérieur du congélateur sur l'avant du bac à glaçons

Une petite zone chauffée sous la plaque inférieure du distributeur attrape et évapore les glaçons épars. **Ne pas verser de l'eau ou des glaçons dans cette zone**, il n'y a pas d'écoulement.

Éclairage

Le distributeur comporte une lampe qui peut être allumée ou éteinte en coulisser le bouton à la position voulue. La lampe s'allume automatiquement lors de la distribution de glace et/ou d'eau. Remplacer l'ampoule avec une ampoule de même puissance.

Fonctionnement du distributeur d'eau

Le réservoir se remplit automatiquement, au fur et à mesure du prélèvement de l'eau. Pour que le distributeur fonctionne bien, la pression de l'eau doit se situer entre 30 et 120 lb/po².

Une fois le réfrigérateur installé et les raccords terminés, le réservoir d'eau doit être rempli en soutirant un verre d'eau. Après avoir appuyé sur le levier, il faut attendre environ 1-1/2 minute avant que l'eau ne circule et n'arrive pour remplir ce premier verre. Soutirer et jeter 7 autres verres pour que le réservoir et les raccords soient rincés de toute impureté.

Pour avoir une eau au goût frais, utiliser le distributeur tous les jours. Si le distributeur n'a pas été utilisé durant une semaine ou plus, soutirer et jeter 7 ou 8 verres pour rafraîchir l'approvisionnement du réservoir.

Fonctionnement du distributeur de glaçons

Le bac à glaçons et la machine à glaçons sont situés dans le compartiment congélateur, en haut et à gauche. Après l'installation du réfrigérateur et son refroidissement pendant plusieurs heures, la machine à glaçons peut commencer à fabriquer des glaçons. Pour commencer la production de glaçons, baisser la manette à la position «basse» ou «ON» (MARCHE). Au fur et à mesure de la production des glaçons, ils sont stockés dans le bac à glaçons. Bien qu'il faille un à deux jours pour remplir ce bac, le distributeur peut être utilisé après la production du premier lot de glaçons. La machine à glaçons s'arrête automatiquement lorsque le bac est plein.

En raison des nouveaux raccordements de tuyauterie, la première production de glaçons peut être décolorée ou avoir un goût désagréable. Jeter ces glaçons jusqu'à ce qu'ils soient sans couleur et sans arrière-goût.

⚠ MISE EN GARDE La qualité de l'eau détermine la qualité des glaçons. Il est préférable de ne pas utiliser l'eau traitée (adoucie). Les produits chimiques contenus dans un conditionneur d'eau qui ne fonctionne pas correctement peuvent endommager la machine à glaçons. Si la machine à glaçons est reliée à un conditionneur, s'assurer que ce dernier est en bon état et qu'il fonctionne correctement.

Pour arrêter la machine à glaçons, lever la manette jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre et qu'elle se verrouille en position «haute» ou «OFF» (ARRÊT).

Distributeur automatique d'eau et de glaçons (suite)

Conseils pour le distributeur de glaçons

1. Les glaçons conservés trop longtemps peuvent développer un goût douteux. Vider le bac et le remettre en place. La machine à glaçons va alors produire d'autres glaçons.
2. Secouer de temps en temps le bac pour séparer les glaçons.
3. Si le levier est poussé pendant plus de 4 minutes, le moteur peut être surchargé et s'arrêter. Le protecteur de surcharge se rétablira automatiquement après 3 ou 4 minutes. Si une grande quantité de glaçons est nécessaire à un moment donné, il est préférable de les enlever directement du bac.
4. Certains bruits de fonctionnement sont normaux. Ils sont créés par:
 - Le fonctionnement du moteur
 - Les glaçons qui se décollent du moule
 - Les glaçons qui tombent dans le bac
 - L'eau qui coule
 - La soupape d'arrivée d'eau qui s'ouvre et se ferme.Pour obtenir plus de renseignements sur le fonctionnement, vous reporter à la page Bruits normaux.
5. Arrêter la machine à glaçons lorsque vous nettoyez le congélateur ou pour de longues vacances.
6. Lorsque la machine à glaçons est arrêtée pour une longue période, fermer la soupape d'arrivée d'eau.

Nettoyage du distributeur de glaçons

Nettoyer le bac à glaçons et le distributeur à intervalles réguliers, surtout avant les congés ou un déménagement ou si le distributeur ne fonctionne pas très bien.

1. Arrêter la production de glace en relevant la manette à la position «haute» ou «OFF» (ARRÊT).
2. Enlever le bac en le soulevant pour le sortir. Vider et nettoyer à fond le bac avec un détergent **doux**. Ne pas tremper complètement le bac dans l'eau pour le nettoyer. Le rincer à l'eau claire. Ne pas utiliser de nettoyant abrasif ou puissant. Laisser le bac sécher complètement avant de le remettre dans le congélateur.
3. Enlever les petits bouts de glace et nettoyer la clayette et la goulotte qui retient le bac à glaçons.
4. Remettre le bac en place. Baisser la manette sur la machine à glaçons à la position «basse» ou «ON» (MARCHE) et la machine à glaçons se remet à produire des glaçons.

IMPORTANT: Pour enlever ou remettre en place le bac à glaçons, ne pas faire tourner la vis dans le bac. Si cela arrive, réaligner la vis en la tournant de 90° jusqu'à ce que le bac se mette bien en place avec le mécanisme d'entraînement. Pour de plus amples détails, lire l'étiquette sur le bac à glaçons.

Enlever et vider le bac à glaçons si:

1. Une panne de courant prolongée (une heure ou plus) fait fondre les glaçons et les recongèle ensemble en bloquant le mécanisme du distributeur.
2. Le distributeur n'est pas utilisé fréquemment. Les glaçons s'agglutinent ensemble dans le bac et bloquent le mécanisme. Enlever le bac et le secouer pour décoller les glaçons.

NE JAMAIS utiliser de pic à glace ou autre instrument pointu pour séparer les glaçons. Ceci pourrait endommager le bac et le mécanisme.

Filtre à glaçons et à eau Kenmore (certains modèles)

NOTA: Si votre réfrigérateur ont d'un système de filtration à glaçons et à eau Kenmore, lire toutes ces informations d'utilisation et d'entretien.

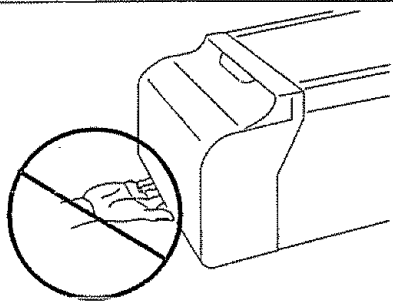
Ce système de filtration purifie l'eau de votre machine à glaçons et de votre distributeur d'eau. Il est situé dans le coin supérieur arrière droit du compartiment d'aliments frais (voir Figure 1 à la page suivante).

Démarrage du système:

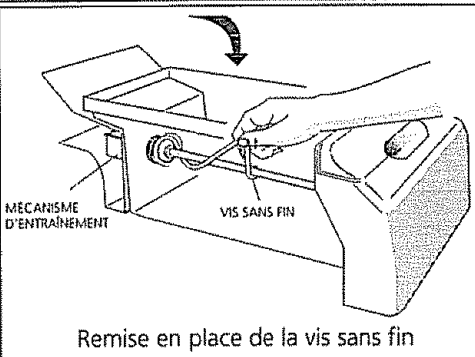
Il n'est pas nécessaire de fermer l'alimentation en eau, cependant, ne pas utiliser les distributeurs à eau et à glaçons lors de l'installation du filtre. Vous reporter à la Figure 1 lors de l'exécution de ces instructions.

1. Dégager la cartouche de filtre, le grand joint torique et la clé dans le sac de pièces se trouvant dans le bac à légumes.
2. Régler le levier de la machine à glaçons (bras de contrôle) à la position OFF (vers le haut).

AVERTISSEMENT Ne pas utiliser la goulotte comme une poignée pour enlever ou remettre en place le bac à glaçons. Les surfaces risquent d'être coupantes.



NE PAS METTRE PAS LES DOIGTS DANS LA GOULOTTE
LES SURFACES PEUVENT ÊTRE COUPANTES

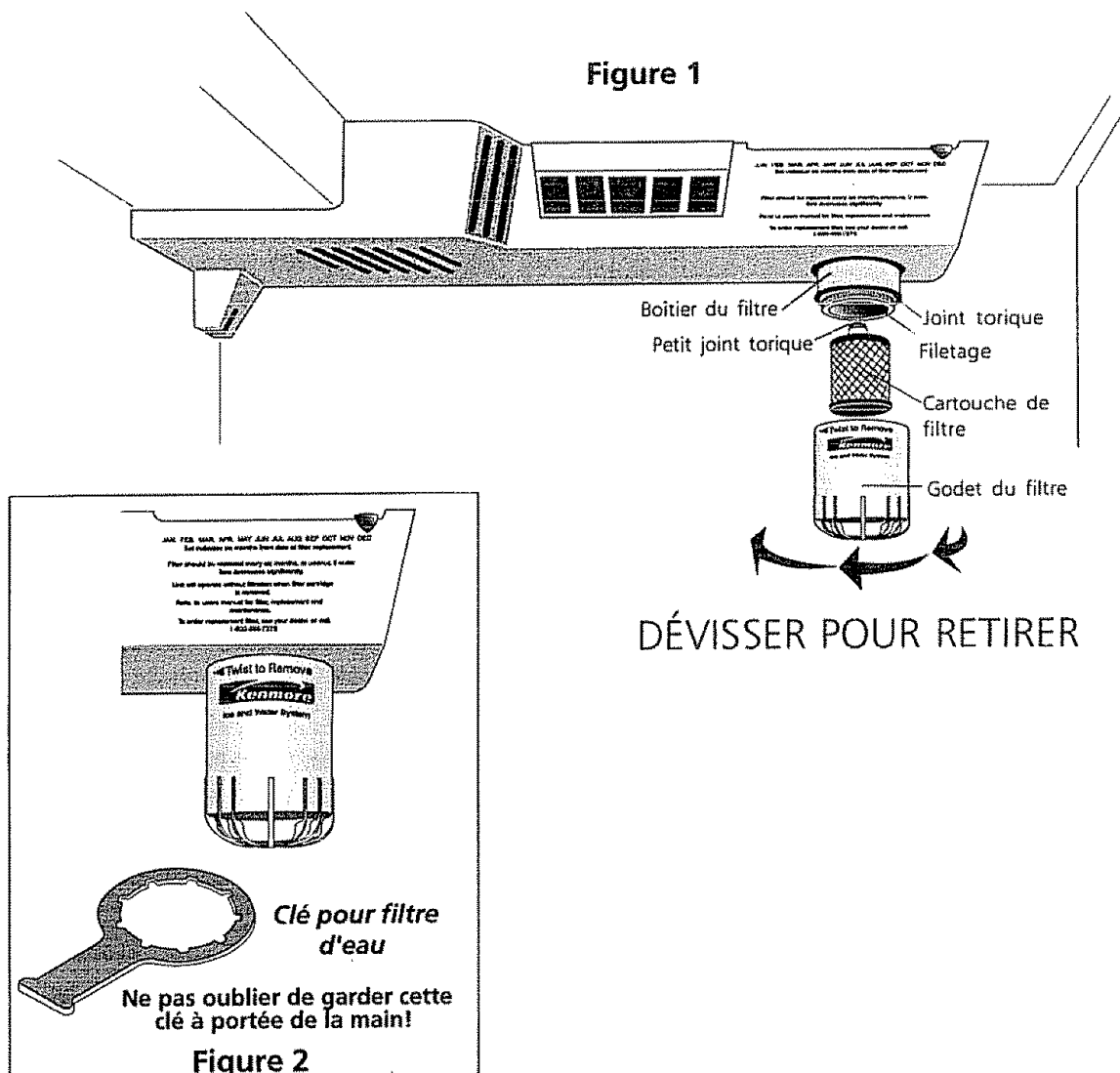


Remise en place de la vis sans fin

Distributeur automatique d'eau et de glaçons (suite)

3. Dévisser le godet du filtre, dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (Figure 1). Si vous avez de la difficulté à dévisser le godet, vous servir de la clé incluse dans le sac de pièces (Figure 2).
4. Vous devez remplacer le grand joint torique du boîtier du filtre. Commencer par démonter le vieux joint et le jeter. (Il est possible que vous ayez besoin d'un cure-dents pour accéder au dessous du joint. **NOTA: Veiller à ne pas endommager la rainure qui retient le joint!**) Enlever avec précaution le nouveau joint du sac scellé. Le placer doucement en le glissant dans la rainure de rétention au-dessus des pas de vis.
5. Enlever l'emballage de la cartouche de filtre.
6. Placer la cartouche du filtre dans le godet. L'extrémité sur laquelle figure le petit joint doit se tourner vers le haut, en dehors du godet.
7. Revisser à nouveau le godet dans le boîtier du filtre. **NE PAS VOUS SERVIR DE LA CLE POUR REINSTALLER LE GODET.** La cartouche du filtre s'alignera d'elle-même lorsque le godet sera bien vissé. Veiller à ce que le godet soit bien inséré, et que le Logo *Kenmore* soit face à vous. **NE PAS SERRER OUTRE LE CRAN D'ARRÊT.**
8. Régler le levier de la machine à glaçons à la position ON (vers le bas).
9. Vérifier s'il y a des fuites. Ouvrir la porte du réfrigérateur. Essuyer toute goutte d'eau sur le godet. Faire couler un verre d'eau. S'il y a une fuite, dévisser le godet du filtre, et réinsérer la cartouche du filtre. Vérifier le positionnement du grand joint torique (voir directives ci-dessous). Réinstaller le godet du filtre.
10. Pour démarrer le système de filtrage et purger l'air de la ligne d'eau, faire couler plusieurs verres d'eau du distributeur d'eau. Ceci assure également que la meilleure eau possible se trouve dans le réservoir d'eau.

Figure 1



Distributeur automatique d'eau et de glaçons (suite)

Commander de nouvelles cartouches de filtre chez le distributeur où vous avez acheté le réfrigérateur, ou communiquer avec votre Centre de Services Sears à:

1-800-366-7278

Nous vous suggérons de commander des filtres dès la première fois que vous installez votre réfrigérateur

Remplacement du filtre et du grand joint torique:

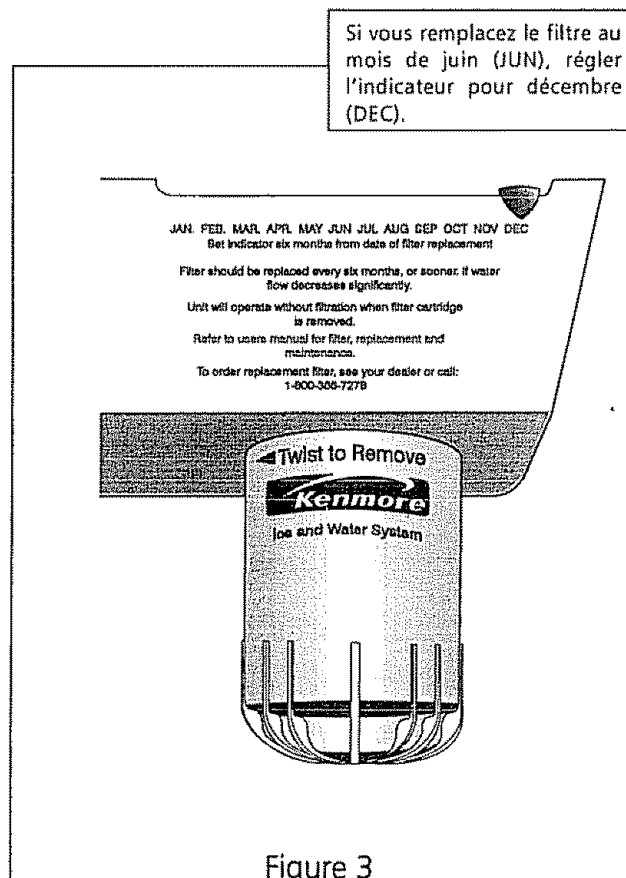
La qualité de l'eau n'est pas la même partout dans le monde. Pour assurer la meilleure qualité d'eau possible, changer le filtre à eau et le joint torique tous les six mois. De même, si le filtre se trouve dans un réfrigérateur qui n'a pas été utilisé pendant quelque temps (lors d'un déménagement par exemple), changer le filtre avant de réinstaller le réfrigérateur. Veuillez prendre note que le système de distribution peut également fonctionner sans filtre (sans la cartouche du filtre).

Pour changer le filtre et le joint torique:

Vous reporter à la Figure 1 au besoin.

1. Régler le levier (levier de commande en broche) de la machine à glaçons à la position OFF.
2. Tener le godet du filtre d'une main ferme, et le dévisser dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (Figure 2). (Un peu d'eau peut couler lorsque vous enlever le godet. Ceci est normal.) La cartouche du filtre se dégagera en même temps que le godet. Si elle demeure dans le boîtier, tirer doucement vers le bas en tournant le filtre dans une direction et dans l'autre.
3. Remplacer le grand joint torique du boîtier du filtre. Commencer par démonter le vieux joint et le jeter. (Il est possible que vous ayez besoin d'un cure-dents pour accéder le dessous du joint. **NOTA : Veiller à ce que ni le joint ni la rainure qui le retient soit endommagé!**) Enlever avec soin le nouveau joint du sac scellé. Le mettre doucement en place, en le glissant dans la rainure de rétention au-dessus des pas de visage.
4. Enlever toute substance qui se trouve dans le godet.
5. Jeter la vieille cartouche de filtre.
6. Retirer le nouveau filtre de l'emballage, et l'installer. Vous référer aux étapes 6-10 dans la section Démarrage du Système.

Pour ne pas oublier de changer votre filtre et le joint torique, régler la commande de l'indicateur à six mois de la date de remplacement (Figure 3).



Entretien et nettoyage

Gardez propres les compartiments réfrigérateur et congélateur afin d'éviter la formation de mauvaises odeurs. Essuyez immédiatement toute éclaboussure et nettoyez les deux compartiments au moins deux fois par an. N'utilisez **jamais** de tampons à récurer métalliques, de brosses, de nettoyants abrasifs ou de solutions alcalines fortes pour nettoyer votre réfrigérateur. **Ne lavez aucune** des pièces amovibles dans le lave-vaisselle.

ATTENTION Les objets humides collent aux surfaces froides. Ne touchez pas les surfaces froides du réfrigérateur avec les mains humides.

Débranchez toujours le cordon d'alimentation de la prise murale avant de nettoyer. REMARQUE: En tournant la commande sur «OFF» (ARRÊT), vous ne coupez pas l'alimentation électrique des commandes, de l'ampoule ou des autres composants électriques.

Nettoyage de l'intérieur

Nettoyez les surfaces à l'intérieur des compartiments réfrigérateur et congélateur avec une solution composée de 2 cuillères à soupe de bicarbonate de soude dans un litre d'eau tiède. Rincez et séchez soigneusement. *Essorez bien l'eau de l'éponge ou du chiffon avant de nettoyer autour des commandes, de l'ampoule ou de toute pièce électrique.*

Lavez les pièces amovibles comme clayettes et bacs avec une solution à base de bicarbonate de soude ou d'eau tiède et de détergent doux. **N'UTILISEZ PAS D'ABRASIF AGRESSIF SUR CES SURFACES.** Rincez et séchez soigneusement. Nettoyez le joint des portes avec de l'eau savonneuse, rincez à l'eau claire et essuyez. Pour enlever les étiquettes adhésives, ne vous servez pas de lame de rasoir ou autre instrument tranchant risquant de rayer la surface. Enlevez la colle restante du ruban ou de l'étiquette sur l'énergie avec un mélange d'eau tiède et de détergent doux, ou avec le côté collant du ruban ou de l'étiquette enlevée. **N'ENLEVEZ PAS LA PLAQUE SIGNALÉTIQUE.**

ATTENTION Pour ne pas endommager le réfrigérateur et assurer un fonctionnement aussi efficace que possible, nettoyez régulièrement le condenseur.

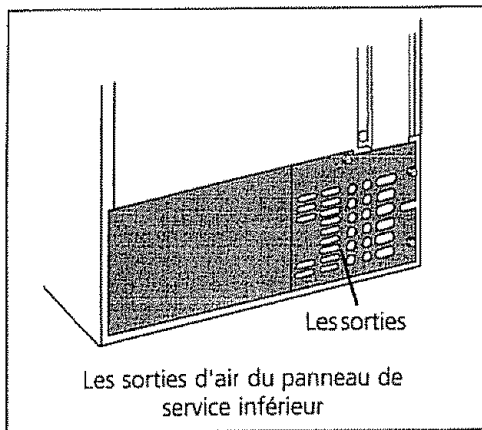
Nettoyage de l'extérieur

Nettoyez la caisse et les poignées avec de l'eau tiède et un détergent liquide doux. Rincez bien et séchez avec un chiffon doux. Ne pas utiliser de produits de nettoyage du commerce, d'ammoniaque ou d'alcool pour nettoyer les poignées.

Enlever la poussière ou saleté de l'avant de la grille de protection à l'aide d'un aspirateur et de son accessoire de dépoussiérage. Enlever la grille en la tirant droit vers vous. Lorsqu'elle est enlevée, passer à l'aspirateur l'arrière de la grille et essuyer avec une éponge ou un linge savonneux. Nettoyer de temps à autre le condenseur (fils et tubes noirs sous le réfrigérateur, derrière la grille de protection). Ne pas laisser la poussière ou la charpie s'accumuler sur les serpentins. Les enlever à l'aide d'une brosse à manche long ou de l'accessoire de l'aspirateur que vous passerez entre deux serpentins. Pour remettre la grille, aligner les attaches avec les trous et repousser la grille en place. **ATTENTION**

Soir prudent pour nettoyer les serpentins. Les surfaces risquent d'être coupantes.

Les sorties d'air du panneau de service inférieur à l'arrière du réfrigérateur doivent être nettoyées régulièrement. Les nettoyer à l'aide d'un aspirateur et de son accessoire de dépoussiérage. Pour déplacer le réfrigérateur, le tirer droit vers vous, et non par à-coups d'un côté ou de l'autre risquant de déchirer ou de déformer le revêtement du sol. Ne pas tirer le réfrigérateur au-delà des raccords de tuyauterie.



Remplacement de l'ampoule

Pour remplacer l'ampoule dans l'un ou l'autre des compartiments:

1. Débranchez le réfrigérateur.
2. Portez des gants pour vous protéger au cas où l'ampoule se briserait.
3. Remplacez l'ampoule par une autre de même puissance, pour appareil électroménager.
4. Branchez le réfrigérateur.

Entretien et nettoyage

(suite)

Conseils de vacances et déménagement

Courtes vacances: Laissez le réfrigérateur fonctionner pendant des congés de 3 semaines ou moins. Avant de partir, utilisez toutes les denrées périssables du compartiment réfrigérateur. Enveloppez et rangez les autres denrées dans le congélateur. Arrêtez la machine à glaçons, même si vous ne partez que quelques jours.

Longues vacances: Enlevez tous les aliments et la glace si vous partez un mois ou plus. Tournez la commande sur <<OFF>> (ARRÊT) et débranchez le réfrigérateur. Arrêtez la machine à glaçons et tournez la soupape d'eau à la position fermée. Dégivrez et nettoyez l'intérieur à fond. Laissez les deux portes ouvertes pour éviter odeurs et moisissures. Au besoin, bloquez les portes pour qu'elles restent ouvertes.

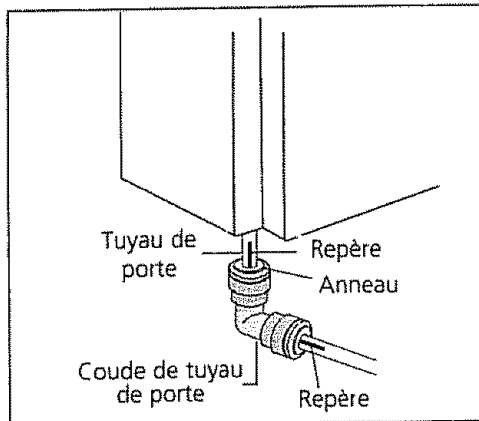
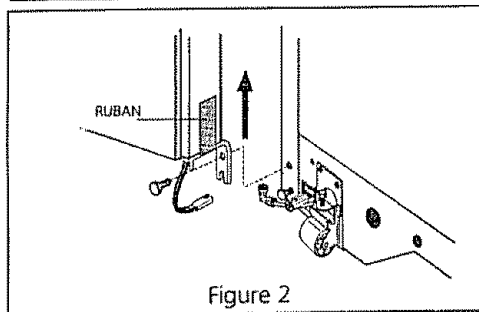
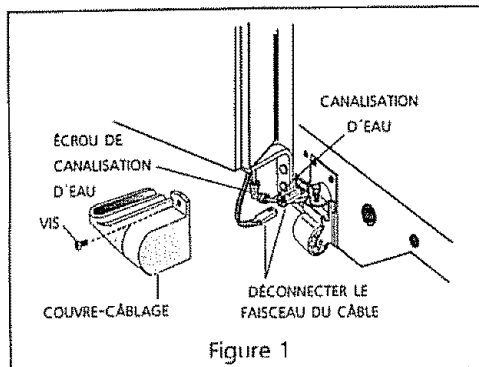
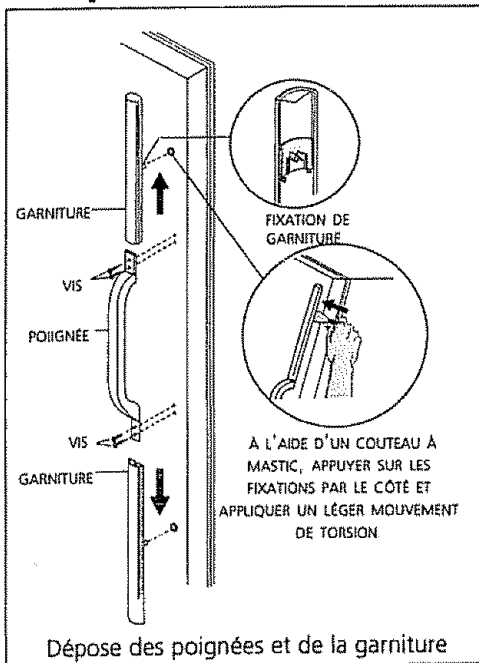
Déménagement: Suivez ces consignes pour éviter tout dommage:

- Enlevez toute la nourriture et autres articles des deux compartiments. Videz le bac à glaçons. Dégivrez et nettoyez l'intérieur à fond.
- Si vous utilisez un diable, chargez le réfrigérateur par le côté.
- Remontez aussi haut que possible les dispositifs vissables ou les roulettes avant (certains modèles) pour les protéger.
- La caisse doit être bien protégée et manipulée avec soin. **NE LA LAISSEZ PAS TOMBER.**

Le réservoir d'eau doit être vidé pour que l'eau ne stagne pas pendant longtemps ou gèle par temps plus froid. Pour vider le réservoir, suivre ces étapes:

1. Débrancher le réfrigérateur et éloigner prudemment l'appareil du mur. Ne tirer pas le réfrigérateur au-delà des raccords de tuyauterie.
2. Fermer la soupape d'arrivée d'eau qui fournit l'eau au réfrigérateur.
3. Débrancher la conduite d'alimentation en eau du réfrigérateur de la source d'eau domestique. *Si de l'eau reste dans la conduite, elle risque d'éclabousser.*
4. Placer un grand plat d'au moins 3 litres derrière le réfrigérateur, à côté de l'électrovanne de l'eau.
5. Débrancher les conduites d'arrivée d'eau au réservoir au niveau de l'électrovanne de l'eau. De l'eau risque d'éclabousser lorsque la conduite est complètement enlevée. Mettre la conduite d'arrivée d'eau dans le plat pour qu'elle s'y écoule.
6. Une fois que l'eau s'est écoulée, rebrancher la conduite d'arrivée d'eau au réservoir, à l'électrovanne de l'eau. De l'eau peut rester dans le réservoir. Si l'appareil gèle, la petite quantité d'eau restante ne causera pas de problème.

Dépose des poignées et des portes



S'il faut déplacer le réfrigérateur par des couloirs étroits, suivre ces instructions pour enlever portes ou poignées du réfrigérateur ou du congélateur.

Pour enlever les poignées

Garniture pleine-longueur

1. À l'aide d'un couteau à mastic, faire coulisser soigneusement le coin de la lame sous la garniture, jusqu'à la fixation de garniture. Placer soigneusement la lame contre la fixation, **par le côté**, tel qu'il est illustré. **Remarque:** Si vous appuyez sur la fixation de garniture par le **dessus**, vous ne pourrez pas l'enlever.
2. Pousser doucement le couteau à mastic contre la fixation de garniture et effectuer un léger mouvement de torsion. La fixation va sortir de la porte. (Chaque garniture comporte deux fixations.)
3. Saisir la garniture et la sortir de la poignée en effectuant un léger mouvement d'un côté à un autre.
4. Enlever les vis fixant la poignée à la porte.
5. Répéter ces opérations pour chacune des extrémités de poignée. Conserver vis et garnitures.
6. Pour remettre en place les poignées, aligner les poignées avec les trous de vis, introduire les vis et serrer. Coulisser les garnitures supérieure et inférieure aux extrémités des poignées et insérer les fixations par les trous sur le devant de la porte.

Pour enlever les portes

Avant d'enlever les portes, vous assurer que la commande est sur «OFF» (ARRÊT). Enlever toute la nourriture rangée dans la contre-porte et débrancher le réfrigérateur. Enlever la grille de protection.

Faire un trait autour des charnières à l'aide d'un crayon à mine douce, pour faciliter le réaligement des portes lorsqu'elles seront remises en place. Enlever toujours complètement une porte avant de commencer à enlever l'autre.

Porte du congélateur:

1. Enlever la grille de protection. (Voir Nettoyage de l'extérieur dans le chapitre Entretien et nettoyage.)
2. Enlever le couvre-câblage situé sur la charnière inférieure de la porte du congélateur. Ce couvre-câblage est maintenu en place par une seule vis (figure 1).
3. Pour débrancher la fiche du faisceau (connecteur), vous placer de manière à mettre vos pouces sur les côtés plats de chaque connecteur. Dégager les deux parties avec de légers mouvements de haut en bas. Agripper les deux parties **fermement** et les séparer tel que décrit.
4. Pour débrancher la conduite d'arrivée d'eau, tenir le coude de la conduite d'eau et pousser sur l'anneau, en abaissant le coude, hors du tuyau qui s'engage dans la porte.
5. Placer un bout de ruban le long du bas de la porte en le faisant passer sur la charnière inférieure et le long de la porte, en remontant. Ceci permet de maintenir la charnière en place une fois la porte enlevée.
6. Enlever le boulon **supérieur** de la charnière inférieure, puis desserrer, mais sans l'enlever, le boulon **inférieur** de la charnière inférieure.
7. Enlever le couvercle-charnière supérieur en le soulevant par l'arrière et en le glissant en avant. Enlever les trois vis retenant la charnière supérieure. Ne pas enlever le support de charnière de la porte. Ouvrir la porte à 135°.
8. Soulever doucement la porte et la sortir du boulon de charnière inférieure qui a été desserré (figure 2).

Porte du réfrigérateur:

1. Enlever le couvercle-charnière supérieur en le soulevant par l'arrière et en le glissant en avant. Enlever les trois vis retenant la charnière supérieure. Ne pas enlever le support de charnière de la porte. Ouvrir la porte à 135°.
2. Enlever le boulon **supérieur** de la charnière inférieure, puis desserrer, mais **SANS L'ENLEVER**, le boulon **inférieur** de la charnière inférieure.
3. Soulever doucement la porte et la sortir du boulon de charnière inférieure qui a été desserré.

Conserver les portes en un endroit sûr jusqu'à ce que le réfrigérateur soit déplacé à l'endroit voulu. Conserver toute la quincaillerie pour la réinstallation.

Remise en place des portes

Inverser les instructions données pour les enlever. **Nota:** Pour réinstaller la conduite d'eau, pousser le coude vers le haut, sur le tuyau de la porte, jusqu'à ce que l'anneau entre en contact avec le repère sur le tuyau. (Voir gauche.)

Liste de contrôle anti-panne

Avant d'appeler un agent de service, consulter cette liste. Vous pourriez économiser temps et argent. Cette liste décrit les situations courantes qui ne sont causées ni par un défaut de fabrication ni par un matériau défectueux.

PROBLÈME

SOLUTION

FONCTIONNEMENT DU RÉFRIGÉRATEUR

Le compresseur du réfrigérateur ne marche pas.

La commande de température est sur «OFF» (ARRÊT) LA Régler. Voir **Réglage des commandes.**

Le réfrigérateur est en mode dégivrage. Ceci est normal avec un réfrigérateur à dégivrage entièrement automatique. Le mode dégivrage survient à intervalle régulier et dure environ 20 minutes

La fiche de la prise murale est débranchée. Vous assurer qu'elle est bien enfoncée dans la prise.

La fusible ou le coupe-circuit a sauté ou s'est déclenché. Vérifier et/ou remplacer le fusible par un fusible de 15 A à action différée. Réenclencher le coupe-circuit

Panne de courant. Vérifier les lumières de la maison. Appeler la compagnie d'électricité de votre région.

Le réfrigérateur fonctionne trop souvent ou trop longtemps.

Il fait chaud à l'intérieur ou à l'extérieur de la maison. Il est normal que le réfrigérateur fonctionne plus longtemps.

Le réfrigérateur a récemment été débranché, et ce, pendant un certain temps. Il faut environ 8 - 12 heures au réfrigérateur pour refroidir complètement.

La machine à glaçons est en marche. Ceci entraîne un surcroît de fonctionnement du réfrigérateur

Les portes sont ouvertes trop souvent ou trop longtemps. De l'air chaud rentre dans le réfrigérateur. Ouvrir les portes moins souvent.

La porte du réfrigérateur ou celle du congélateur est peut-être légèrement ouverte. Vous assurer que le réfrigérateur est de niveau. Empêcher nourriture et récipients de bloquer les portes. Voir **OUVERTURE/FERMETURE DES PORTES ET DU BAC.**

La commande du réfrigérateur (dans le compartiment réfrigérateur) est à un réglage trop froid. La régler sur plus chaud jusqu'à ce que la température du réfrigérateur soit satisfaisante. Attendre 24 heures que la température se stabilise.

Le joint du réfrigérateur ou du congélateur est sale, usé, fendillé ou mal ajusté. Nettoyer ou changer de joint. Des fuites dans le joint entraînent un fonctionnement plus long du réfrigérateur pour maintenir les températures voulues

Le compresseur du réfrigérateur se met en marche et s'arrête souvent.

Le thermostat maintient le réfrigérateur à une température constante. Ceci est normal. Le réfrigérateur se met en marche et s'arrête pour maintenir la même température

LES TEMPÉRATURES SONT TROP BASSES

La température du congélateur est trop basse et celle du réfrigérateur est satisfaisante.

La commande du congélateur est à un réglage trop froid. La régler sur plus chaud jusqu'à obtention de la bonne température du congélateur. Attendre 24 heures que les températures se stabilisent. Puis, si la température du réfrigérateur ne convient pas, régler la commande du réfrigérateur sur plus froid.

La température du réfrigérateur est trop basse et celle du congélateur est satisfaisante.

La commande du réfrigérateur est à un réglage trop froid. La régler sur plus chaud. Attendre 24 heures que les températures se stabilisent.

La nourriture placée dans le bac congèle.

La commande du réfrigérateur est à un réglage trop froid. Voir ci-dessus

La nourriture du garde-viande (certains modèles) congèle.

La viande doit être conservée à une température juste inférieure au point de congélation de l'eau 0°C (32°F) pour assurer une conservation maximale. Il est normal que des cristaux de glace se forment par suite de la présence d'eau dans la viande

Commande d'air rafraîchi en position trop froide. Choisir un réglage plus chaud.

LES TEMPÉRATURES SONT TROP ÉLEVÉES

La température du congélateur ou du réfrigérateur est trop élevée.

Les portes sont ouvertes trop souvent ou trop longtemps. De l'air chaud pénètre dans le réfrigérateur/congélateur à chaque fois que les portes sont ouvertes. Ouvrir les portes moins souvent.

Les portes sont légèrement ouvertes. Voir **OUVERTURE/FERMETURE DES PORTES ET DU BAC**

Le condenseur est sale. Le nettoyer. Voir **Nettoyage de l'extérieur, sous Entretien et nettoyage.**

PROBLÈME

SOLUTION

LES TEMPÉRATURES SONT TROP ÉLEVÉES (suite)

La température du congélateur est trop élevée.

La commande du congélateur est à un réglage trop chaud. La régler sur plus froid jusqu'à ce que la température du congélateur soit satisfaisante. Attendre 24 heures que les températures se stabilisent. Puis, si la température du réfrigérateur ne convient pas, régler la commande du réfrigérateur sur plus chaud.

La température du réfrigérateur est trop élevée et celle du congélateur est satisfaisante.

La commande du réfrigérateur est à un réglage trop chaud. La régler sur plus froid. Attendre 24 heures que les températures se stabilisent.

La température du garde-viande (certains modèles) est trop élevée.

Commande d'air rafraîchi en position trop chaude. Choisir un réglage plus froid.

EAU/HUMIDITÉ/GIVRE À L'INTÉRIEUR DU RÉFRIGÉRATEUR

Formation d'humidité à l'intérieur des parois du réfrigérateur.

Le temps est chaud et humide, ce qui augmente l'accumulation de givre et la condensation des parois intérieures. Ceci est normal.

La porte est légèrement ouverte. Voir **OUVERTURE/FERMETURE DES PORTES ET DU BAC**.

La porte est restée ouverte trop longtemps ou trop souvent. Ouvrir la porte moins souvent.

De l'eau s'accumule sous le dessous du couvercle du bac.

Les légumes contiennent et libèrent de l'humidité. Il n'est pas rare de voir de la condensation sous le couvercle du bac.

De l'eau s'accumule au fond du bac.

Les légumes et fruits lavés s'égouttent dans le bac. Sécher les articles avant de les ranger dans le bac. Il est normal que de l'eau s'accumule dans le fond du bac.

EAU/HUMIDITÉ/GIVRE À L'EXTÉRIEUR DU RÉFRIGÉRATEUR

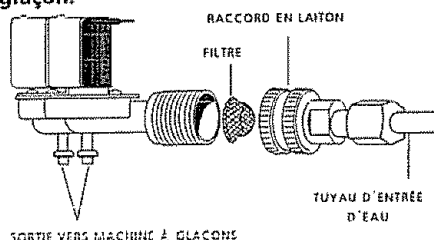
Formation d'humidité à l'extérieur du réfrigérateur ou entre les portes.

Le temps est humide. Ceci est normal. Lorsque l'humidité est basse, la condensation disparaît.

La porte est légèrement ouverte, d'où rencontre de l'air froid venant de l'intérieur du réfrigérateur avec l'air chaud ambiant. Voir **OUVERTURE/FERMETURE DES PORTES ET DU BAC**.

MACHINE À GLAÇONS AUTOMATIQUE (certains modèles)

La machine à glaçons ne produit aucun glaçon.



La manette est en position «haute» (ARRÊT). Déplacer la manette en position «basse» (MARCHE).

La soupape d'alimentation en eau de la maison n'est pas ouverte. L'ouvrir.

Le congélateur n'est pas assez froid. Voir **LES TEMPÉRATURES SONT TROP ÉLEVÉES**.

Le robinet à étrier du tuyau d'eau froide est bloqué ou gêné par des dépôts. Fermer l'alimentation en eau de la maison. Enlever, nettoyer ou remplacer le robinet à étrier.

Vérifier si le distributeur d'eau fonctionne correctement. Dans le cas contraire, le filtre à eau Kenmore est bouché ou obstrué par des matières étrangères et doit être remplacé.

La machine à glaçons ne produit pas suffisamment de glaçons.

La machine à glaçons produit moins de glaçons que normalement. Elle doit produire environ 2-1/4 à 4 livres de glaçons en 24 heures.

Le congélateur n'est pas assez froid. Voir **LES TEMPÉRATURES SONT TROP ÉLEVÉES**.

La soupape d'alimentation en eau de la maison n'est pas complètement ouverte. L'ouvrir.

Vérifier si le distributeur d'eau fonctionne au ralenti. Dans ce cas, remplacer la cartouche du filtre Kenmore.

La machine à glaçons fabrique des glaçons sans arrêt.

La manette est retenue en position basse par un article dans le congélateur. Retirer l'article et dégager la manette. Enlever tous glaçons congelés sur la manette.

La machine à glaçons ne sépare pas les glaçons.

La consommation de glaçons est trop basse. Retirer et remuer le bac pour séparer les glaçons les uns des autres.

Si les cubes sont plus petits que la normale, ou creux, il est possible que le filtre Kenmore soit obstrué. Remplacer le filtre.

La glace a un goût et une odeur désagréables.

La glace a pris mauvaises odeur et saveur des aliments rangés. Recouvrir les aliments de façon étanche. Jeter les glaçons qui ont mauvais goût. La machine va produire de nouveaux glaçons.

L'eau allant à la machine à glaçons a elle-même mauvais goût et odeur. Ajouter un filtre à la machine à glaçons. Consulter une compagnie de purification d'eau.

PROBLÈME

SOLUTION

DISTRIBUTEUR DE GLAÇONS

Le distributeur ne fournit pas de glaçons.

Le bac est vide. Lorsque la première production de glaçons tombe dans le bac, le distributeur devrait se mettre en marche.

La température du congélateur est à un réglage trop chaud. Tourner la commande à un réglage plus élevé pour permettre la fabrication des glaçons. Lorsque la première production de glaçons est faite, le distributeur devrait se mettre en marche.

La soupape d'alimentation en eau de la maison n'est pas ouverte. L'ouvrir et laisser le temps aux glaçons pour se former. Lorsqu'ils sont faits, le distributeur devrait se mettre en marche.

La porte du congélateur n'est pas fermée. Vous assurer qu'elle est fermée.

Le levier est resté maintenu pendant 4 à 5 minutes. Le moteur est surchargé. Le protecteur de surcharge du moteur se réenclenchera environ après 3 minutes. La glace pourra alors être fournie.

Le distributeur est bloqué.

La glace a fondu et congelé autour de la vis sans fin par suite d'un usage peu fréquent, des fluctuations de température et/ou des pannes de courant. Enlever le bac à glaçons, décongeler et vider le contenu. Nettoyer le bac, l'essuyer et le remettre en place. Lorsque de nouveaux glaçons sont fabriqués, le distributeur devrait se mettre en marche.

Les glaçons se bloquent entre la manette de la machine à glaçons et l'arrière du bac. Enlever les glaçons qui bloquent le distributeur.

Les glaçons sont congelés les uns aux autres. Utiliser le distributeur souvent pour que les glaçons ne se congèlent pas les uns avec les autres.

Si les cubes sont plus petits que la normale, ou creux, il est possible que le filtre Kenmore soit obstrué. Remplacer le filtre. Le système de distribution fonctionne mieux à 30-100 psig de pression d'eau. La pression du système d'alimentation à partir d'un puits doit se situer dans cet intervalle.

DISTRIBUTEUR D'EAU

Le distributeur ne fournit pas d'eau.

La soupape d'arrivée d'eau de la maison n'est pas ouverte. Ouvrir la soupape d'alimentation en eau. Voir le problème **LA MACHINE À GLAÇONS NE PRODUIT AUCUN GLAÇON**.

La porte du congélateur n'est pas fermée. Vous assurer de la fermer.

Le filtre Kenmore est obstrué, et doit être remplacé.

L'eau a un goût et/ou une odeur désagréables.

L'eau est restée dans le réservoir pendant un certain temps. Soutirer et jeter 7 à 8 verres d'eau pour rafraîchir l'alimentation. Soutirer et jeter 3 à 6 autres verres pour rincer complètement le réservoir.

L'appareil n'a pas été correctement branché à l'eau froide. Brancher l'appareil à la conduite d'eau froide qui amène l'eau au robinet de la cuisine.

La conduite utilisée dans l'alimentation d'eau domestique et l'installation de l'appareil peuvent affecter l'odeur et la saveur de l'eau. Pour de meilleurs résultats, utiliser des conduites en cuivre pour le raccordement de l'eau.

La teneur en minéraux de l'eau est élevée. Prener contact avec une usine de traitement de l'eau.

La pression d'eau est très basse.

Demander à quelqu'un d'ouvrir et de fermer la pression du système de la pompe à eau.

ODEURS DANS LE RÉFRIGÉRATEUR

L'intérieur a besoin d'être nettoyé. Nettoyer avec une éponge, de l'eau tiède et du bicarbonate de soude.

Les aliments dégageant une odeur forte se trouvent dans le réfrigérateur. Couvrir hermétiquement ces aliments.

OUVERTURE/FERMETURE DES PORTES ET DU BAC

La(les) porte(s) ne se ferme(nt) pas.

La porte n'est pas prévue pour se fermer automatiquement. Fermer bien la porte.

L'une des portes a été fermée trop brusquement, ce qui fait légèrement ouvrir l'autre. Fermer doucement les deux portes.

Le réfrigérateur n'est pas de niveau. Il oscille lorsqu'on le bouge à peine. Vous assurer que le plancher est de niveau et peut supporter le réfrigérateur. Régler au besoin les roulettes.

Le plancher est irrégulier ou faible. Le réfrigérateur oscille sur le plancher lorsqu'on le bouge à peine. Vous assurer que le plancher est de niveau et peut supporter le réfrigérateur. Faire corriger le niveau du plancher.

Le réfrigérateur touche le mur ou les armoires. Vous assurer que le plancher est de niveau et peut supporter le réfrigérateur. Faire corriger le niveau du plancher.

PROBLÈME

SOLUTION

OUVERTURE/FERMETURE DES PORTES ET DU BAC (suite)

Le bac glisse difficilement.

La nourriture touche le haut du bac. Mettre moins d'aliments dans le bac.

Les glissières sont sales. Nettoyer bac et glissières.

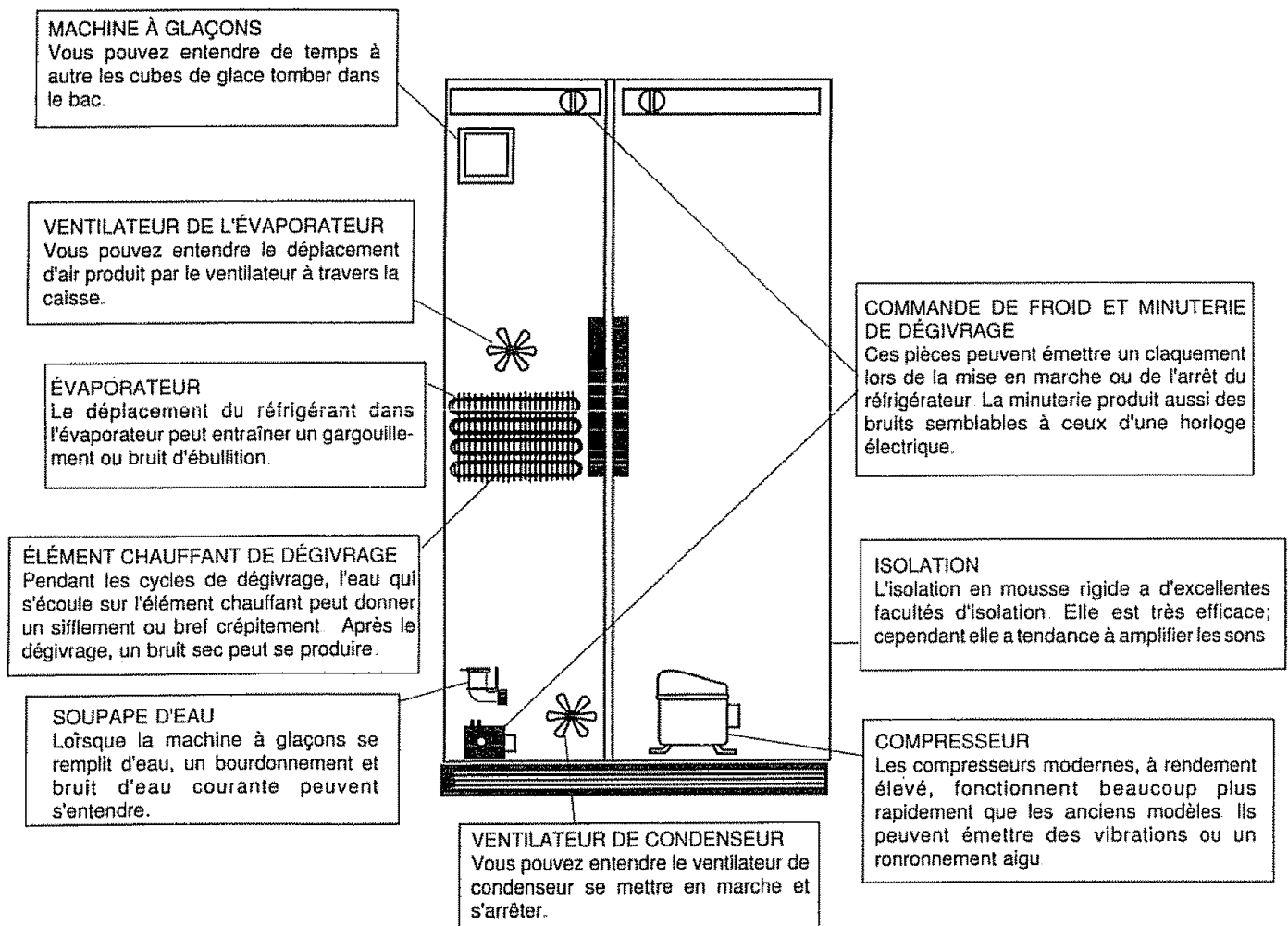
L'AMPOULE NE S'ALLUME PAS

L'ampoule est grillée. Voir Remplacement de l'ampoule sous **Entretien et nettoyage**.

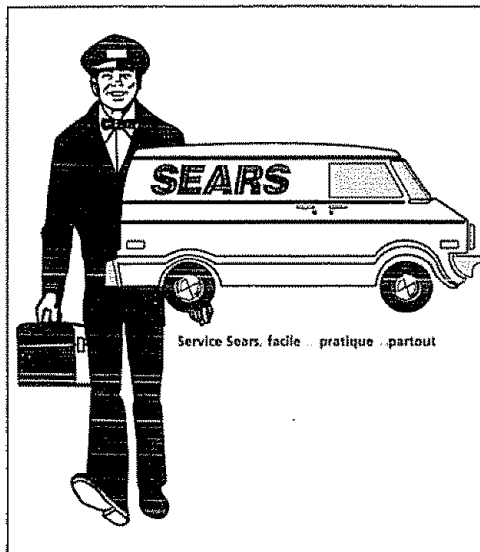
L'interrupteur est bloqué. Celui-ci est situé sur le cadre intérieur de porte, près du boîtier de commande de la température. Appuyer pour le débloquer.

Il n'y a pas de courant qui arrive au réfrigérateur. Voir **FONCTIONNEMENT DU RÉFRIGÉRATEUR**.

Bruits normaux



Service après-vente Sears



<<Nous réparons ce que nous vendons>> est l'assurance sur laquelle vous pouvez compter chez Sears ... et le service après-vente Sears est offert dans tout le pays. Votre réfrigérateur est encore plus précieux lorsque vous considérez que Sears dispose d'établissements de service après-vente dans tout le pays, dotés de techniciens professionnels spécialement formés pour les appareils Sears et possédant pièces, outillage et équipement pour que nous puissions répondre à notre formule ... <<Nous réparons ce que nous vendons>>.

Contrat d'entretien Sears

Maintenez la valeur de votre réfrigérateur Kenmore® avec un contrat d'entretien Sears. Les réfrigérateurs SEARS sont conçus, fabriqués et mis à l'essai pendant des années pour vous offrir un fonctionnement fiable. Cependant, comme tout appareil moderne, il peut de temps à autre avoir besoin de réparation.

Le contrat d'entretien Sears:

- Vous permet de bénéficier des réparations de demain au prix d'aujourd'hui.
- Supprime les factures de réparation résultant d'un usage normal.
- Vous permet de faire appel au technicien aussi souvent qu'il est nécessaire.
- Vous offre le service de techniciens professionnels formés par Sears
- Vous propose un contrôle d'entretien préventif, sur demande.

Ce contrat d'entretien ne couvre pas l'installation de départ, la réinstallation ou les dommages résultant de causes externes telles que actes indépendants de notre volonté, emploi abusif, vol, incendie, inondation, vent, foudre, gel, panne de courant, baisse de tension, etc. Veuillez demander à un vendeur de vous présenter le contrat pour prendre connaissance de toutes les conditions.